



# Arriba

Madrid, miércoles 14 de septiembre de 1935



## FERNANDEZ-CUESTA, EN JEREZ DE LA FRONTERA

La calidad de sus gentes, la riqueza de su suelo y la bella estampa de su cielo y sus paisajes han hecho de la provincia gaditana un verdadero rincón de privilegio. Como síntesis del valor de una raza, ahí queda para la ejemplar Historia la heroica Bandera «Mora Figueroa», a quien se rindió público homenaje el pasado domingo. Como expresión y símbolo de su belleza y su riqueza traemos aquí la noticia gráfica de la tradicional bendición de la uva, en manos de Ana María Dávila, reina de la vendimia. Presidió los actos el Ministro Secretario General, que pronunció importantes discursos, y que asimismo figura en nuestra primera foto con Mora Figueroa, el Gobernador Civil y Jefe Provincial de Cádiz, el Alcalde de Jerez y otras autoridades.







La Virgen, camino de la ermita

## CERCEDILLA, EN FIESTAS

MUCHOS pueblos de España celebran la Natividad de la Virgen María bajo diversas advocaciones, que marca en el calendario campesino una pequeña época de descanso. Quizá el valor más importante de estas fiestas pueblerinas, al menos en Cercedilla, es que no pierden su sabor localista; esa encantadora intimidad, fácil de observar, existente entre un pequeño núcleo de personas que se conocen perfectamente, porque unos y otros, según las circunstancias, han vivido con toda intensidad las mismas alegrías y tristezas. Por eso, al llegar estas fechas, el pueblo entero se entrega al disfrute de unas fiestas que revisten caracteres de verdadero acontecimiento para su vida, monótona y tranquila, aunque siempre laboriosa. Aquí el fervor religioso de los hombres les lleva a ofrecer cantidades de dinero muy respetables para tener el honor de llevar sobre sus hombros las andas de la Virgen, que en lenta procesión es conducida a la antigua ermita. Allí se celebra la tradicional romería y todos aseguran que ese día la comida en el campo tiene un sabor especial.

El Ayuntamiento, cada año con mayor eficiencia y amplitud, organiza estos fes-



El Alcalde y las autoridades entregan los trofeos a los vencedores de las pruebas deportivas

tejos, a los que todos, en mayor o menor escala, prestan entusiasmados su colaboración. Importantes concursos de natación, carreras ciclistas y pedestres, partidos de fútbol, corridas de toros, fuegos artificiales y el baile en la Plaza Mayor, son las más desahogadas atracciones que todos saborean intensamente durante ocho días. Sus expansiones son sanas y sencillas.

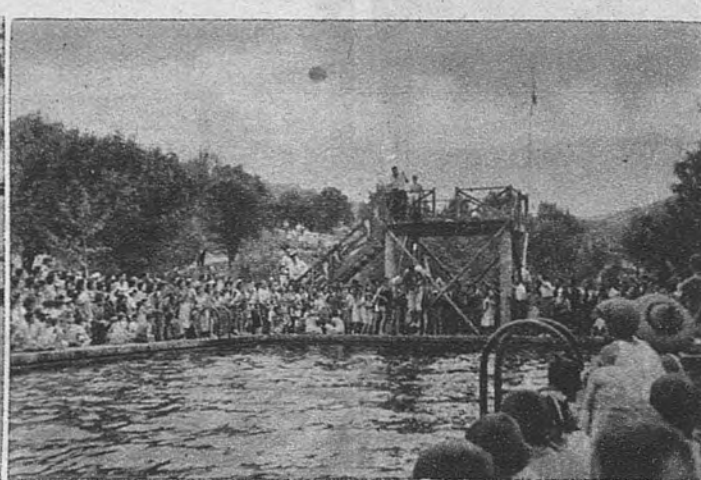
Cercedilla, a la que ya se denomina «capital de la Sierra», a causa de su privilegiada situación geográfica, es uno de los pueblos que ofrece más encantos a los veraneantes, quienes cada año acuden en mayor número para gozar las delicias de su clima. Amplio horizonte, sol, aire puro y duras montañas para escalar, junto a una paz y tranquilidad casi paradisíacas, son atractivo para pasar unas vacaciones.

Después de ocho días de alegría ininterrumpida, el estampido de los cohetes, el eco del tamboril y de las bandas de música se irá apagando y el pueblo y sus gentes recobrarán su austera fisonomía de trabajo. Nuevamente, al amanecer, serán uncidos los bueyes a las carretas, y los aperos de la labranza ocuparán el primer lugar en la vida de sus habitantes.

Y silenciosamente, en cualquier tiempo, todos, desde el Alcalde, que lleva realizada una labor muy digna de encomio, hasta el último vecino, estarán dispuestos a aportar su grano de arena para el engrandecimiento de este pueblo, ante todo, hospitalario, acogedor y limpio.—P.



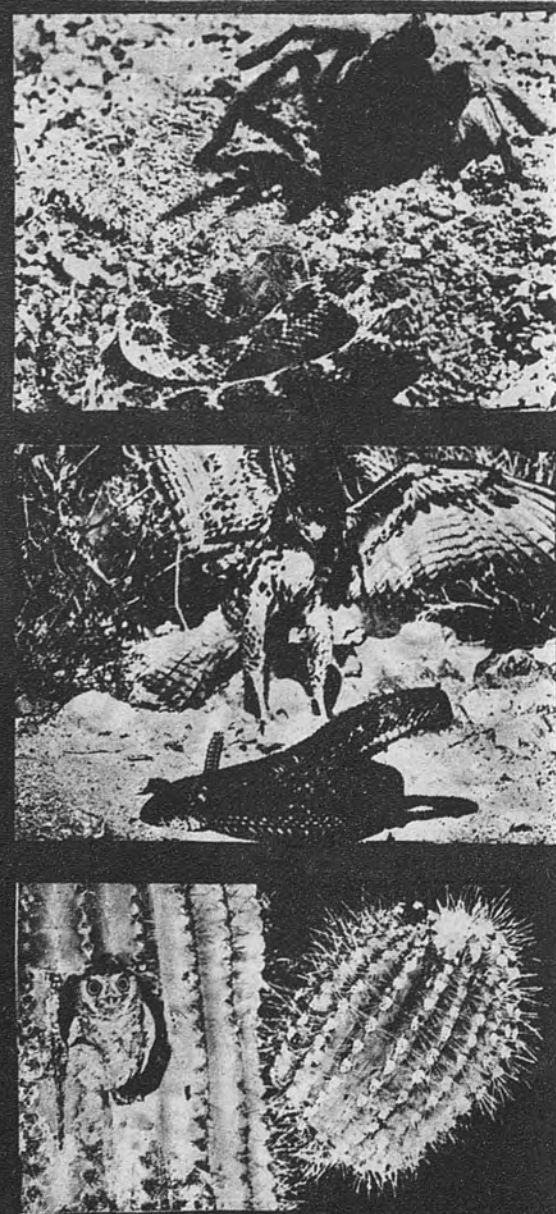
Concurso de tiro de soga



Pruebas de salto de trampolín

Además, estreno de una nueva y deliciosa obra maestra del dibujo animado, de **WALT DISNEY** (de veinte minutos de duración) La historia de Benjamin Franklin y Ambrosio... un ratoncillo impertinente

**ROXY** SALA —A—  
REFRIGERADO  
MAÑANA, ESTRENO  
filmax PRESENTA UNA SUPERPRODUCCION DE *Walt Disney*  
**el desierto viviente**  
TECHNICOLOR  
¡El mago de Burbank descubre para usted un mundo ignorado y maravilloso!



El cine ROXY «A» brinda al público de Madrid esta excepcional producción, adquirida en exclusiva y con una permanencia mínima en cartel de DOCE SEMANAS



# ...Y JEREZ



EN la provincia de Cádiz—«sala-  
da claridad»—se asienta en una  
meseta Jerez de la Frontera. Jerez,  
solamente. El apellido le sobra ya  
hace mucho tiempo. Jerez, blanco  
y aseado, brillante, con sus palme-  
ras y sus naranjos por calles y pla-  
zas, celebra por octava vez, a la  
par que su famosísima Feria, su

Fiesta de la Vendimia, invención  
de poetas y labriegos señores. Un  
acierto la invención, tan fácil por  
otra parte, porque la vendimia en  
sí ya es una fiesta, quizá pagana,  
báquica, orgiástica en su origen, pe-  
ro cristianizada ahora cuando los  
primeros racimos cortados para ex-  
primir reciben el bautismo de la  
bendición del sacerdote.

Pero antes y ahora, una fiesta,  
una hermosa fiesta bajo los soles  
más bellos y templados del verano  
en ocaso y del otoño naciente. Una  
fiesta es el trabajo ligero, alado,  
para mujeres y niños. Un trabajo  
en el que se pasea, entre canciones  
y tenues brisas, cercenando de las  
cepas los racimos dorados, ahitos  
de dulce y sabroso zumo: el mosto,  
el caldo. Lo que después ha de ser  
ese oro líquido universalmente co-  
nocido con una sola palabra: Jerez.

Los duendes, claro, andan por  
Jerez siempre. Quizá cada jerezano  
es un duende y no es extraño que  
la ciudad tenga duende, como tiene  
belleza y señorío. Los duendes, el  
duende, inventa, imagina, crea... A  
la ya castiza Fiesta de la Vendimia,  
este año ha incorporado el home-  
naje a la Bandera de Mora Figue-  
roa, que nuestro Ministro Secreta-

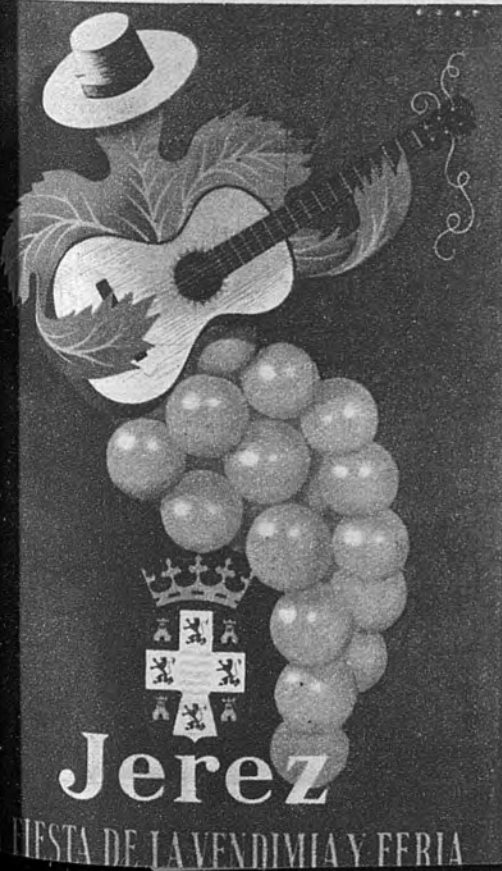


rio General del Movimiento ha hon-  
rado con su presencia y ha engala-  
nado con su verbo preciso y claro.  
Y ha incorporado también unas  
jornadas de exaltación del toro de  
lidia culminadas en una corrida-  
concurso de ganaderías, en la que  
un toro de un ganadero, jerezano  
precisamente, don Juan Pedro Do-  
mecq, fué indultado de la muerte.

En Jerez se saben hacer las cosas.  
Ya quedó clavada en el recuerdo la  
jornada del domingo, de la que  
nuestro enviado especial Jesús M.  
Tessier dejó constancia en ARRI-  
BA de ayer. Fué un día fervoroso,  
ardiente, vital. Un día digno de los  
patricios jerezanos tocados de la  
misma gracia que aquel inolvidable  
general Primo de Rivera, que reali-

zara el primer intento de salvación  
de la nave española que navegaba  
ya siglos a la deriva. Y no es mera  
coincidencia que él fuera el padre  
de José Antonio y que Manuel Mora  
Figueroa, ya legendario capitán de  
las primeras jornadas de la Libera-  
ción, militara en sus filas, y que  
Raimundo Fernández-Cuesta fuera  
entonces y ahora nuestro Secretario  
General, cuando bajo el mando su-  
premo de Francisco Franco, la vie-  
ja nave salvada viaja en franquía.

Y al frente de la ciudad, un se-  
ñor cabal: Alvaro de Domecq, uno  
de los primeros pilotos de la Avia-  
ción española en la Cruzada, labra-  
dor y jinete a la española, mano  
hábil para el dominio y el mando.  
...Y Jerez.

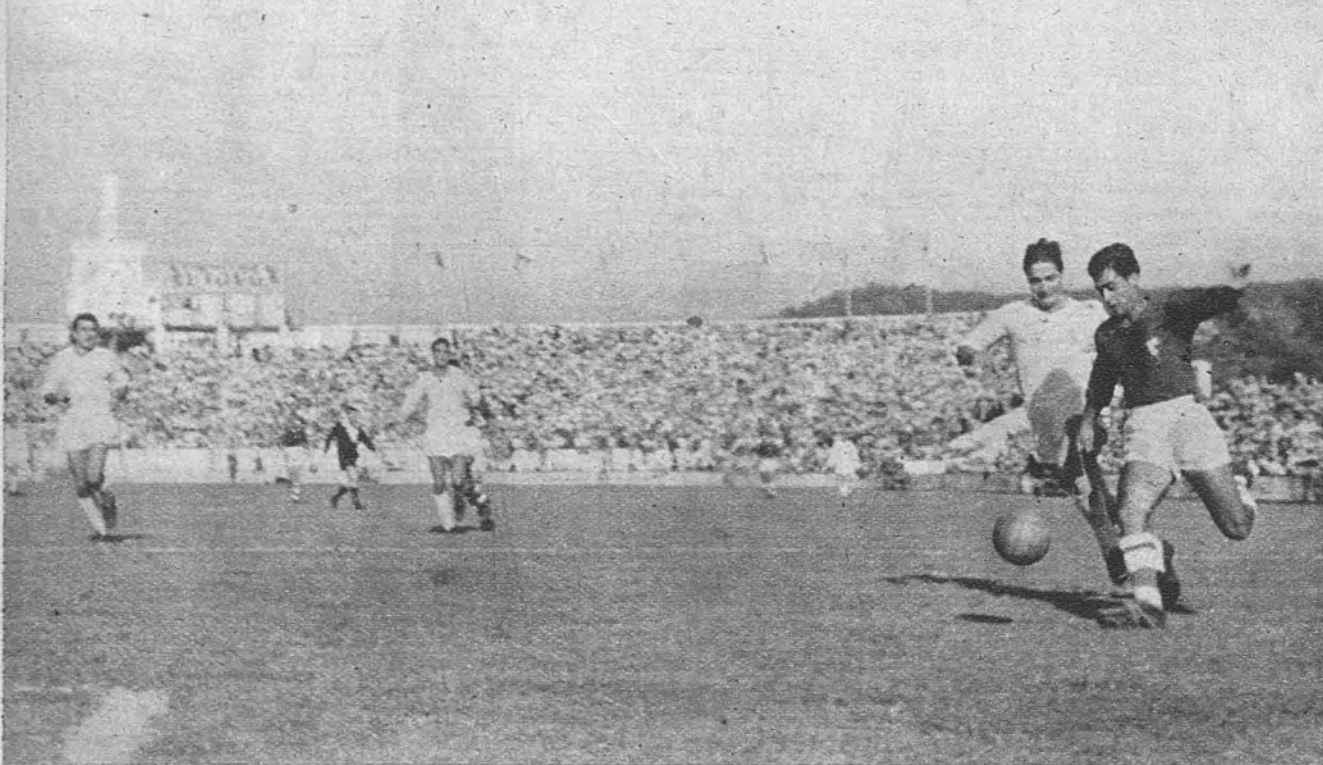




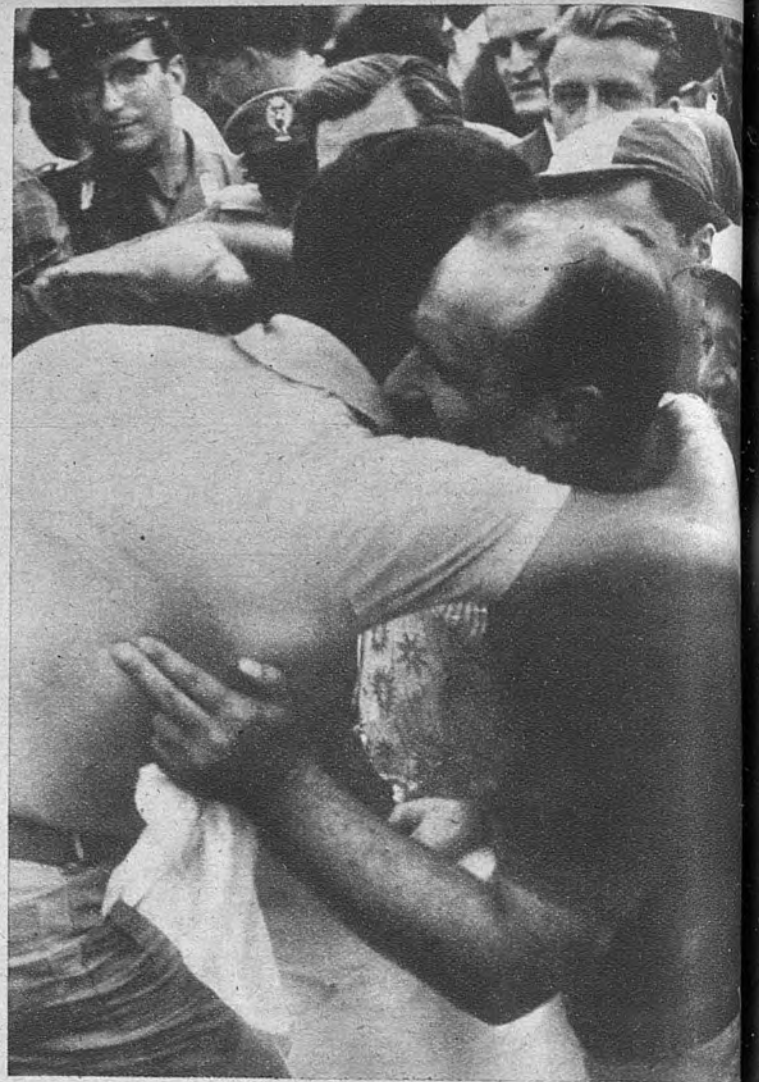


## EL MADRID, EN VIGO Y OTRAS COSAS

No consiguió el Madrid más que un solo gol en su primer partido de Liga. He aquí el momento en que Olsen, rematando de un testarazo el servicio de Muñoz, que acababa de sacar una falta, logró ese tanto del honor



El joven y veloz extremo céltico Torres se escapa hacia la puerta madridista cuando todavía el marcador señalaba empate a cero. Oliva despejaría la situación. Pero no habría igual suerte en otras tres ocasiones. (Fotos Pacheco.)



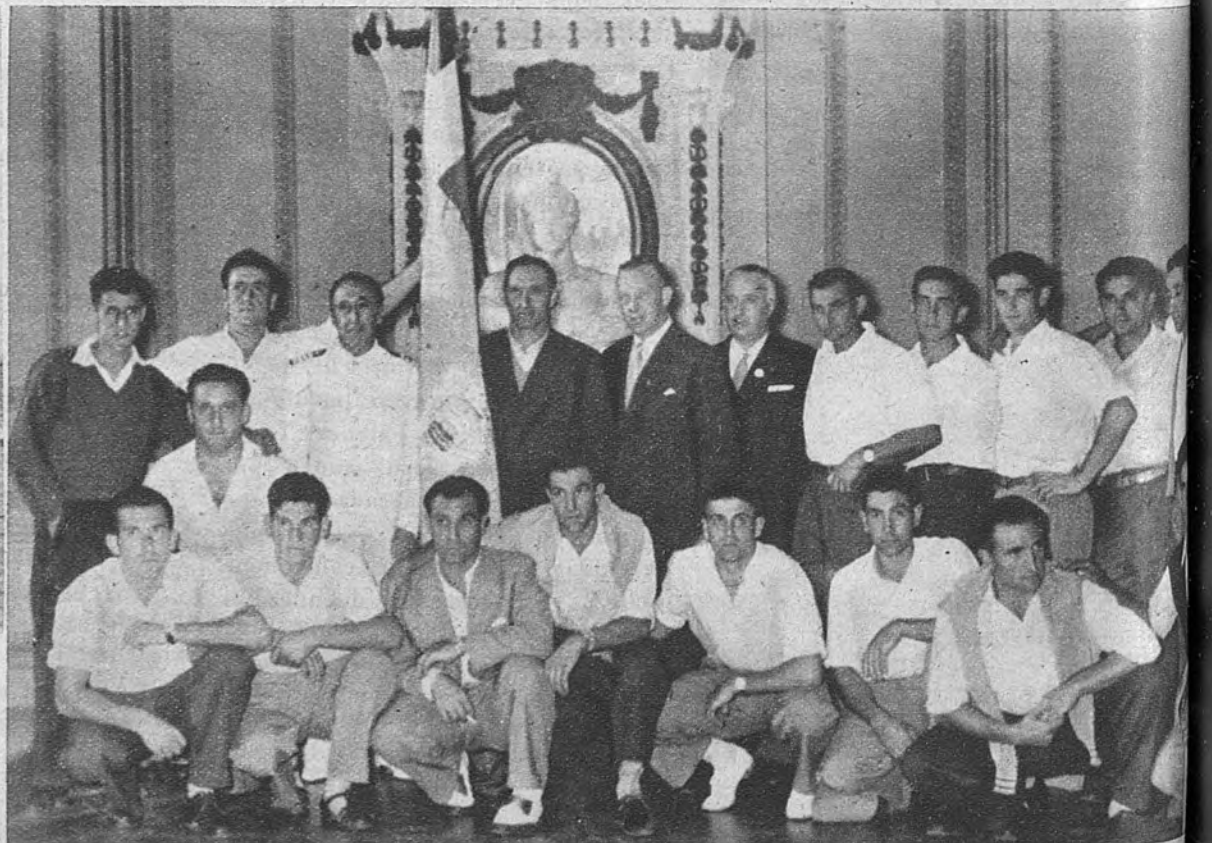
CAMPEON MUNDIAL DE AUTOMOVILISMO. — El cotredor automobilista argentino Juan Manuel Fangio recibe la efusiva felicitación de Castellonti, piloto de Lancia, tras proclamarse campeón mundial en el circuito de Monza



DOS NUEVOS PARA EL BARCELONA. — El Barcelona no ha querido hogaño realizar fichajes sensacionales. Se ha conformado con adquirir jugadores jóvenes a equipos modestos. He aquí dos: Eulogio Martínez y Melanio Olmedo (Foto Cifra.)



ORIO NO TUVO RIVAL. — Con gran ventaja sobre las otras traineras participantes en las regatas del domingo en San Sebastián, la representación de Orio ganó limpiamente la prueba. En nuestras fotografías la trainera ganadora, con el monte Igeldo al fondo, y los tripulantes de la misma instantes después de recibir en el Ayuntamiento el trofeo conseguido. (Foto Mari.)





# LAS PALOMAS, EL TILIN Y OTRAS COSAS

SEÑORAS y señoritas: esta croniquilla va dedicada a ustedes. Ustedes la van a comprender porque ustedes, señoras y señoritas, a pesar de lo que digan cuatro caballeros que se consideran en posesión de los secretos del alma femenina, total porque hayan escrito cuatro novelitas insustanciales y falsas, sois seres comprensivos; sois, a más del bello sexo, los ángeles del hogar. Y esto va dicho sin segundas porque soy un partidario decidido del matrimonio. De esto del matrimonio se han dicho, se dicen y se dirán infinitas tonterías. Me limito, para no caer en ellas, a recomendar a mis lectores en estado de soltería la inmediata petición de mano de la damisela que le haya hecho tilín.

Porque el tilín no es lo que se cree la gente. El tilín es el verdadero amor. Lo de la media naranja no está mal. Pero lo auténtico es el tilín, que se parece en algo al flechazo, pero que no es igual. El flechazo todos sabemos en lo que consiste. El flechazo es la llamada del palmito. Y el palmito es lo externo, lo que impresiona a los espíritus superficiales. En cambio, el tilín es mas profundo. Cuando una mujer nos hace tilín estamos perdidos. Su consecuencia inmediata es el matrimonio.

Al declararme partidario del tilín, del matrimonio y, ni que decir tiene, de la mujer como ángel del hogar, sé lo que digo; sé que ellas, cuando les hable de las palomas, van a estar totalmente de acuerdo conmigo. Vamos, pues, a tratar del tema colomboyfílico.

Cuando se habla de palomas apenas nos acordamos de los palomos. Los palomos no cuentan. Sin embargo, los palomos son unos de los animales más enamorados de la creación, sobre todo, de los más fieles y constantes en su amor. A un palomo le hace tilín una paloma. Allí, en los altos del Palacio de Comunicaciones madrileño, está en su refugio la paloma, muy acurrucadita sobre la ventana de los giros postales. Amanece. La paloma se despierta. La luz es aún tenue e indecisa. Todavía no ha asomado el sol por los arcos de la Puerta de Alcalá. La paloma va a desayunarse con agua fresca del pilón de la Cibeles. El palomo al que la paloma en cuestión ha hecho tilín la sigue. La paloma se ha posado en uno de los infantes que están al pie de la dicca dándole guardia y ornato. Allí va el palomo. Madrid duerme. La amplia plaza está desierta. Se oye a lo lejos el ruido del primer tranvía. La paloma bebe un buche de agua y después alza sus ojuelos al rosicler del alba y rima su claridad con la del día que nace. Este momento lo aprovecha a maravilla el palomo. Es el momento que elige para lanzar su enchecha amorosa, que se llama zureo. Zurea el palomo su declaración de amor a tiempo que aparece el sol. ¡Magnífico momento! La paloma está propicia. La paloma vuela hacia el salón del Prado sin contestarle. El palomo la sigue. Del antiguo salón del Prado sólo resta la preciosa fuente de las Cuatro Estaciones, debida a Ventura Rodríguez, y dos bancos de piedra a su comienzo, en la Cibeles. El salón del Prado está flamante y muy cuco y muy embellecido. La paloma aterriza en uno de sus bancos. Muy cerca descendiendo su cortejo. Con un saltito gracioso la paloma abandona el banco y empieza a andar. No os ofendáis, señoras y señoritas; las palomas

andan como nadie en este mundo. ¡Ay de nosotros si vosotras anduvierais como las palomas! La paloma camina insinuándose y al mismo tiempo desengañando. El palomo no sabe a qué carta quedarse. Se acerca a ella, que está picoteando en el suelo para disimular. Este picoteo le da gran resultado. Es un truco parecido al de las mujeres que usan abanico. Una coquetería desesperante para cualquiera menos para el palomo, que es un ser pacienzudo y cachazudo, y también un exquisito que se regodea con las monadas de su amor. Y se comprende. Las palomas son maestras en coquetería, que despliegan en todo momento, pero singularmente en sus andares. La paloma vuela, anda, se posa en un ángulo del Palacio de Comunicaciones. El palomo la sigue. Al parecer, ni se miran. Al parecer, ni se hablan. Pero su amor ya está en marcha. ¡Dulce y callado amor el suyo!

Todo el mundo conoce a las palomas de la Cibeles. Las ve al mediodía, por la tarde cuando acuden a comer migas de pan y otras golosinas de manos de los colomboyfílicos. Entonces, la verdad es la verdad, las palomas no tienen interés. Las palomas son en esos momentos pobres seres hambrientos. Y desprecian a sus favorecedores porque saben que toda aquella gente va allí por vanidad, a exhibirse. Abren la mano llena de pan o de arroz. Las palomas picotean en ella como en esas esculturas, buenas, bonitas y baratas que se vendían antes por la calle, refugiadas ahora, lo mismo de bonitas, pero no tan buenas ni tan baratas, en las inefables tiendas de objetos para regalo. Los colomboyfílicos miran a su alrededor muy satisfechos, como si dijeran: «¿Han visto ustedes lo bueno que soy, qué sentimientos tengo tan humanitarios? Me privo de mi arroz y de mi pan para venir a dárselo a las palomas».

Por esto, cuando hay que ver a las palomas es de mañanita en el salón del Prado. Allí se esparcen con toda libertad. A esas horas no se vislumbra un colomboyfílico ni para un remedio. Los transeúntes madrugadores van de prisa, no se ocupan de las palomas. Los palomos enamorados odian con toda su alma a los colomboyfílicos porque en cuanto llegan a la puerta «A» del Palacio de Comunicaciones, las palomas no les hacen caso, los desprecian por una miga de pan, acción que, naturalmente, les saca de quicio.

Pero, bueno—se me podrá preguntar—, ¿y en qué se diferencia a primera vista un palomo de una paloma? Son iguales, exactamente iguales. Pues, no señor. Ya es sabido que en casi todas las razas de animales el macho es más bello que la hembra. Además son incon-

fundibles vistos en ronda de amor. Inmediatamente nos damos cuenta de que la paloma es la que se deja querer y el palomo el que le hace cucamonas, que soslaya imperturbable la orgullosa y consentida hembra. Entre los palomos dudo mucho que haya donjuanismo. Podrá salir alguno por equivocación, pero es muy raro. En cambio, las palomas son todas unas doñasineses de tomo y lomo. Unas doñasineses con aspecto cándido, con aire angelical, con ojuelos pudorosos, pero con más conchas que un galápago y más duras de entrañas que el mármol.

Las tengo bien observadas porque es un animal que me apasiona y al que he dedicado muchos ratos de estudio y me he ocupado de ellas mucho en mis escritos. De las palomas no se puede uno fiar, es decir, uno sí, pero los palomos, ¡de ninguna manera! ¡Qué faena soportan los pobres! Mis desengaños amorosos los he aplacado mirando a los palomos. ¡Qué firmeza la suya a prueba de desdenes! A cualquier hombre, al más enamorado, al más entregado a una mujer, le hace ella unas cuantas herejías y acaba por mandarla a paseo. El palomo, no; el palomo se va a paseo con la indina y no la deja ni a sol ni a sombra.

Convengamos en que es un tanto pelma y en que a veces tiene razón la paloma al pretender darle esquinazo. Pero, ¡sí, sí, esquinazo! ¡Menudos son los palomos para dejarla que vuele a su albedrío! Donde van van. La ventaja que sobre los hombres poseen los palomos radica en las alas. Nosotros carecemos de tan precioso adminículo y las mujeres lo tienen, aunque invisible, y lo utilizan un mal día para desaparecer de nuestro horizonte volando. Y nosotros no las podemos seguir como el palomo a la paloma, y si te he visto no me acuerdo. ¿Que el hombre también se larga con viento fresco diciendo ahí queda eso? Ya lo sé, señoras y señoritas; pero estarán ustedes conformes conmigo en que por lo regular es la mujer la volandera. ¿Que no? Sí... claro... algunas veces... Pero, en fin, dejemos las comparaciones, que son odiosas.

A pesar de todo, yo envidio a los palomos. Entre otras razones, pueden dedicarse al amor con toda intensidad y extensión porque no tienen otra cosa que hacer. Dios siempre, y de cuando en cuando los colomboyfílicos, les suministran la comida; la Cibeles, la bebida; la Dirección General de Correos, la casa; el salón del Prado, la diversión. Pueden remontarse al cielo cuando les venga en gana, sin necesidad de ir al aeropuerto, que es tan pesado. ¿Que la paloma del tilín se pone pesada y le da pares y nocnes? ¡Bueno, sí, caramba; pero algo les tenía que salir regular!

Antonio DIAZ-CANABATE





# VALLADOLID, ANTE SUS FERIAS Y FIESTAS

## Coinciden su celebración con la festividad de San Mateo



**E** STAMOS en Castilla. En pleno corazón de Castilla la Vieja. Exactamente, en Valladolid, que se prepara para sus Ferias y Fiestas de la Semana Grande. Pecaríamos de ingrátitud hacia esta ciudad si no hablásemos de ellas. Pero es que, además, se merecen en justicia nuestro modesto comentario.

Las Ferias y Fiestas de Valladolid apenas si difieren de las de otras ciudades de Castilla. Sin embargo, las de Valladolid figuran entre las más viejas, no sólo de la región, sino de España. Su origen se remonta al siglo XII. Fué Alfonso VII quien autorizó a esta ciudad, entonces villa, la celebración de una feria. Una feria franca que habría de repetirse todos los años, el 15 de agosto, festividad de la Virgen. Posteriormente, Alfonso X el Sabio confirmó tal concesión. Lo hizo, en un privilegio rodado bilingüe, el 6 de noviembre de 1255.

¿Habéis reparado en tal fecha? Dentro de poco se cumplirán los setecientos años de la confirmación. ¿Por qué no rendir, con tal motivo, un homenaje a tan sabio Monarca? ¿Por qué no conmemorar de algún modo este VII centenario? Alfonso X hizo mucho por la Feria de Valladolid. En general protegió todas las que se celebraban en sus reinos. La ley 4.ª título VIII, par-

tida 5.ª, dice así: «Onde mandamos que todos los que viniesen á las ferias de nuestros Reinos, también cristianos como judíos ó moros, é otrosi los que viniesen en otra sazón cualquier a nuestro señorío maglier no vengán á ferias, que sean salvos é seguros sus cuerpos, é sus aueres é sus mercadurias, é todas sus cosas... é ninguno non se osado de les fazer fuerza, nin tuerto, ni mal alguno.»

Pero estas Ferias y Fiestas de Valladolid, famosas en Castilla, se desplazaron, con el tiempo, al mes de septiembre. Fué causa de ello una desgracia que afligió a la ciudad. Nos referimos al voraz incendio que se declaró el 21 de septiembre de 1561. Se inició en la calle de la Platería, y un fuerte viento hizo que se propagase con rapidez. Duró el fuego treinta horas, y se extendió por Esperería, Cebadería, Rinconada y Corrillo, hasta la Plaza Mayor. Resultaron muertas tres personas y quedaron destruidas cuatrocientas cuarenta casas. Se perdieron también mil mayos de vino. Sin embargo, se salvó la plaza, porque los plateros la arrojaron a los pozos.

El 24 del mismo mes, el Ayuntamiento, presidido por el corregidor Osorio, acordó un solemne voto. Celebrar procesión general todos los años el 21 de septiembre, fiesta de San Mateo. Informados del acuerdo, Cabildo catedralicio y prelados conventuales convinieron en la oportunidad del voto. Desde entonces, y en la fecha indicada, viene celebrándose esta procesión, a fin de impetrar y conseguir la protección del Santo. Y desde entonces también las Ferias y Fiestas de Valladolid se desplazaron del 15 de agosto al 21 de septiembre.

Queremos establecer distinción entre ferias y fiestas. Feria es sinónima de mercado; fiesta, de regocijo. Pero ferias y fiestas se celebran simultáneamente en Valladolid. En la Feria de Ganados o ferial encontraréis los mejores y más escogidos ejemplares. En las fiestas, abundante distracción y pasatiempo. Sin embargo, como «por San Mateo no hay septiembre sereno», se procura adelantar, todo lo posible, su comienzo. Este año, Ferias y Fiestas empezarán el día 18 y acabarán el 25.

Hubo, no obstante, un tiempo en que las Ferias y Fiesta de esta Semana Grande se celebraron en octubre. Concretamente, el 4 de dicho mes, día de San Francisco de Asís. Se las llamaba las Ferias Grandes o de Octubre para diferenciarlas de las chicas o de San Juan. Pero por San Francisco llovía todos los años, de suerte que no quedó otro remedio que volver al mes de septiembre. Las de San Juan, que se siguen celebrando, conocíanse también por las Ferias de los Labradores. A ellas acudían y acuden gentes de tierra de pinares, con horcas, trillos, bieldos, etc., y labradores de toda la provincia. Y en ellas se vendía y se vende mucho ganado y aperos de labranza, porque las Ferias de San Juan preceden a la recolección de la cosecha. Las Ferias Grandes o de San Mateo se celebran, en cambio, cuando ésta se encuentra ya recogida.

Pero si las Ferias y Fiestas de San Mateo han ido a más, las de San Juan han ido a menos. No hemos co-



nocido las mañanas de San Juan en la Plaza Mayor, pero tanto nos han hablado de las mismas, que no podemos resistir a la tentación de evocarlas. En tal fecha, la Plaza Mayor de Valladolid se convertía en mercado de flores y frutas. Antes de pasear por ella, la gente solía oír misa en la iglesia de San Juan. Luego, tomaba leche en los puestos de la plaza o calles adyacentes del barrio. Leche de oveja, sin bautizar y recién ordeñada. Más tarde, y ya en la Plaza Mayor, mujeres y hombres picaban, aquí y allí, guindas, cerezas, «peras de San Juan» o ciruelas. Por último, paseaban hasta que llegaba la hora de comer.

Durante la Semana Grande hubo siempre ferial de ganado. Ferial que se trasladó, hace tiempo, a las Moreras. Antes se celebraba en el Campo de San Juan, frente al Esgueva, o en lo que es hoy magnífico Campo Grande. En la calle de Santiago y en la acera de San Francisco se montaban casetas de madera. En ellas se vendían toda clase de juguetes, telas y paños. Había, incluso, casetas, donde los artículos de plata y de joyería, no de bisutería, hacían la competencia a los relojes. Y se colocaban también infinidad de tenderetes, con canastos de fresas, avellanas y acerolas.

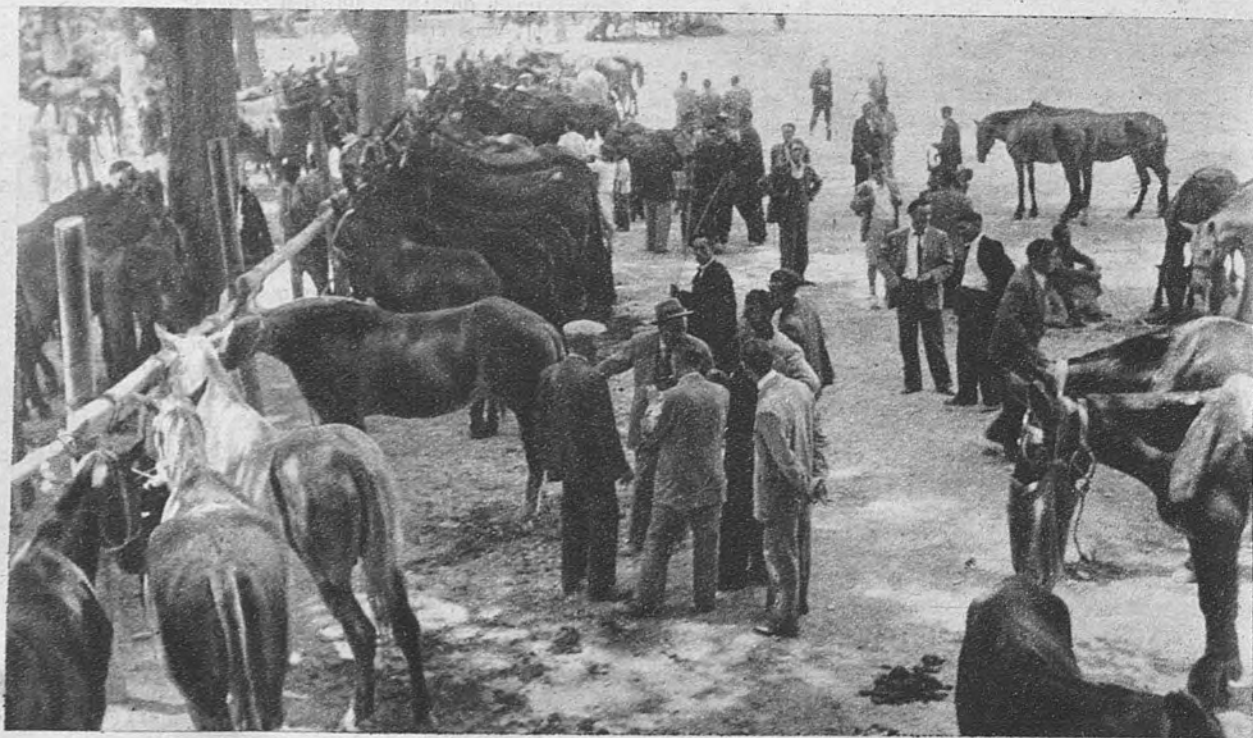
No faltaban tampoco las corridas de toros, mejor dicho de novillos: a cuerpo limpio o embolados. Se dieron, en principio, en una plaza que se montaba y desmontaba frente a los Filipinos. Más tarde se levantó otra con piedra y ladrillo. Estaba cerca de la iglesia de San Miguel, donde se encuentra el cuartel de la Guardia Civil. Y se inauguró con los primeros toros de muerte. Hace de esto poco más de un siglo. Ahora, las corridas de toros se dan en la plaza últimamente construida. Corridas con un selecto cartel que atraen elevado porcentaje de forasteros.

Pero, además de estas Ferias y Fiestas de San Mateo y de San Juan, existen las de San Pedro. Las de San Pedro Regalado, Patrón de Valladolid, que se celebran alrededor del 13 de mayo y suelen coincidir con el Concurso de Arada. Esto en Valladolid (capital). En la provincia celebranse, a su vez, muchas y muy famosas ferias y mercados. La falta de espacio nos obliga, sin embargo, a una simple enumeración. Citaremos, en primer término, el mercado de Medina del Campo. Fué el mayor y mejor de la Península y aun hoy sigue gozando de gran nombradía. En él se registran importantes transacciones de ganado lanar. Mención especial merecen también el de Tordesillas, en donde destaca el de ganado vacuno, y el de Peñafiel. Reseñaremos asimismo los mercados de Riosco, Alaejos, Iscar, Mayorga, Olmedo, Villalón, etc. Y, entre las ferias, las de San Antolín, en Medina del Campo; las de la Ascensión, en Peñafiel; las de San Juan, en Riosco, y las de Tordesillas, Villalón y otras villas y pueblos.

Añadiremos, para terminar, que la animación en Valladolid, durante la Semana Grande, es extraordinaria. Y es que Valladolid ha progresado mucho, en todos los órdenes, de poco tiempo a esta parte. Agréguese a ello que el programa de atracciones, espectáculos y festejos que ofrece es cada vez más amplio y variado. Quizá la explicación haya que buscarla en el deseo de Valladolid de reivindicar, de modo rotundo, el viejo mote de:

Villa por villa  
Valladolid en Castilla.

Julio BARRIENTOS MEDINA





# PROGRAMAS

## TEATRO

**ALCAZAR.**—(21252. Revistas Clemente.) 7, 15 y 11: La monda. (Última semana.) Butaca de entresuelo 15 pesetas.

**CALDERON.**—(391333. Cía. lírica Astor-Caballer.) 7: El dúo de la africana y La canción del olvido. 11: Maruxa.

**CIRCO PRICE.**—(Refrigerado. 216319.) 7, 11: Altas variedades. "Circuitos Carcellé. El Digo-Digo. ¡Éxito! Marifé de Triana, Manolito Díaz, Pepe Mairena, Pedrito Rico, Carmen Mora, Juanito Osuna, etc. 20 famosas atracciones. (Localidades desde 4 pesetas.)

**COMICO.**—(Cía. de comedias Margot Cottens.) 7, 11: Los maridos engañan después del fútbol (de Luis Maté).

**FUENCARRAL.**—(Cía. lírica. Dirección: Eladio Cuevas.) 7: La Dolorosa y Los clavos. 11: La revolutosa y La verbena de la Paloma. Butaca, 15 pts.

**INFANTA ISABEL.**—7 y 11: Arturo Serrano presenta el mayor éxito del teatro polidrama La ratonera (de Agatha Christie). Actualmente 502 representaciones en Madrid y 1.800 en Londres.

**LATINA.**—(Cía. titular revistas.) 7, 11: Que sí, que sí, Mary Begonia, Antonio Garisa, Pilarín Broch. Grandioso éxito.

**MADRID.**—(Refrigerado. 215694.) 7, 11: Espectáculos Multifórmes. Circuitos Carcellé. ¡Éxito! Conchita Panadés, Gema del Río, Cassen, Conchita Bautista, Blendy-Blandy, Los Chavallitos de España, Angelita Font, etc. 20 magníficas atracciones. (La mejor butaca 20 pts.)

**MARAVILLAS.**—(Cía. Antonio Soto, Adela González.) 7, 15, 11: Para ti es el mundo (de Arniches). Butaca 10 pts.

**MARTIN.**—(Cía. revistas Manuel Paso.) 7 y 11: ¡¡Anda con ella!! Principales intérpretes: Tony Leblanc, Amparo de Lerma, Elenita Maya, María Victoria y Martín Cao. Localidades sin aumento con 5 días anticipación.

**REINA VICTORIA.**—(Compañía Martín Sapatini con Carlos Casaravilla y Mariano Azúa.) 7, 15, 11: Vivir apenas... (de Pemán).

## CINE

**ALBA.**—(270785.) Reformado, selecto. Continúa 10 mañana: Drama en presilio. Spartaco.

**ARGÜELLES.**—Continúa 6: Señora ama (Dolores del Río-José Suárez). Mayores.

**AVENIDA.**—(217571.) 7, 11: Falsa obsesión (eastmancolor; Michele Morgan, Raf Vallone). ¡Gran éxito actual en Francia e Italia!

**AYALA.**—(Refrigerado.) 5: Amor sobre ruedas. Sesenta segundos de vida. (Tolerado.)

**BARCELO.**—7, 11: Señora ama (Dolores del Río-José Suárez). Mayores.

**BEATRIZ.**—(253108.) 5: Pasado tene-

broso (Dorothy Mc Guire, Stephen Mc Nelly).

**BENLLIURE.**—(Alcalá, 106, esquina Fernán González. Tel. 362450.) 7, 11: Heidi (Willy Birge, Theo Lingén). Tolerada.

**CALLAO.**—(Refrigerado.) 7, 11: Pan, amor y celos (Vittorio de Sica, Gina Lollobrigida). 5.ª semana.

**CAPITOL.**—(Refrigerado.) 6, 45, 10, 45: Candilejas. Tolerado.

**CARLOS III.**—(350002. Refrigerado.) 7, 11: Una vida por otra (technicolor; Ava Gardner, Robert Taylor, Howard Keel-Anthony Quinn). ¡Un episodio tenso, rudo, emocionante!

**CARRETAS.**—(Refrigerado.) 10 mañana: Caballero sin ley y Nubes de sangre.

**COLISEVM.**—7 y 11: Rapsodia (prodigioso superfilm en technicolor; Elizabeth Taylor, Vittorio Gassman, John Ericson).

**CRISTAL.**—(345107) Confortable. Con-

(Gregory Peck, Jane Griffiths). Tolerado para menores.

**MONUMENTAL CINEMA.**—Continúa 6: Señora ama (Dolores del Río-José Suárez). Mayores.

**ODEON.**—(Refrigerado.) 5: Los sobornados, El príncipe estudiante (cinemascope).

**PALACIO DE LA PRENSA.**—(Refrigerado.) 7, 11: Historias de la radio. Reparto colosal, ingeniosidad del más fino humor. Carcajadas constantes. Tolerada. 8.ª semana.

**PAZ.**—(Refrigerado.) 7, 11: Sitting Bull (Casta de guerreros). Tolerada. Eastmancolor. Cinemascope. Primer reestreno exclusivo.

**PROGRESO.**—7, 11: Escándalo en Rudford (Gene Tierney).

**PROYECCIONES.**—7, 11: Escándalo en Rudford (Gene Tierney).

**QUEVEDO.**—(231718.) Selecto, confortable, económico. Risa en el Paraíso. Con destino a la luna.

**REX.**—(Teléfono 223730.) Continúa de 11 a 6, numerada 7 y 11: Vendrá un día (María Schell-Dieter Borch). Tolerada.

**RIALTO.**—7 y 11: Congreso en Sevilla (Carmen Sevilla, Fernando Fernán Gómez).




Carmen SEVILLA  
Fernando GÓMEZ

3.ª

AUTORIZADA por  
MAYORES de 16 años

tinua. Hombres. Caravana de mujeres.

**CHUECA.**—5: Rumbo a Java (Fred Mac Murray, Vera Ralston). Technicolor. Tolerada. 2.ª semana.

**DOS DE MAYO.**—Continúa 6: Señora ama (Dolores del Río-José Suárez). Mayores.

**FIGARO.**—(Refrigerado.) 4: La sensación de Broadway (technicolor; Robert Cummings, Joan Caulfield). La intrusa (Rosario Granados Eduardo Fajardo).

**GALILEO.**—(Refrigerado.) 5: Hay un camino a la derecha (Francisco Rabal). Tras sus propias huellas (Anthony Quinn, Charles Coburn).

**GONG.**—Continúa 6: Señora ama (Dolores del Río-José Suárez). Mayores.

**GOYA.**—7, 11: Señora ama (Dolores del Río-José Suárez). Mayores.

**GRAN VIA.**—(Refrigerado.) 7, 11: Muerte de un ciclista (Lucía Bosé, Alberto Closas). Premiada en Cannes.

**IMPERIAL.**—(Refrigerado.) 10: Diez valientes (Burt Lancaster; technicolor). Vacaciones en Roma (Gregory Peck, Audrey Hepburn). Toleradas.

**LOPE DE VEGA.**—(Refrigerado 222081.) 7, 11: Los peces rojos (Arturo de Córdoba, Emma Penella).

**LUCHANA.**—7, 11: Heidi (Willy Birge, Theo Lingén). Tolerada.

**LUSARRETA.**—Kubala (Ladislao Kubala, Iran Eory). El millonario

**ROXY «A».**—(371611. Refrigerado.) 7, 11: Falsa obsesión (eastmancolor; Michele Morgan-Raf Vallone). ¡Gran éxito actual en Francia e Italia!

**ROXY «B».**—(371612. Refrigerado.) 7, 11: Una vida por otra (technicolor; Ava Gardner-Robert Taylor-Howard Keel-Anthony Quinn). ¡Un episodio tenso, rudo, emocionante!

**SAINZ DE BARANDA.**—(Alcalá: Sainz de Baranda, 26. Tf.º 360126.) Continúa 4: Cancha vasca. Tras sus propias huellas.

**SAN CARLOS.**—5: Rumbo a Java (technicolor; Fred Mac Murray, Víctor Mac Laglen). Tolerada. 2.ª semana.

**SOL.**—(Refrigerado.) 10 mañana: Educando a papá, Astucia de mujer (Bárbara Stanwyck).

**TIVOLI.**—5: Escándalo en Rudford (Gene Tierney).

**UNIVERSAL CINEMA.**—7, 11: Rumbo a Java (Fred Mac Murray, Vera Ralston). Technicolor. Tolerada.

## VARIOS

**FRONTON RECOLETOS.**—5, 15: Ramondegui-Gallarta IV, Sarasola I-Somorrostro; Durán-Zarandona. Dúo-Ituarte III; Prat II-Prat I, Santesteban-Goicoechea.

**TEYMA.**—Gran programa de atracciones. Dos magníficas orquestas.

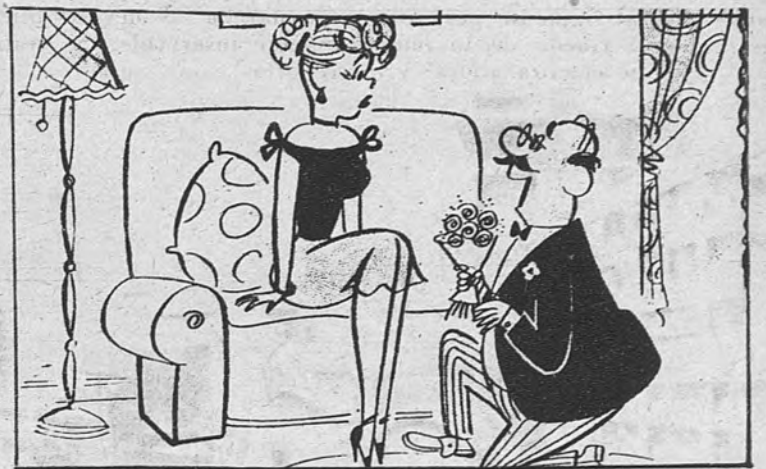
# MARIDITOS



—¿Si hemos de empezar como piensas seguir, será mejor que te pongas en delante! (De "Tit-Bits".)



—¡Esta noche tengo más hambre que la última vez que me llevaste a comer fuera! (De "Tit-Bits".)



—... y si te casas conmigo parecerás mucho más joven de lo que realmente eres! (De "Tit-Bits".)



**EXTRAVIADO**  
—... llevaba un traje azul oscuro, con unas motitas de color. (De "Tit-Bits".)



—¡Siento que cueste tanto. Harold, pero no puedo sacármelo del dedo! (De "Tit-Bits".)

# SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: UNA PESETA CADA PALABRA

## AGENCIAS

**GESTION.** Arena. 1 Pasaportes rápidos. Documento identidad, penales, legalizaciones

## ALQUILERES

**CASA Jiménez.** Preciados. 52 (entre Callao y Santo Domingo). Alquiler velos, vestidos novia, madrina mantillas, pelucas, sombreros señora, trajes smoking, chaquets

## AUTOMOVILES

**ESCUELA España.** Enseñanza conducción automóviles garantizada. Carnets. Alfonso XII, 58.  
**CALLAO** enseña conducir omnibus, turismos, cambio volante, modernísi-

mos. Tramitamos carnets. Infórmese Preciados. 23  
**SALMANTINA** enseña conducir Renault 4-4 Fillman, cambio volante, Morris, camión Chevrolet, últimos modelos, carnet. Conde Peñalver, 24.

## COMPRAS

**NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE. SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SENALADO EN LA TASA**

**COMPRO** toda clase de muebles, objetos, menajes, abajacos, duhardillas, etc. 260574

## CONSULTAS

**CLINICA** antivenérea. Fuencarral. 6. Bienotografía, impotencia, fimosi 9.256.)

**BLENORRAGIA.** «fíllis, debilidad, impotencia, análisis. Operación fimosis. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández. 273564.

## DIBUJANTES

SE hacen dibujos publicitarios. Viriato 11. Teléfono 236057. Alvarez

## ENSEÑANZAS

**ACADEMIA CABALLERO.**

Mecanografía al tacto, dictado micrófono. Alquilamos máquinas a domicilio desde 100 pesetas mes.

**ACADEMIA CABALLERO.** Taquígrafía. Cultura Contabilidad Inglés neoteamericano, francés nativo Pida folleto gratuito Calle Santa Bárbara, 4 (Fuencarral, 57)

## GESTORIA

**PASAPORTES.** carnets. Rápidamente. Ludecas. Montera, 26

## HIPOTECAS

**HIPOTECAS** 24 horas. Merino. Fuencarral, 23

## MAQUINAS DE PUNTO

**MAQUINAS** punto, plazos. Imperio. Montera, 32

## MAQUINAS DE COGER PUNTOS

**DELFE,** máquina insuperable. Aguja precisa. Garantía permanente. Ferrocarril, 19, 289-71, Madrid.

## MUEBLES

**CAMAS** metálicas mejores, más baratas. Fábrica:

Bravo, Murillo, 50 (Metro Ríos Rosas)

**MUEBLES** seminuevos, duratísimos. Espíritu Santo, 24.

## RADIOS

**RADIOS** 24 plazos, sin entrada ni fiador. Helios Radio. San Bernardo, 42. 314651.

## VENTAS A PLAZOS

**MUEBLES,** relojes, radios, neveras, bicicletas, motocicletas, joyería, trajes, etc.: 24 meses plazo sin fiador. Exposición y venta: Duran, Almirante, 16; 215341. Informes y muestras a domicilio.

## TRABAJO

### OFICINA DE COLOCACION

La ley de 10 de febrero de 1943 sobre colocación determina que Empresas y patrones están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesiten y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas.

En consecuencia, toda inserción de anuncio en esta Sección está condicionada a la previa autorización de la citada Oficina de Colocación (Avenida José Antonio, 69, 5.ª planta) (C. N. S.)





**FRIO NADA MAS.**—No es que haya pasado definitivamente el verano por este año y sea forzoso esperar al siguiente para poner en marcha las neveras que aquí aparecen como dispuestas a ser retiradas al rincón de lo temporalmente inservible. Se trata de un Congreso Internacional del Frio, que se celebra ahora, y, entre otras cosas, muestra esta refrigerante serie de posibilidades

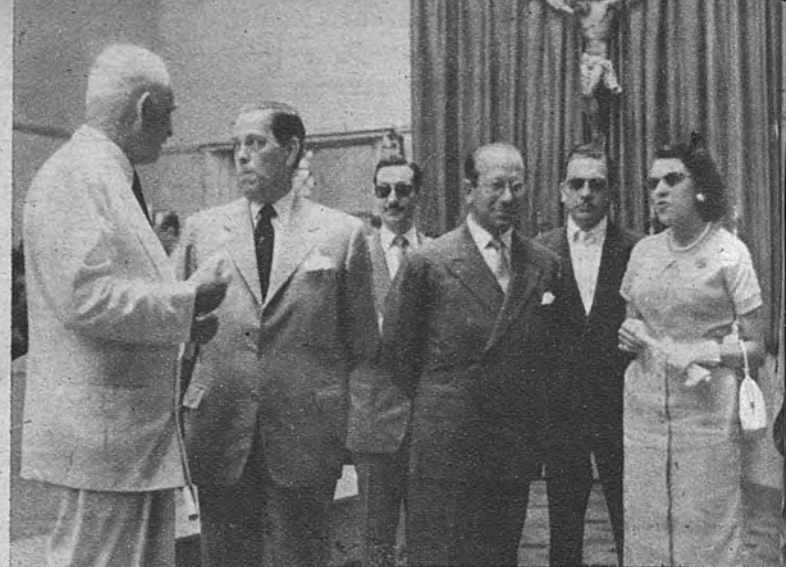


**RUEDAS ARRIBA.**—Este camión venía a Madrid cargado con elevado número de ladrillos, pero hacia la calle de Embajadores, como cansado de tanta carga, prefirió ponerse ruedas arriba y largar el peso.—(Foto Pastor.)

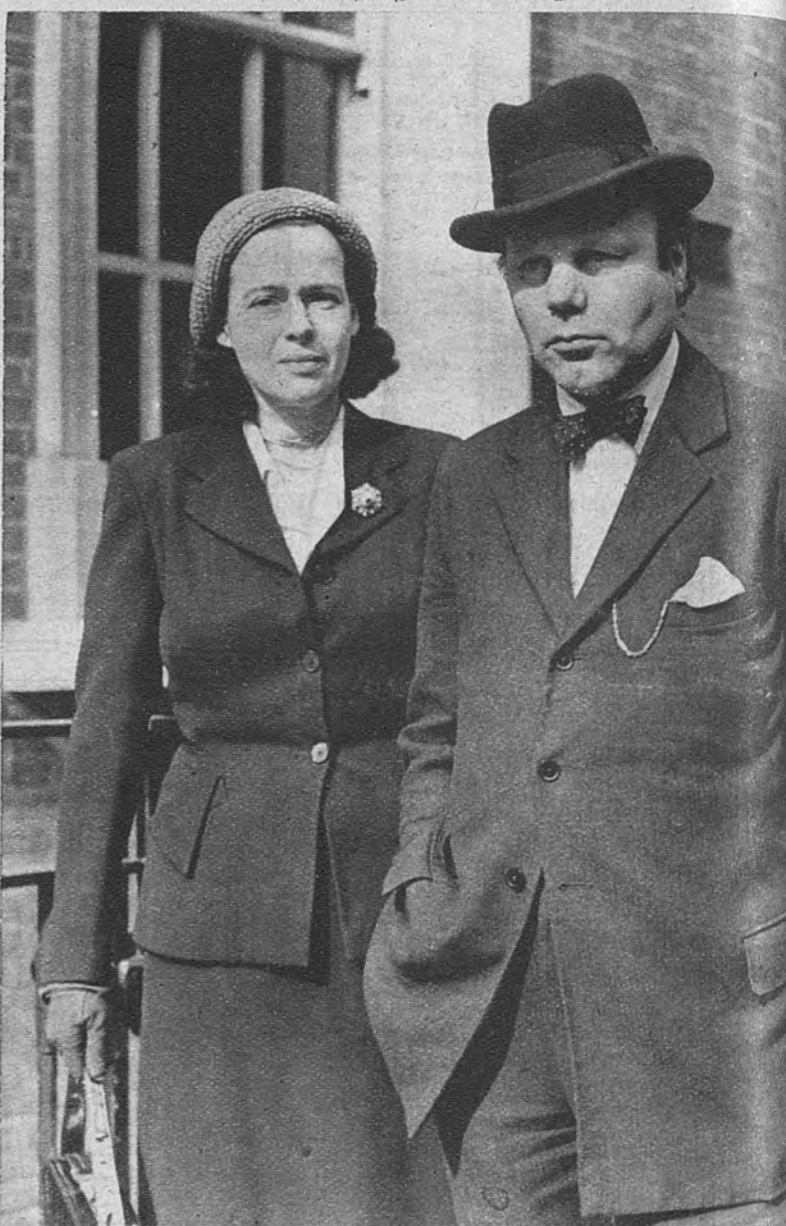
**INGERIR ALCOHOL.**—Ingerir alcohol es malo, sobre todo dicho con esas palabras. Por delito tan secundario, según dice la foto original, han pasado ante los Tribunales, estos dos señores ingleses, parientes ellos de Churchill y de Eden  
(Foto Cifra.)



**HOMENAJE.**—El Gobernador y Jefe Provincial de Santander, camarada Jacobo Roldán, entrega la placa ofrecida como homenaje al director general de Ferrocarriles, señor García Lomas, por su interés en los problemas de la provincia.—(Foto Cifra.)



**ARTE SACRO.**—En Caracas se ha celebrado, con gran éxito, una Exposición de Arte Sacro, patrocinada por el ministro venezolano de Educación y la Embajada de España, cuyo titular, Valdés Larrañaga, presidió la apertura



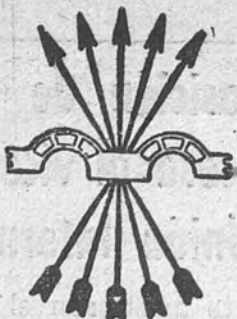
**VISITAN «ARRIBA».**—Un grupo de camaradas del Frente de Juventudes de Linares, que viajan por España como premio a su ejemplar comportamiento, han visitado también nuestra casa donde comprobaron algunos supuestos secretos de nuestra profesión.—(Foto Contreras.)





#### SOUSTELLE

El gobernador general de Argel ha iniciado una enérgica acción política contra los comunistas argelinos. El partido comunista en aquel territorio ha sido disuelto por decreto.



# Arriba

Núm. 7.124.—II época.—Madrid, miércoles 14 de septiembre de 1955

#### SERVICIO METEOROLOGICO

Ayer hubo precipitaciones débiles en la región del golfo de Vizcaya y Pirineos. Continuaron los vientos de mediana intensidad en gran parte de la mitad norte de la Península.

TIEMPO PROBABLE: Nubosidad en aumento en el Cantábrico con algunas precipitaciones, que también se producirán en los Pirineos. Buen tiempo, en general, en el resto de España con algún ligero chubasco en Canarias.

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—TEL. 23-26-10.—1 PTA.

## HA TERMINADO AYER TARDE EN MOSCÚ LA CONFERENCIA GERMANOSOVJETICA

ALEMANIA OCCIDENTAL Y LA U. R. S. S. ESTABLECERAN RELACIONES DIPLOMATICAS

*En compensación, el Gobierno ruso estudiará la situación de los prisioneros y, posiblemente, concederá una amnistía*

ESTOCOLMO. — La conferencia germanosoviética ha terminado oficialmente a las 17.15 de ayer.

Los jefes de las Delegaciones abandonaron el palacio Spirodovka y los ministros de Asuntos Exteriores Von Brentano y Molotov se pusieron a trabajar inmediatamente en la redacción del comunicado.

El canciller Adenauer celebrará hoy una conferencia de Prensa antes de emprender el vuelo de regreso a Bonn. (Efe.)

#### El comunicado oficial

ESTOCOLMO.—El texto del comunicado conjunto facilitado al final de las conversaciones de Moscú entre la Alemania occidental y la Unión Soviética es el siguiente: «Del 9 al 13 de septiembre de 1955 se han celebrado en Moscú conversaciones entre la Delegación del Gobierno de la Unión Soviética y la Delegación del Gobierno de la República Federal alemana.

Por parte del Gobierno soviético tomaron parte los siguientes: A. Rieman, del Consejo de ministros de la U. R. S. S.; Bulganin, jefe de la Delegación; Krustchev, miembro del Presidium del Soviet Supremo de la U. R. S. S.; Molotov, primer vicepresidente del Consejo de ministros de la U. R. S. S.; Pervukhin, primer vicepresidente del Consejo de ministros de la U. R. S. S.; Kabanov, ministro de Comercio Exterior, y Semenov, ministro adjunto de Asuntos Exteriores de la U. R. S. S.

Por parte de la República Federal alemana tomaron parte en las conversaciones los siguientes: Canciller federal, doctor Adenauer, jefe de la Delegación; ministro de Asuntos Exteriores de la República Federal alemana, doctor Von Brentano; secretario de Estado de Asuntos Exteriores, doctor Hallstein; secretario de Estado de la Oficina del canciller federal, doctor Globke; presidente de la Co-

misión de Asuntos Exteriores de la Cámara Baja y primer ministro del Alto Rin-Westfalia, Arnold; presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores del Bundestag, Schmidt; enviado Blankenhorn; enviado Von Erhardt y director ministerial doctor Greve.

En el transcurso de las conversaciones, que discurrieron entre comprensión mutua, tuvo lugar un amplio, extenso y franco intercambio de impresiones sobre las relaciones mutuas entre la Unión Soviética y la República Federal de Alemania.

En el transcurso de las conversaciones se discutió asimismo la cuestión de las relaciones diplomáticas entre la República Federal y la U. R. S. S.

Se llegó a un acuerdo, que se subraya en las respectivas cartas, por el que, sujeto a la aprobación por parte del Gabinete federal y del Bundestag (Cámara Baja), así como del Soviet Supremo de la Unión Soviética, se establecerán relaciones diplomáticas entre la República Federal de Alemania y la Unión Soviética, y con este fin se crearán Embajadas, tanto en Bonn como en Moscú, y se intercambiarán representantes diplomáticos con categoría de embajadores extraordinarios y plenipotenciarios.

Se acuerda, por lo tanto, que el establecimiento de relaciones diplomáticas promoverá la comprensión mutua y servirá los intereses de la seguridad y la paz en Europa.

Ambas partes acuerdan que el establecimiento de relaciones normales entre la República Federal y la Unión Soviética ayudará a la solución de las cuestiones no resueltas que se refieren a toda Alemania y, por lo tanto, darán lugar al restablecimiento del Estado alemán unificado.

Los dos jefes de Gobierno han intercambiado cartas confirmando este acuerdo.

Ambas partes acuerdan, además, que las discusiones de las cuestiones relacionadas con el desarrollo del comercio entre la República Federal de Alemania y la Unión Soviética deberán comenzar en un futuro próximo. (Efe.)

#### La firma del acuerdo

ESTOCOLMO.—En presencia de 150 periodistas, el canciller Adenauer y el jefe del Gobierno soviético, Bulganin, firmaron ayer, en el palacio Spirodovka, de Moscú, un acuerdo para establecer relaciones diplomáticas. Después se estrecharon la mano calurosamente. Bulganin miró al canciller como preguntándole: «¿Está todo bien?». El canciller Adenauer asintió con la cabeza, y entonces todos se pusieron en pie y abandonaron el salón.

Bulganin dijo luego a los informadores: «Todo ha terminado bien, como les dije ayer que sucedería».

Molotov, por su parte, comentó: «Todo ha terminado favorablemente».

No se han dado a conocer inmediatamente las cláusulas del acuerdo, que reviste la forma de un canje de cartas entre los dos je-

fes de Gobierno. La del canciller dice, según parece, que Alemania «desea establecer relaciones diplomáticas con la Unión Soviética», y contiene una cláusula de reserva, señalando que las dos Cámaras del Parlamento deben expresar su opinión sobre este asunto.

El Gobierno soviético promete volver a estudiar la situación de los prisioneros de guerra y una posible amnistía, como pago a la decisión alemana de establecer más adelante relaciones diplomáticas con Moscú. (Efe.)

#### Adenauer propuso una fórmula de amnistía

ESTOCOLMO. — Las delegaciones alemana y soviética se reunieron en Moscú por separado y luego conjuntamente a las 15 horas. A las 17.20 se dijo que la Conferencia había terminado, pero minutos después se aclaró que se

(Continúa en la página 11.)

## EL GENERALISIMO Y SU ESPOSA, EN EL FERROL DEL CAUDILLO

LA POBLACION LES ACOGIO CON DEMOSTRACIONES DE CARINO

EL FERROL DEL CAUDILLO. A mediodía de ayer Sus Excelencias el Jefe del Estado y señora, que viajaban en privado, llegaron a la ermita de Chamorro, en El Ferrol del Caudillo. A la entrada de la misma fueron saludados por las primeras autoridades de El Ferrol, al frente de las cuales se hallaba el Ministro de Marina, acompañados de sus respectivas esposas.

Sus Excelencias, tras contemplar la maravillosa vista que se domina desde el lugar donde está enclavada la ermita, pasaron al interior de ésta, recientemente restaurada, donde oraron largo rato ante la Virgen de Chamorro, que allí se venera.

A continuación, el Jefe del Estado, acompañado del Alcalde de El Ferrol del Caudillo, se dirigió a este lugar, dando un largo paseo por la población. En otro coche inmediato viajaba la excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco acompañada de su hermana, la señora de Guezala.

El numeroso público estacionado en las calles ferrolanas, al darse cuenta del paso de la comi-

va, hizo objeto de una cariñosa acogida a Sus Excelencias.

En el muelle, último lugar visitado, rindió honores a Su Excelencia una compañía de Infantería de Marina, que fue revistada por el Caudillo, quien, seguidamente, acompañado de su esposa y séquito, embarcó en una falúa, dirigiéndose al «Azor», fondeado en la bahía.

A bordo del «Azor» Sus Excelencias ofrecieron un almuerzo a las autoridades ferrolanas. Con el Caudillo y su esposa tomaron asiento a la mesa el Ministro de Marina y señora de Moreno; Capitán General del Departamento Marítimo y señora de Regalado; teniente general jefe de la Casa Militar y señora de Franco Salgado; almirante jefe de la Escuadra y señora de Abarzuza; Alcalde de El Ferrol y señora de Dopico; Gobernador Militar y señora de Rodríguez Vita; señora de Guezala, contralmirante segundo jefe de la Casa Militar, segundo jefe e intendente de la Casa Civil, ayudante de campo de Su Excelencia y comandante del «Azor».

## Francia trata por todos los medios de retirar a Ben Arafá del Trono de Marruecos

El Presidente Coty le ha escrito una carta exponiéndole las garantías que le serían concedidas en orden a sus títulos y honores

No obstante, «Su Majestad afirma su voluntad de mantenerse en el Trono hasta que Dios no decida otra cosa»

#### PARIS

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal. — Un navío de guerra francés espera en el puerto de Casablanca al Sultán Ben Arafá para trasladarle a Tánger. ¿Cuándo? Aquí, a estas horas, no lo sabe nadie. Si todo rueda según el plan del Gobierno francés, eso puede ocurrir esta noche, quizá mañana, acaso el otro... Porque justamente a la misma hora en que M. Coty, Presidente de la República, escribía y enviaba a Ben Arafá un mensaje saludándole en nombre de Francia al salir de Rabat y agradeciéndole los servicios prestados, Ben Arafá notificaba al mundo que él no piensa renunciar a su Sultánato. Ciertamente, Francia no le pide ninguna renuncia; pero cada día, con nuevos hechos consumados, se lo insinúa, se lo da a entender — ¡y cómo! — que su ausencia de Rabat es del todo necesaria, no sin garantizarle, por otra parte, el Gobierno francés que su antecesor Mohamed V no retornará al Trono. Desde luego, el mensaje del Presidente de la República no se hizo aún público, porque hay que guardar los modos, y Francia es un país tradicionalmente muy formalista. Sin embargo, no creo que sea irrespetuoso decir que esta «conversación» entre el Gobierno francés y Ben Arafá se parece mucho al clásico diálogo entre sordos. Aun así existe el diálogo

y se logrará, más o menos rápidamente, y de una o de otra forma — delicadeza o firmeza — un acuerdo en el desacuerdo.

Por su lado, Mohamed V también tiene destinado ya otro buque, un cargo con comodidades de trasatlántico, que le traerá a Francia—Burdeos o Niza—para el 20 de octubre, tras una larga navegación, puesto que se quiere rehuir absolutamente el cruce del canal de Suez y la escala en Egipto, escala en este asunto siempre inquietante—allí Abd el Krim se les escapó a los franceses—, de modo que esa navegación marítima de Madagascar a Francia durará varias semanas. Políticamente, el estado de espíritu de Mohamed V es de una gran serenidad ante los acontecimientos. El «estaba escrito» moro... En Antsirabé a sus visitantes del partido Istiqlal les ha dicho: «Yo haré lo que desee mi país». Los delegados del Istiqlal le respondieron: «Nuestro país desea vuestro retorno». Y aun hay otra voz en el pleito marroquí que los franceses escuchan muy atentamente. Es la voz de El Glaui. El tremendo Bajá de Marakech ha dicho esta noche a Francia: «Yo no conozco otro Sultán que Ben Arafá, y ojalá que Dios nos libre de la violencia».

Así sigue el asunto marroquí, de momento tan confuso, malca-

ble y fluido como ayer y como anteayer, pero con una absoluta decisión en el ánimo del Gobierno francés para llegar a una solución inmediata. De cualquier modo, hoy en París, cuando en los medios oficiales se pregunta acerca de noticias marroquíes, responden: «Rabat dará el último informe, y ese último informe puede venir de un momento a otro».

#### Francisco LUCIENTES

#### Orden de Boyer de la Tour

PARIS. — El Gobierno francés ha encargado a su residente general en Marruecos, general Pierre Boyer de la Tour, que inicie inmediatamente negociaciones con el Sultán Ben Arafá para persuadirle de que debe retirarse. (Efe.)

#### Carta de Coty a Ben Arafá

PARIS. — El Presidente René Coty ha enviado una carta al Sultán Mohamed Muley Ben Arafá en la que expone las garantías francesas que le permitirán conservar sus títulos y honores, protegiendo sus intereses, en el caso de que acceda a abandonar el Trono. Según se afirma en círculos franceses, el Presidente Coty promete en su carta a Ben Arafá que Ben Yusef no volverá a ocupar el Trono del que fue depuesto por los mismos franceses hace dos años.

(Continúa en la página 12.)

## HOY, JUEGOS FLORALES EN JEREZ

ACTUARA DE MANTENEDOR EL MINISTRO SECRETARIO

JEREZ DE LA FRONTERA (S. E.).—A las diez y media de esta noche se celebrarán en el teatro Villamarta los juegos florales de la VIII Fiesta Jerezana de la Vendimia. Presidirá la reina de la Vendimia, Ana María Dávila, con su corte de honor, y actuará de mantenedor el Ministro Secretario General del Movimiento, camarada Raimundo Fernández-Cuesta.

Posteriormente habrá una cena de gala en honor de la reina de la Vendimia, su corte y el mantenedor y poetas y escritores premiados.

Dentro de los actos organizados con motivo de la VIII Fiesta de la Vendimia, se celebrará por la tarde una becerrada en honor de la mujer jerezana, y a las ocho de la noche un partido de hockey sobre patines.



## El Ministro de Educación Nacional puso la primera piedra de un grupo escolar en Palamós

El señor Ruiz-Giménez elogió la tarea educativa de 40 maestros que han pasado sus vacaciones en Las Hurdes

PALAMOS (Gerona).—El Ministro de Educación Nacional, don Joaquín Ruiz-Giménez, se trasladó a la vecina población de San Antonio de Calonge, para asistir al acto de colocar la primera piedra del nuevo grupo escolar, cuya inmediata construcción decretó el Ministerio. Entre los asistentes figuraban el Gobernador Civil y Jefe Provincial, camarada Luis Mazo Mendo; el obispo de la diócesis, doctor Cartaña, que presidió la ceremonia; el coronel de Estado Mayor señor Naves Sanjuan, y otras autoridades civiles y militares. También estuvieron presentes la esposa e hijos del Ministro y la señora de Sánchez Bella.

Pronunciaron discursos el Alcalde de Calonge, el Gobernador Civil y el señor Ruiz-Giménez. Este glorificó la misión educativa de los maestros como la más alta después de los sacerdotes, porque la escuela es la conciencia viva de la nación y porque en cada escuela se hace una patria nueva, serena, en definitiva, la ley del espíritu la que hace merecer que la vida sea digna de ser vivida. Agregó el Ministro que desde estas tierras florecidas, verdes, y jugosas de San Antonio de Calonge, salía un saludo emocionado a unos maestros voluntarios en Las Hurdes, a quienes estrechó las manos entre el polvo y la sequedad de aquella región, cuando a vista oficialmente la semana pasada.

«Son 40 maestros—continuó diciendo—que en vez de las comodidades de la montaña o playa han empleado sus vacaciones trasladándose, junto con muchachos de la Sección Femenina, a Las Hurdes, en plan educativo.»

Las nuevas escuelas, cuyo trazado está ya hecho, las zanjas preparadas y todo el material a punto para comenzar las obras, estarán magníficamente instaladas. Al final del acto hubo una fiesta típica popular, con sardanas y vino de honor. (Cifra.)

### El Ministro de Obras Públicas visitó Eibar

EIBAR (Guipúzcoa).—A las dos de la tarde de ayer llegó el Ministro de Obras Públicas, conde de Valtellano, acompañado por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Tomás Garicano, y el Presidente de la Diputación, don José María Caballero. Fue recibido por el Alcalde, don Luis Palacios, con el Ayuntamiento en Pleno, que le invitaron a un almuerzo, al término del cual el señor Palacios agradeció al conde de Valtellano

### Audiencias del Ministro de Asuntos Exteriores

En su despacho del Ministerio de Jornada, el Ministro de Asuntos Exteriores ha recibido en audiencia diplomática al embajador de Guatemala, don Humberto Vizcaino. Asimismo fue visitado el señor Martín Artajo por el padre Alberto de Castro, S. I., consejero «at large» de Cultura de Cuba, y por el periodista cubano don Juan Joaquín Otero.

Despacharon con el Ministro los embajadores de España cerca de la Santa Sede, don Fernando María de Castiella, y en Bruselas, conde de Casa Miranda.

### Ascensos en la carrera diplomática

El «Boletín Oficial del Estado» ha publicado los decretos del Ministerio de Asuntos Exteriores por los cuales se asciende a la categoría de embajador a los ministros plenipotenciarios de primera clase don Carlos de Miranda y Quattrin conde de Casa Miranda; don Antonio Gullón y Gómez y don José Fernández-Villaverde y Roca de Togores, marqués de Santa Cruz.

las facilidades que había recibido para dotar a la villa de agua potable. Se refirió después a los problemas pendientes, especialmente al de la canalización del río Ego a su paso por esta población, y su cubrimiento en algunos puntos, lo que permitirá disponer de solares o jardines, en beneficio de la villa.

También habló de la desviación de la carretera San Sebastián-Bilbao, que atraviesa Eibar, para evitar los peligros que actualmente ofrece. El Ministro prometió estudiar estos problemas con el mayor cariño. Mediada la tarde, el Ministro de Obras Públicas salió para Elgoibar. (Cifra.)

### Segundo artículo de Girón en «Sur», de Málaga

MÁLAGA.—«Sur» publicó ayer el segundo artículo del Ministro de Trabajo, José Antonio Girón, que titula: «Segunda meditación sobre la Costa del Sol».

En este artículo, de un gran sentido periclistico y literario, y de gran contenido espiritual, el Ministro parangona las civilizaciones romana y cristiana, establecidas a lo largo de esta costa, y fija su atención en dos ruinas que se alzan entre los ríos Guadaleja y Guadalupe. Unas son ruinas romanas, y las otras, de una iglesia cristiana. Las primeras llevan dos mil años, y las segundas, trescientos sesenta y cinco menos. Están, por tanto, frente a frente dos concepciones distintas y opuestas de la vida y del hombre: la concepción feudal y clasista, según la cual sólo existen libertades y privilegios para la clase dirigente, y la concepción justiciera según la cual todos los hombres son iguales y la sociedad descansa sobre una jerarquía de tipo moral, creada por el libre juego de las personas iguales ante Dios.

De este hecho, una sociedad cómoda, frívola, siempre dispuesta a apuntarse al mando y al privilegio, llega a montar un sistema histórico, que aun en nuestros días ha tenido sus pontífices.

Se ha llegado a achacar, en cierto modo, la decadencia de Occidente a la sustitución del sentido fáustico de la vida por la rebelión de las masas.

Ante las ruinas de la humilde iglesia cristiana, de las bóvedas de Vega del Mar, hemos meditado muchas veces sobre la insinceridad de los hombres, que jamás han querido montar la existencia humana, la convivencia, sobre las bases en que quisieron apoyarla los valientes cristianos de este trozo de costa andaluza.

Algunas veces, extendiéndose la vista en los días claros desde el balcón maravilloso de Mijas hacia el Africa, dibujada al otro lado del Mediterráneo, hemos pensado que cuando los cristianos de Vega del Mar se defendían, lo hacían por igual del César y de los herejes.

Sólo si el mundo está dispuesto a aceptar como única y valedera la doctrina de los andaluces de Vega del Mar, podrá librarse de muchos infortunios. Sólo estableciendo el reinado de Dios y su justicia, se ganará la paz. Sólo se precisan estas condiciones: sinceridad y verdad. Esa sinceridad y esa verdad sólo se alcanzarán abriendo a todos los hombres las puertas del templo de la sabiduría.

Yo creo que vale la pena de andar con este equipaje de preocupaciones, y hasta si se quiere, de prejuicios, por entre los paisajes y las ruinas ilustres. Cuando hayamos andado todos de esta manera no habrá peligro de entregar al libre juego de los talentos en libertad el gobierno de las cosas del mundo. Será entonces cuando de gusto subir a Mijas sólo a respirar el aire puro y sólo a recibir la caricia del puro sol, sólo a buscar en el horizonte el Africa que Isabel la Católica también nos mandó guardar para la justicia. (Cifra.)

## Funerales por cincuenta y dos falangistas de Callosa de Segura

FUERON FUSILADOS TRAS SU INTENTO DE LIBERAR A JOSE ANTONIO DE LA CARCEL DE ALICANTE

ALICANTE.—En Callosa de Segura se han celebrado funerales por el descanso de los 52 falangistas de la Vega Baja del Segura, que participaron en el intento de liberar a José Antonio Primo de Rivera, el 19 de julio de 1936, en la cárcel de Alicante, y fueron fusilados por los rojos.

Presidieron los funerales el Subjefe Provincial del Movimiento y el Delegado Provincial de la Vieja Guardia, con otras jerarquías. (Cifra.)

## Hoy serán entregados cinco «F-86 Sabrejets» a la Aviación española

ESTE TIPO DE AVION DEMOSTRO SU UTILIDAD EN LA GUERRA DE COREA

Hoy, a las dos de la tarde, serán entregados cinco aviones «F-86» «Sabrejets» a la Aviación militar española en el aeropuerto de Getafe. Estos cinco aviones, que son los primeros de una gran serie de modernos cazas que los Estados Unidos están suministrando a España, proceden del depósito de la Aviación de los Estados Unidos de Chartreux (Francia).

Han llegado ya a España otros dos «F-86» para ser utilizados en la instrucción de ingenieros mecánicos de la Aviación española. Al mismo tiempo, algunos pilotos españoles han hecho prácticas en estos nuevos aviones en Estados Unidos y en Alemania.

El avión de caza a reacción modelo «F-86» demostró su utilidad en Corea, con un record de catorce a uno aviones derribados en los combates entablados con los «Mij-15» de fabricación rusa.

## EL EMBAJADOR DE FILIPINAS VISITO LA INSTITUCION SINDICAL «VIRGEN DE LA PALOMA»

Recorrió las dependencias acompañado por el Vicesecretario Nacional de Obras Sindicales

El embajador de Filipinas en España, don Pedro R. Sabido ha visitado en la tarde de ayer la Institución Sindical «Virgen de la Paloma», de la Obra Sindical de Formación Profesional, en víspera de su partida de nuestra Nación.

Acompañaron en su recorrido por talleres y aulas, campo de deportes, etcétera, al ilustre representante del país hermano, el Vicesecretario Nacional de Obras Sindicales, camarada Aparisi; el Jefe del Servicio de Relaciones Exteriores Sindicales, camarada García Sáez, y el agregado cultural a la Embajada filipina, señor Estrada, además del director de la Institución, camarada González de Castro; rector salesiano, padre Ocaña, y alto personal de la misma Institución.

Antes de la detenida visita, el Vicesecretario Nacional y el director, ante la maqueta de la Institución, respondieron a las preguntas del embajador acerca del funcionamiento, desarrollo, planes de formación en cada uno de los oficios, proyección de esta tarea en la industria nacional, etc., mostrando su competencia, el señor Sabido por este contacto con una realidad española hacia la que siente tan predilecta atención. El Gabinete psicotécnico, todos y cada uno de los talleres, la maquinaria, las nuevas edificaciones que completarán esta construcción modelo, los hornos, sistemas de enseñanza y todos los datos numéricos, desde la

## Imposición de la Legión de Honor francesa al vicepresidente español de la Unión Internacional de Abogados

Al acto asistieron el Ministro de Justicia y otras altas personalidades jurídicas

En la residencia del ministro encargado de Negocios de Francia se ha celebrado ayer tarde una recepción, que fue ofrecida a los miembros del Consejo de la Unión Internacional de Abogados, que estos días se han reunido en Madrid. Al acto asistieron el Ministro español de Justicia, señor Iturmendi; el presidente del Consejo General del Colegio de Abogados de España, don Manuel de Escobedo; el presidente de la Unión Internacional, monsieur Robert Martin, y otras personalidades.

El ministro encargado de Negocios, conde de Rose, impuso las insignias de la Legión de Honor al vicepresidente español de la Unión, don Juan de Leyva y Andia. El conde de Rose hizo un elogio de las cualidades personales y jurídicas del señor Leyva, que le han llevado al cargo que actualmente ocupa en la Unión, y añadió que, por iniciativa del presidente de dicho organismo, el ministro francés de Asuntos Exteriores había concedido esta distinción a don Juan Leyva, a quien felicitó por ello. El Ministro español y las demás personalidades asistentes felicitaron asimismo al señor Leyva por el honor concedido.

### Cena de homenaje

Por la noche, el Consejo General de los Colegios de Abogados de España ofreció una cena de gala a los miembros del Consejo de la Unión Internacional. Presidió el Ministro, señor Iturmendi, con el presidente accidental del Supremo, señor Ruiz Jarabo; el señor Escobedo, el señor Martín y otras personalidades. A los postres, el señor Escobedo hizo el ofrecimiento del homenaje. Dijo que en estas reuniones empezaba el verdadero camino para el porvenir de la Humanidad. El presidente de la Unión Internacional de Abogados dirigió un saludo y expresó su gra-

titud por la gentil hospitalidad de que se les ha hecho objeto en España, en la que se encuentran como en familia junto a los abogados españoles y a los de otros países europeos. Hizo un elogio de la influencia española en la civilización occidental y dijo que nuestro país ha estado siempre a la cabeza de todos los movimientos culturales. Recordó los momentos de la Historia de España que él juzga culminantes: la España de Isabel la Católica, admirable forjadora de la unidad española; la de Felipe II, Monarca que fundó un monumento maravilloso que tiene arquitectura universal, y la España actual, siempre defensora de la paz dentro de la Justicia y del Derecho.

Finalmente, el señor Iturmendi habló para decir que se encontraba vinculado como siempre a esta comunidad que constituyen los profesionales del Derecho.

Por ello no se consideraba un huésped en este acto, en el que se habían dado cita personalidades jurídicas de distintos países, sino uno más entre ellos. «España—dijo—os recibe y os recibirá siempre con los brazos abiertos.» Se refirió después a la necesidad de que exista una solidaridad profunda entre todos los abogados por encima de fronteras y de idiomas, y agregó que bajo el signo de paz y de concordia en que España vive espera que las reuniones del Consejo hayan sido fecundas en el aspecto profesional y en el social.

Hizo un elogio de la ingente labor realizada por la Unión Internacional de Abogados y terminó levantando su copa, deseando que este Congreso, como el Congreso que próximamente será celebrado, sea fructífero para los comunes ideales de paz y de justicia que a todos nos animan.

Al final de sus intervenciones, los señores Escobedo, Martín e Iturmendi fueron largamente aplaudidos por los asistentes.

### Continúan las tareas del Consejo

En la mañana de ayer ha continuado sus tareas el Consejo de la Unión Internacional de Abogados, durante las cuales el delegado holandés, señor Sanders, dió lectura a una ponencia en la que se trata de la constitución de un Tribunal Internacional de Arbitraje.

Durante las sesiones de la tarde se estudió un tema que comprende las relaciones con la International Bar Association, así como de la próxima reunión del Consejo, que se celebrará en París el 15 de julio del año próximo. El tema principal de esta reunión será la «Formación profesional de los abogados jóvenes». En relación con este tema, el decano del Colegio de Abogados de Zaragoza, señor Laguna Azorin, manifestó que en la actualidad en España se estaba estudiando dicha cuestión en íntimo contacto con el Ministerio de Educación Nacional, y que esperaba tuviera una solución satisfactoria.

El letrado del Colegio de Madrid don Antonio Fernández Serrano ofreció al Consejo de la Unión Internacional de Abogados la obra de que es autor titulada «La abogacía en España y en el mundo». El interesante y documentadísimo trabajo del abogado madrileño mereció elogiosos comentarios.

## El ministro de Agricultura de la Arabia Saudí sale para París

BARCELONA.—Dando por terminada su estancia en España, a las cinco de la tarde de ayer marchó en avión a París su alteza real Ibn Abdul-Aziz, hermano del Monarca de la Arabia Saudí y ministro de Agricultura del Gobierno de dicho país.



## Entrega de las viviendas del grupo "Antonio Pedrosa Latas" a más de cien pescadores de Cillero

En representación del Ministro de Marina presidió el acto el almirante Estrada

LUGO.—En el pueblecito marítimo de Cillero, de esta provincia, se ha celebrado el acto de la entrega, a 112 pescadores, de otras tantas viviendas, que forman el grupo denominado «Antonio Pedrosa Latas», en homenaje al director técnico del Instituto Social de la Marina.

Presidieron la ceremonia el almirante Estrada, que representaba al Ministro de Marina; el director general técnico del Instituto Social de la Marina, camarada Pedrosa Latas; Gobernador Militar de Lugo, vicario general de la diócesis, secretario general técnico del Ministerio de Educación Nacional y otras autoridades y personalidades.

A la llegada del almirante Estrada rindió honores una Centuria de Flechas Navales del Frente de Juventudes con bandera, escuadra de gastadores y banda de música.

Seguidamente, en la plazoleta central del grupo, ofició una misa el vicario general, quien después bendijo las viviendas.

El grupo ocupa una extensión de 10.000 metros cuadrados y ha importado seis millones de pesetas, a cargo del Instituto Social de la Marina y medio millón concedidas por la Organización Sindical. Cuenta con toda la urbanización, saneamiento y agua corriente. Las casas han sido construidas, casi en su totalidad, de granito, y el poblado presenta un bello aspecto. Hay seis tipos distintos de viviendas: las más pequeñas constan de tres dormitorios, cocina, comedor y cuarto de baño, y las mayores, de cinco dormitorios, cocina, comedor y cuarto de baño. También se ha edificado un magnífico grupo escolar con siete aulas y escuela de Orientación Marítima. La empresa constructora amuebló totalmente una de las viviendas, que, por sorteo, correspondió a un pescador que tiene seis hijos.

Después de la bendición del grupo se verificó el acto de entrega de Medallas al Mérito en el Trabajo a doce productores de las distintas Cofradías de Pescadores del litoral. Con anterioridad a esta ceremonia pronunciaron palabras alusivas al acto el Jefe Provincial del Sindicato de la Pesca, en nombre de todos los productores; el almirante Estrada y el director general técnico del Instituto Social de la Marina y Jefe Nacional del Sindicato de la Pesca, camarada Pedro Latas.

Más tarde le fué impuesta la Medalla de Sufrimientos en el Trabajo al médico señor Sampedro Galgo, que lleva treinta años al servicio de las Cofradías de Pescadores de Cillero y Vivero, y al que, como consecuencia del manejo continuo de los aparatos de rayos X, y como consecuencia de una grave quemadura en una mano, que se le ulceró, hubo que amputarle el brazo.

Posteriormente se impuso la Medalla de Salvamento de Naufragos a la joven de diecisiete años María Josefa Paz, que el 10 de julio salvó a un niño que estaba a punto de ahogarse en Cillero.

A continuación las autoridades y jerarquías se trasladaron al Pósito de Pescadores de Cillero, donde fué descubierta una lápida en memoria de don Antonio Trobo, que fué durante veinte años patrón mayor de esta Cofradía. Luego las autoridades visitaron el grupo de viviendas «Jesús Rodríguez Álvarez», construido también por el Instituto Social de la Marina, y ocupado por sus beneficiarios desde hace un año.

Con motivo de estos actos el pueblo de Cillero aparecía profusamente adornado con banderas y

La Cruz Roja, el Patronato Antituberculoso y la Lucha Contra la Lepre tendrán tu ayuda si juegas en la lotería del 5 de octubre.

gallardetes, y todo el vecindario se sumó a las ceremonias, así como la flota pesquera de casi todo el litoral, que se concentró en la bahía. (Cifra.)

### El director general de Puertos inspeccionó varias obras navales en Vigo

VIGO.—El director general de Puertos, señor Pérez Conesa, inspeccionó ayer las obras para la construcción de la nueva estación marítima, que van muy adelantadas, así como las de los edificios destinados a Sanidad Exterior, Aduanas y Almacenes, siendo acompañado por los directores y técnicos de la Junta de Obras del Puerto de Vigo. También visitó el puerto pesquero, de cuyas modernas instalaciones hizo grandes elogios.

El señor Pérez Conesa manifestó que los trabajos para la construcción de los nuevos edificios siguen su ritmo normal, por lo que el puerto de Vigo dispondrá próximamente de unos servicios en consonancia con la gran importancia trasatlántica y comercial que posee. (Cifra.)

## Se clausura en Punta Umbria el Albergue de la Vieja Guardia

Asistieron al acto el Inspector Nacional y los Jefes Provinciales del Movimiento de Huelva y Sevilla

Se ha celebrado la clausura del Hogar «Martín Ruiz Arenado», que la Vieja Guardia tiene establecido en Punta Umbria (Huelva), y donde últimamente estaban albergados camaradas de la Vieja Guardia sevillana.

Asistió el Inspector Nacional de la Vieja Guardia, camarada Alberto García Ortiz, al que acompañaban los Jefes Provinciales y Gobernadores Civiles de Huelva y Sevilla. Pronunciaron discursos el Delegado Provincial de la Vieja Guardia de Sevilla, el Jefe Provincial y Gobernador Civil de Huelva, camarada Francisco Summers, y el Inspector Nacional de la Vieja Guardia.

### Alumnos de la Milicia Naval Universitaria, en Gijón

VISITARON LA UNIVERSIDAD LABORAL Y OTROS CENTROS INDUSTRIALES

GIJÓN.—Entró en el puerto del Musel el buque minador «Júpiter», que trae a bordo 70 alumnos de la Milicia Naval Universitaria en viaje de prácticas. Con sus oficiales visitaron algunas factorías gijonesas, así como la Universidad Laboral «José Antonio Girón» y otros centros industriales y docentes de la población. (Cifra.)

### Movimiento del puerto de Melilla en el pasado mes

MELILLA.—Durante el pasado mes entraron y salieron del puerto 112 barcos, de ellos catorce extranjeros, siendo el volumen total de 107.432 toneladas. En el mismo período de tiempo desembarcaron 4.451 viajeros y embarcaron 3.659. (Cifra.)

### El «Alejandro Zubizarreta» zarpa de Melilla rumbo a Sagunto

MELILLA.—Con 7.000 toneladas de mineral de hierro ha zarpado hacia Sagunto el vapor «Alejandro Zubizarreta». (Cifra.)

## Se ha ultimado la recolección de cereales y leguminosas en bastantes provincias

La sequía está causando muchos daños al maíz, especialmente en el litoral Cantábrico y en Galicia

En los primeros días de agosto continuó en casi toda España el régimen de tormentas, que se reanudó en la segunda decena del mes, adquiriendo especial intensidad el día 14, en el que los pedriscos ocasionaron daños de importancia en varias zonas, principalmente en Valencia; posteriormente disminuyó la actividad tormentosa para alcanzar de nuevo gran extensión en la tercera decena. A pesar de lo expuesto el campo, en general, ha continuado acusando los efectos de la sequía, ya que las precipitaciones que acompañaron a las tormentas han sido escasas y mal distribuidas y las temperaturas se han mantenido bastante altas.

Se han ultimado las faenas de recolección de cereales y leguminosas de invierno en bastantes provincias, no quedando al finalizar agosto ninguna siega pendiente, y tan sólo en algunas provincias están ultimándose la trilla y limpia de grano, retrasadas por las tormentas. Según las impresiones recogidas, los rendimientos de los cereales son menores que el año anterior, salvo en Ciudad Real y Palencia; los de las leguminosas son muy variables, pudiendo considerarse buenos en algarrobas, lentejas y garbanzos, cuyas cosechas se

estiman, en general, superiores a las de la pasada campaña.

La sequía está causando muchos daños al maíz, principalmente en el litoral Cantábrico y en Galicia, donde se ha anticipado su recolección en varias zonas para evitar mayores perjuicios. Se ha iniciado la recolección del arroz, que ha alcanzado ya plena intensidad en Valencia; la cosecha se estima análoga a la del año pasado.

También se ha iniciado la recolección de uva, principalmente de variedades de mesa. Las impresiones sobre la cosecha son muy desiguales según las regiones, siendo buenas las recogidas en Andalucía, Rioja, Vascongadas, León y parte de Castilla la Vieja; sin embargo, en conjunto, se calcula ligeramente inferior que la del año último. Entre las causas de esta disminución deben citarse los ataques de tripsógamas y los daños ocasionados por los pedriscos, que fueron de gran importancia en la zona de Requena.

La cosecha de aceituna es mediana, especialmente en Levante, Castilla la Nueva, Aragón y Cataluña. En Andalucía, donde los olivares se encontraban en buen estado con fruto sano y bien desarrollado, se está cayendo bastante, por lo que tampoco se espera abundante producción.

La patata se está recogiendo con rendimientos normales en general y buenos en algunas zonas; si bien en los secanos se acusan los efectos de la sequía; en Levante y Andalucía se procede a la plantación de la segunda cosecha.

Se realiza la recolección de las frutas propias del tiempo con buenas producciones, salvo en las comarcas dañadas por pedrisco; las impresiones sobre la cosecha de frutos de hueso en la zona levantina son malas; los naranjos, en Castellón y Valencia presentan buena cosecha, a pesar de haber sufrido algunos daños. En Tarragona se ha iniciado la recolección de almendra, cuya cosecha se estima muy mala, sobre todo en dicha provincia, y en Alicante, Murcia y Andalucía occidental; la cosecha de avellana, aunque superior a la del año pasado, es bastante baja; la garrofa, en Levante, está dando regulares rendimientos.

La remolacha azucarera presenta, en general, buen aspecto, habiéndose terminado su arranque en parte de Andalucía con buenos rendimientos.

Los pastos están agostados en casi toda España, sosteniéndose en muchas zonas el ganado sólo con las trastrojeras. Las praderas han dado poca hierba para henificar, y en diversas comarcas la extrema sequía impide el rebrote. La montanería en Extremadura, Salamanca y Zamora es muy escasa y se han registrado ataques de «lagartas».

## La «rosquilla negra» causa grandes daños en los cultivos de la vega baja del Segura

EN LAS ULTIMAS SEMANAS SE MUESTRA MAS VORAZ Y ATA-CA TODA CLASE DE PLANTAS SIN ENCONTRAR OBSTACULOS

ALICANTE.—La «rosquilla negra» está causando tan grandes estragos en los cultivos de verano de la vega baja del Segura, que los agricultores, agotados sus medios económicos para luchar contra dicha plaga, sin resultado alguno hasta ahora, piden la intervención de organismos especializados en la lucha contra el voraz insecto.

Sólo en uno de los pueblitos de la vega, Catral, los agricultores llevan ya invertidos en la compra de insecticidas, durante el actual verano, la cifra de cuatro millones de pesetas. Pero la realidad es que ninguno de los productos empleados hasta ahora contra la «rosquilla negra» ha demostrado su eficacia, pues se suceden las fumigaciones y espolvoreos de los cultivos atacados, y el voraz gusano sigue desarrollándose y consumiendo las cosechas. La «rosquilla negra», que acaba de resistir, sin señales de debilitamiento, las altas temperaturas y la durísima sequía de los últimos meses parece mostrarse más voraz y poderosa en estas últimas semanas, pese a las lluvias, que han refrescado el ambiente y dado más vigor a los cultivos.

Por otra parte, no parece existir cultivo al que no ataque, pues lo mismo devora, día y noche, las alfalfa y los patatares, que escala las más altas ramas de los árboles, dejándolos sin hojas; perfora el caso de las granadas aún verdes, muerde las cápsulas del algodón, y, en su marcha arrolladora, no son obstáculo ni las acequias y azarbes más profundas, los que cruzan a nado como un pez, en busca de nuevos cultivos que atacar. (Cifra.)

### En la provincia de Soria no existen casos de mixomatosis

SORIA.—A pesar de que la mixomatosis causa estragos en zonas no muy distantes de Soria, en esta provincia no se ha dado un solo caso de dicha enfermedad, no obstante explotarse la cunicultura doméstica intensamente, pudiendo asegurarse que la cría del conejo y reproducción se realiza en todos los pueblos sorianos. Según datos estadísticos, los conejos domésticos sobrepasan la cifra de 40.000 cabezas.

No obstante, para prevenir la propagación de la mixomatosis se procede actualmente a la vacunación de los conejos, cuyo rendimiento económico se aproxima anualmente a los cinco millones de pesetas. (Cifra.)

## JUVENTUD

DIRECCION:  
Diego de León, 49 - MADRID  
Apartado de Correos, 6.037  
Teléfonos: 25 78 12 (13) (14)

Política nacional y extranjera, Moral, Cultura, Literatura, Ensayos, Arte, Música, Teatro, Cine, Deportes, Toros, Información juvenil y universitaria, Humor, etc.

Concursos anuales de cuentos y poesía dotados con sesenta mil pesetas en premios

Aparece los jueves :: Dieciséis páginas: UNA peseta

### BOLETIN DE SUSCRIPCION

Nombre y apellidos .....  
....., domiciliado en .....  
calle o plaza de ..... núm. ....  
provincia de ..... se suscribe por  
(1) ..... satisfaciendo el importe de pesetas ..... por recibo postal núm. .... a la Administración de JUVENTUD.

..... de ..... de 1955  
El suscriptor, .....

Precios de suscripción:  
Trimestre ..... 13,00 pías  
Semestre ..... 25,00 »  
Un año ..... 52,00 »



# El Consejo Económico Sindical de Barcelona puede conseguir la solución de un importante problema

La Feria de Muestras necesita enlaces ferroviarios

Un acuerdo entre las representaciones integrantes del Consejo sería medio eficaz para lograrlo.

## BARCELONA

(De nuestro corresponsal. Transmisión directa.)

El Consejo Económico Sindical de Barcelona no ha interrumpido, en realidad, su quehacer durante el marasmo veraniego. Además de proceder a la constitución de las Secciones que lo integran, ha iniciado su labor relacionada con las cuestiones propias de la Administración Local, estudiando diversos puntos de esta materia en colaboración con los miembros del Ayuntamiento designados para representarle en este objeto.

Ahora, ante la reanudación de actividades propias de la época del año en que estamos entrando, le espera una tarea enorme y complejísima, como se advierte en su temario inicial, que es el siguiente:

**Política económica agraria.**—Primero, Concentración parcelaria y unidades mínimas de cultivo. Segundo, Regulación de los precios para los productos del campo. Tercero, Estudio de las cargas tributarias sobre las explotaciones agropecuarias. Cuarto, Los Seguros Sociales en el campo.

**Política económica industrial.**—Primero, Estudio de calidades y precios en las materias primas. Segundo, La regulación de la energía eléctrica en España. Tercero, Productividad y renovación de utillajes. Cuarto, La clandestinidad y las competencias ilícitas. Quinto, Coordinación interempresas.

**Política económica de servicios.**—Primero, Hostelería, transporte (tarificación) y turismo en la provincia de Barcelona. Segundo, Problemas generales de la política de Seguros. Tercero, Ordenación económica de las industrias suministradoras de servicios.

**Política de comercio interior.**—Primero, Financiación de stocks. Segundo, Ventas a plazos y sistemas de crédito al comprador. Tercero, Ordenación de mercados.

**Política de comercio exterior.**—Primero, Estudio de mercados. Segundo, Sistema y regulación de exportaciones. Tercero, Política de cambios. Cuarto, Régimen de importaciones.

**Política fiscal.**—Primero, Posibilidades de un concierto de la exacción de usos y consumos. Segundo, Revisión de la política fiscal. Reordenación de la misma y codificación.

**Política financiera.**—Primero, Financiación de la absorción del paro tecnológico. Segundo, Estudio de una posible reducción de la tasa del interés. Tercero, Estudio de la ley de inversiones mobiliarias. Cuarto, Financiación de las ampliaciones y tesorerías de las empresas.

**Política económica laboral.**—Primero, Salario directo. Segundo, Eficacia de los Seguros Sociales. Tercero, Productividad, relaciones humanas y contrato de trabajo.

**Ordenación provincial y local.**—Primero, Plan provincial de carreteras. Segundo, La electrificación del «ocho catalán» y plan de ordenación ferroviaria de la provincia. Tercero, El puerto de Barcelona. Cuarto, Política del suelo y ordenación local. Quinto, Política fiscal municipal. La Carta municipal de Barcelona. Sexto, Estudio del arbitrio sobre la riqueza provincial. Séptimo, Ordenación y plan provincial de transportes por carretera. Octavo, Los transportes urbanos de Barcelona. Noveno, Vivienda. Como se ve, el temario trans-

crito, aunque meramente inicial, es ya de una amplitud enorme. En él se hallan comprendidas cuestiones de fundamental importancia, entre las cuales queremos destacar hoy las referentes al plan de ordenación ferroviaria y al puerto de Barcelona. Porque, en relación con ellas, puede el Consejo Económico Sindical prestar a la ciudad y a España entera un servicio de extraordinaria trascendencia, contribuyendo decisivamente a resolver el problema de que la Feria Oficial e Internacional de Muestras de Barcelona tenga el enlace ferroviario que ineludiblemente necesita.

Porque es misión específica del Consejo aunar criterios y pareceres diversos en orden a la solución de los problemas fundamentales de interés general y en él se hallan representadas las Camaras de Comercio y de la Industria, lo que por sí solo implica ya la representación de la Feria de Muestras, si bien ésta debería ser completada con la designación de su director, a semejanza de lo que se ha hecho respecto a la Junta de Obras del Puerto. El Ayuntamiento de Barcelona también lo está, así como la Diputación Provincial, las Delegaciones de los diversos servicios del Estado y demás organismos análogos. Así, pues, se halla el Consejo en las mejores condiciones posibles para promover un acuerdo encaminado a conseguir que la reforma del puerto de

Barcelona, ya felizmente proyectada de acuerdo con los deseos y los intereses de la ciudad, se complete con la supresión de la línea férrea paralela al paseo de Colón, sustituyéndola por el enlace entre la estación del Morrot y la de Sans, el cual, a su vez, daría fácilmente resuelto lo que la Feria está necesitando, ya que sería perfectamente viable por el oeste de Montjuich.

De este modo, la Feria de Muestras de Barcelona se pondría en condiciones de reunir en su recinto ingentes concentraciones de maquinaria pesada, acrecentando incalculablemente su importancia mundial, con el consiguiente beneficio, no sólo para Barcelona, sino para España entera, cuya creciente industrialización tiene en este magnífico exponente de mayor alcance internacional.

Por ello, la ventaja de proporcionar ese enlace ferroviario indispensable ya bastaría por sí sola para justificar el enlace entre la estación del Morrot y la de Sans, no previsto en el plan de referencia para la reforma del puerto, porque esa es cuestión que corresponde a la jurisdicción de la Renfe, y ahí es donde el Consejo Económico Sindical, aunando eficazmente los pareceres, puede tener una intervención decisiva para conseguirlo. Con ello prestaría un servicio cuya trascendencia apenas acertamos a explicar.

Fernando VAZQUEZ-PRADA

## En Canarias se han convocado importantes concursos literarios

En Las Palmas y Santa Cruz se han instituido premios de novela, monografía, poesía y periodismo

**ARRECIFE DE LANZAROTE.**—La Casa de Colón, de Las Palmas, una de las entidades culturales de más prestigio de las islas Canarias, ha instituido recientemente los siguientes concursos literarios: un premio de novela «Pérez Galdós», 1956, dotado con 50.000 pesetas, para obras de tipo novelístico escritas en castellano que exalten a la región canaria en cualquiera de sus aspectos; dos premios de erudición «Viera y Clavijo», 1957, dotados con 25.000 pesetas cada uno, para libros o monografías inéditos que aborden cualquier estudio sobre las islas Canarias, y tres premios de poesía «Tomás Morales», 1954, dotados con 8.000, 6.000 y 3.000 pesetas, respectivamente, para los poetas que presenten composiciones inéditas sobre un tema libre, escritas en castellano, portugués, catalán o gallego.

También en Tenerife ha sido convocado un concurso de novela denominado «Benito Pérez Armas», y otro de artículos periodísticos que lleva el nombre de «Leoncio Rodríguez». (Cifra.)

### Fiesta de arte en Santa Cruz de Tenerife

**SANTA CRUZ DE TENERIFE.**—En La Laguna se celebró una fiesta de arte presidida por la señora Yoli Ben Mizzian, hija del Capitán General del archipiélago, acompañada de su corte de honor.

El Imperio español se forjó en los campamentos. Y el Frente de Juventudes cubre la Patria de ciudades de lona, porque sabe que el futuro de España no se hará en salones, sino por los hombres formados al aire de las montañas.

## “A LA FERIA DE ARROYO VAN LOS SEÑORES”

Arroyo de la Luz, pueblo hidalgo y laborioso, agrícola y ganadero, celebra su feria septembrina

### CACERES

(De nuestro corresponsal. Sólo a 20 kilómetros de esta capital y en la carretera de la misma a Alcantara, se halla la antiquísima Arroyo de la Luz: sus orígenes se remontan a la protohistoria. Su anterior denominación de Arroyo del Puerto procede, sin duda, de las esculturas de «verracos ibéricos» que hubiera en la orilla del arroyo.)

Arroyo de la Luz, villa hidalga y laboriosa, plena de luz, eminentemente agrícola y ganadera, con el peso de su historia, debe su celebridad principalmente a su Museo del pintor Luis de Morales, el «Divino», contenido en su iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Asunción, de una sola nave, de estilo gótico, construida en los siglos XV y XVI.

Lo más notable de Arroyo de la Luz es su «tesoro», las «tablas», que figuran entre las primeras del mundo y que son estudiadas a diario por los entusiastas del divino arte pictórico. El «tesoro» aludido lo constituye el retablo plateresco en el que dejó las huellas imperecederas de su ingenio Luis de Morales. Lo integran 16 «tablas» y cuatro medallones del dulce e inspirado pintor pacense que representan el drama del Calvario. ¿Quién mejor que un investigador arroyano para describirnos el maravilloso retablo? Don Vicente Criado Valcárcel transmite así sus impresiones: «Todos los matices del sentimiento humano están bellamente expresados en las «tablas». El dolor sublime y desgarrado en la cara del Señor amarrado a la columna, flagelado sin piedad y torturado su mano por el lazo que la oprime; la expresión dignamente serena y llena de majestad del Justo en el Ecce Homo, cuando lo muestra al pueblo el juez atemorizado y cobarde; el místico arrobamiento y la sencilla humildad en María, cuando escucha toda turbada la anunciación del Angel, y la sana alegría en aquellos pastores que, con sus recientes al cuello, vienen a ojrendarlos con inefable gozo a Rey de Reyes, y en cuyos rasgos fisonómicos me parece vislumbrar perfiles raciales transmitidos por herencia a algunas familias arroyanas. Estas tablas están separadas por la obra escultórica que la compone; los doce apóstoles, los cuatro doctores de la Iglesia, y en el centro, y de abajo a arriba Nuestra Señora de la Asunción, la Coronación de la Virgen con el Padre y el Hijo y Cristo crucificado con las piadosas mujeres».

Otros detalles podríamos reflejar de este retablo que ha sido objeto de inteligente restauración por especialistas del Museo de Prado, y también ocuparnos de más obras de arte de esta iglesia ermita de San Sebastián y de las ruinas de la remotísima ciudad de Sanseña que figura en la celebrada oda de fray Luis de León: «La profecía del Tabor»; pero sería pasarnos de lo periodístico a lo erudito.

Estos días Arroyo de la Luz celebra sus tradicionales ferias de septiembre—famosas en toda España—, en las que el labrador y el ganadero hacen sus «operaciones» con vista a la inmediata campaña otoñal y la juventud encuentra motivo de expansión y solaz. Hablando de Arroyo es cosa obligada ocuparse del ganado mular. Los arroyanos se distinguen principalmente, por los sencillos cuidados que ponen en el recio de los mulos. Se desplazan a Castilla, adquieren los mulos y con su excelente disposición, con sus «secretos» los recrian y transforman, obteniendo en compensación buenas ganancias. ¡Aquello tiempos en que la pareja de mulos valía 60.000 pesetas!

El prestigio y abolengo de la feria arroyana lo pregona el folklore extremeño: «A la feria de

Arroyo van los señores...» Porque, efectivamente, «señorío», distinción, brillo, garbo y solera son las notas características de la feria de Arroyo, en la que pone el mayor relieve la presencia de la mujer arroyana—belleza y honestidad, con los encantos y virtudes de la mujer extremeña y española—cantada por Juan Luis Cordeiro:

«Moza del moño galano, carita de primavera.»

V. GUTIERREZ MACIAS

## DON ESTEBAN BILBAO, ALCALDE HONORARIO DE DURANGO

AYER SE CELEBRO EL ACTO DE LA ENTREGA DEL BASTÓN DE MANDO

**BILBAO.**—En el salón de actos del Ayuntamiento de Durango se ha celebrado ayer el acto de entrega del bastón de mando de Alcalde honorario de dicha villa a don Esteban Bilbao, Presidente del Consejo del Reino y de las Cortes Españolas, hijo adoptivo de Durango. Asistieron al acto las primeras autoridades provinciales.

Después de ser leído el acuerdo de la Corporación, por el que se otorga tal nombramiento, pronunció unas palabras el Alcalde, y, finalmente, habló don Esteban Bilbao, que terminó su discurso afirmando que «el bastón que me entregáis no es de mando, sino de obediencia, y continuaré haciendo lo que hasta ahora: procurando el engrandecimiento de Durango, de Vizcaya y de nuestra querida España».

Don Esteban Bilbao fué muy felicitado por todas las autoridades, personalidades y representaciones que asistieron al acto. (Cifra.)

**ACUCHILLADOS AISA**  
TELEF. 22 68 60  
Barnizado-Polikanizado de pisos

## ¡OPOSITORES!

Para las plazas convocadas en los Cuerpos que indicamos a continuación os recomendamos los programas oficiales y las inmejorables «Contestaciones» del «Instituto Editorial Reus». He aquí las oposiciones anunciadas: 100 plazas para Contadores de Hacienda, con 18.000 pesetas anuales. Instancias: del 16 de diciembre al 15 de enero. Exámenes, en marzo. Se admiten señoras. Se exige título.—45 para el Cuerpo de Interventores de Fondos de Administración Local. Instancias: hasta el 15 de octubre.—Topógrafos. Instancias: del 1 al 15 de septiembre.—20 de Oficiales Administrativos en el Banco Hipotecario. Sólo para varones. Instancias: hasta el 15 de octubre.—Próximas oposiciones: Agentes de Policía, Policía Armada, Gestores Administrativos, Banca Privada, Procuradores de los Tribunales, Auxiliares y Oficiales en varios Ayuntamientos y Diputaciones. Si desea estar al corriente de las oposiciones y concursos, suscribase a la «Gaceta del Opositor», que se publica cada quince días. Suscripción anual, 16 pesetas. Es publicación del «Instituto Editorial Reus». Preciados, 6 y 23 y Puerta del Sol, 12. Madrid. Único Centro que ha obtenido el número UNO en más de ochenta oposiciones y miles de plazas para sus alumnos. Regalamos prospecto con toda clase de detalles de la oposición que le interese.



## Tres "grandes" rojos visitarán Egipto antes de fin de año

SE TRATA DE BULGANIN, TITO Y CHU EN LAI

También ha sido invitado el vicepresidente de los Estados Unidos

EL CAIRO.—El ministerio egipcio de Asuntos Exteriores ha anunciado que el primer ministro soviético, Nikolai Bulganin, visitará probablemente esta capital dentro de los tres próximos meses.

Añade el ministerio que el vicepresidente de los Estados Unidos, Richard Nixon; el dictador yugoslavo, Tito, y el primer ministro rojo de China, Chu En Lai, también realizarán visitas a Egipto antes de fin de año. (Efe.)

### Declaraciones del Rey saudita

EL CAIRO.—El Rey de Arabia Saudí, Saud Ibn El Aziz, ha hecho unas declaraciones que publica el órgano oficial «Al Gomhuriya», de El Cairo, en las que dice, entre otras cosas:

«El único lenguaje que entiende Israel es el utilizado recientemente por el Ejército egipcio.»

Añade que, no obstante, los árabes siempre están dispuestos a tender la mano para llegar a la paz. (Efe.)

### Memorándum árabe sobre el plan Foster Dulles

EL CAIRO.—El secretario de la Liga Árabe, Abdelkader Hassuna, ha informado ayer que el Secretario de la Liga Árabe ha terminado un memorándum sobre las proposiciones del secretario de Estado norteamericano para un arreglo en Oriente Medio, memorándum que será presentado a la reunión de los ministros de Asuntos Exteriores árabes. Se negó a dar a conocer el contenido del memorándum, pero dijo que está de acuerdo con la moción sobre Palestina aprobada en la Conferencia de Bandung. Esta moción pedía el cumplimiento de las decisiones de las Naciones Unidas sobre Palestina, incluyendo la división de Tierra Santa, la repatriación de los refugiados árabes y la internacionalización de Jerusalén.

Todavía no ha sido fijada la fecha de la reunión de los ministros de Asuntos Exteriores de los países árabes. (Efe.)

### Londres considera el golfo de Akaba como "ruta internacional"

LONDRES.—El Foreign Office se ha reservado ayer todo comentario sobre las nuevas restricciones impuestas por Egipto sobre el tráfico marítimo en el mar Rojo, pero ha manifestado claramente

## Entrará en vigor la Convención universal sobre Derechos de Autor

QUINCE ESTADOS, ENTRE ELLOS ESPAÑA, HAN RATIFICADO DICHA CONVENCION

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS.—El viernes entrará en vigor la Convención universal sobre Derechos de Autor, según anuncia la Unesco.

Por primera vez—dice la Organización—se dispondrá de un medio internacional para proteger los derechos de escritores, compositores y artistas al amparo de dicha Convención. Durante los tres años pasados ratificaron dicha Convención quince Estados, a saber:

España, Andorra, Camboya, Chile, Costa Rica, Alemania occidental, Haití, Vaticano, Israel, Laos, Luxemburgo, Mónaco, Pakistán, Filipinas y los Estados Unidos. Otros treinta la han firmado, pero aun no la ratificaron. (Efe.)

Jugando a la lotería de la Cruz Roja el día 5 de octubre harás una gran obra de caridad.

## Se ha suavizado considerablemente el conflicto entre la Iglesia y el Gobierno argentino

No es cierto que el obispo de Temnos haya solicitado asilo en la Embajada brasileña en Buenos Aires

BUENOS AIRES.—Círculos eclesiásticos negaron ayer que monseñor Miguel D'Andrea, obispo de Temnos, hubiese buscado asilo en la Embajada brasileña como refugiado político. Tal información había circulado por el extranjero. El periódico «El Día», de Monte-

video, afirma, sin embargo, que dicho prelado había recibido asilo en la Embajada, a pesar de las repetidas demandas de las autoridades argentinas para que fuese devuelto.

Un miembro del servicio de monseñor D'Andrea ha explicado que el prelado se encuentra, efectivamente, en la Embajada del Brasil, pero no como refugiado, sino como huésped y en espera de que se realicen las obras de reparación de su residencia de la iglesia de San Miguel, que fue destruida por las turbas el 16 de junio por la noche. Añadió que monseñor D'Andrea piensa volver a San Miguel «dentro de uno o dos días».

### Cede el conflicto

El conflicto entre el Presidente Perón y la Iglesia católica—comunica la agencia United Press—se ha suavizado considerablemente durante las recientes semanas. «Solamente media docena de sacerdotes—añade—fueron detenidos en el pasado mes. Dos procesiones religiosas se celebraron anteayer sin intervención alguna de la Policía.»

Varios obispos conferenciaron recientemente con el ministro de Asuntos Exteriores, Ildefonso Cagagna Martínez, y, según las noticias que circulan, se trabaja en la elaboración de un acuerdo entre la Iglesia y el Estado semejante al que rige en Portugal.

### El gobernador de Buenos Aires encomia la fortaleza de Perón

EVA PERON.—«Perón nunca ha sido más fuerte ni estado más seguro que ahora, momento en que todo el mundo está dispuesto a dar la vida por él, si fuera necesario», ha dicho el Gobernador de la provincia de Buenos Aires, Carlos Aloe, dirigiéndose a los delegados de la Confederación General del Trabajo, en Bahía Blanca. Añadió el gobernador que la nación caería en el caos en el caso de que Perón fuera eliminado. Terminó su discurso defendiendo la posición del Gobierno en el asunto de la Standard Oil Company, de California. (Efe.)

### Chile no reconoce las pretensiones británicas sobre el Antártico

SANTIAGO DE CHILE.—El periódico, propiedad del Gobierno, «La Nación», publicaba ayer un editorial en el que dice que la Gran Bretaña no tiene pretensiones legítimas en el Antártico. Añade el periódico, comentando la reciente nota británica ante el Tribunal Internacional de La Haya, que «tanto Argentina como Chile no pueden aceptar una discusión ante el Tribunal Internacional de La Haya sobre un problema que no admite discusión» (Efe.)

### Huelga en Costa Rica contra una empresa estadounidense

PUERTO GONZALEZ (Costa Rica).—Ha entrado en el cuarto día la huelga declarada contra la United Fruit Company, firma norteamericana. Centenares de obreros se dirigen hacia el Sur en busca de trabajo en otras plantaciones de la misma Compañía que no han sido afectadas por el paro. El sábado abandonaron sus tareas unos 1.600 trabajadores de la comarca de Laurel, a lo largo de la frontera panameña.

El Sindicato ha rechazado una oferta de la United Fruit Company para elevar los salarios de un 6 a un 12 por 100, a lo largo de un período de tres años, y también otra fórmula de conciliación preparada por el ministro de Trabajo costarricense, Monge. (Efe.)

## Tito aplaza su visita a Francia

PARIS.—La visita del dictador yugoslavo Tito a Francia ha sido aplazada hasta el próximo año, según ha anunciado ayer el ministro francés de Asuntos Exteriores.

El viaje de Tito se había fijado para fines de octubre próximo, pero el mucho trabajo del primer ministro Faure—dice el anuncio—, incluido su próximo viaje a Moscú y Ginebra, han dado lugar a este aplazamiento. (Efe.)

## Ha terminado ayer tarde en Moscú la Conferencia germanosoviética

(Continuación de la pág. 7.)

había tratado de una suspensión momentánea y que las conversaciones continuaban.

Se ignoran las razones de la suspensión. En los círculos alemanes se revela que el canciller Adenauer estaba ayer tan desilusionado que llegó a proyectar el regreso a Alemania en la misma mañana. Pero posteriormente se aclaró un tanto el horizonte. El canciller dijo a sus consejeros en una conversación privada: «Es demasiado grave para mí conciencia regresar a la patria sin los prisioneros.»

Se sabe también que Krustchev dijo a Adenauer: «Señor canciller: Está usted arreglando las cosas. Lo que nosotros queremos es un canje de representantes diplomáticos con objeto de resolver por contacto directo los problemas que usted quiere que se resuelvan.»

Entonces el canciller preparó un nuevo plan de tres puntos en reuniones que celebró con sus asesores, en el que se estableció como condición esencial una amnistía soviética no sólo para los prisioneros de guerra, sino también para los civiles alemanes que se encuentran bajo el dominio de la U. R. S. S. (Efe.)

### La sesión matinal

LONDRES.—El canciller alemán Adenauer y el jefe del Gobierno soviético, Bulganin, se han reunido a las diez de la mañana de ayer en el Kremlin, acompañados de sus respectivos ministros de Asuntos Exteriores. Participaron también el profesor Hallstein, Subsecretario alemán de Asuntos Exteriores, y un viceministro de Asuntos Exteriores soviético.

Después de la reunión, las delegaciones se reunieron por separado. A las doce y media (hora local) las dos delegaciones salieron del palacio Spiridonovka.

Adenauer y Von Brentano piensan salir hoy, con dirección a Bonn en avión, a las 9,30 (hora local). (Efe.)

### Londres cree en una victoria rusa

LONDRES.—El acuerdo del canciller Adenauer de establecer relaciones diplomáticas con Moscú, tan insistentemente solicitado por los rusos, se considera por los observadores occidentales como una forma de mantener el «statu quo» actual de Europa, de una Europa con dos Alemanias separadas, la occidental y la oriental.

### Las condiciones de Adenauer

ESTOCOLMO.—En círculos bien informados, allegados a la Delegación alemana que se encuentra en Moscú, se asegura que en la entrevista celebrada por la mañana por Adenauer con Bulganin, el canciller alemán pidió tres concesiones, a cambio de su anuencia a las insistentes peticiones rusas de intercambio de embajadores. Son:

1. Amnistía para los alemanes que se encuentran retenidos en la Unión Soviética.
2. Acuerdo de que las fronteras definitivas de Alemania, en el caso de unificación, se decidirán sólo por medio de un tratado de paz.
3. El restablecimiento de relaciones diplomáticas entre Bonn y Moscú no implicaría el reconocimiento del régimen de la zona oriental alemana por parte del Gobierno occidental alemán. (Efe.)

## Condecoración española al ministro paraguayo de Trabajo

LA ASUNCION.—Durante una brillante ceremonia le ha sido impuesta la Gran Cruz de Alfonso X el Sabio al ministro de Trabajo, don Luis Martínez Miltos, que anteriormente desempeñó la cartera de Educación.

Al hacerle entrega de las insignias, el embajador de España, señor González de Gregorio, pronunció un discurso en el que puso de relieve los méritos del ministro condecorado y ensalzó su aportación a la común cultura hispano-paraguaya. A su vez, el señor Martínez Miltos respondió con otro discurso de fervoroso amor a España y de exaltación de los ideales hispánicos.

Al acto asistieron el Gobierno paraguayo en pleno y el Cuerpo Diplomático (Efe.)

## Se extiende la huelga en los puertos atlánticos de Norteamérica

ABANDONAN EL TRABAJO MIL QUINIENTOS OBREROS DE LA INDUSTRIA AERO NAUTICA INGLESA

NUEVA YORK.—La Asociación Internacional de Portuarios ordenó a 70.000 obreros de los muelles la huelga en toda la costa atlántica norteamericana, con el fin de apoyar su lucha contra la Comisión portuaria de Nueva York y Nueva Jersey, pero a primera hora de la madrugada había señales de resistencia entre algunos portuarios.

A última hora de ayer aún no habían recibido la orden de huelga en algunos puertos. Los funcionarios de la Asociación Internacional de Portuarios dicen haber recibido seguridades de que sus afiliados de Boston, Filadelfia, Albany y Providence se sumarán a la huelga hoy. (Efe.)

### Huelga en la "Hawker Aircraft" británica

BLACKPOOL (Inglaterra).—Mil quinientos obreros de la fábrica Hawker Aircraft se han declarado en huelga para apoyar una demanda de aumento de salarios de cinco peniques en el trabajo nocturno.

### La Policía, contra los huelguistas de Nantes

PARIS.—Representantes de los tres Sindicatos franceses principales se reunirán hoy con el jefe del Gobierno, Edgar Faure, para tratar de la tirantez que existe entre los trabajadores y las Empresas de Nantes y otros puntos del país.

Nantes es desde hace meses el centro de inquietud social. En las últimas horas la Policía tuvo que emplear mangas de riego y bombas lacrimógenas para impedir que los obreros de la construcción entrasen en una fábrica cerrada. (Efe.)

## Inglaterra ofrece una autonomía limitada a medio millón de chipriotas

LOS NACIONALISTAS, ACAUDILLADOS POR EL ARZOBISPO MAKARIOS, SE OPONDRAN AL PROYECTO BRITANICO

NICOSIA.—Ha llegado a esta ciudad, procedente de Londres, el gobernador de Chipre, sir Robert Armitage, con un nuevo compromiso británico por el que se ofrece la autonomía gubernamental a su medio millón de habitantes.

Se espera que Armitage exponga el plan de los chipriotas, ante la firme oposición del arzobispo Makarios y sus partidarios nacionalistas. (Efe.)

## Crítica situación de la agricultura en el mundo

ROMA.—La agricultura mundial ha registrado en los últimos diez años cambios más profundos y completos que en cualquier otro decenio de la Historia, según un informe dado en la noche de ayer por la F. A. O.

Dicho informe consta de 236 páginas y en él se señala que la producción registrada en 1954 fue un 30 por 100 mayor que en el período 1946-47, si bien su distribución resulta muy desigual.

Prevé la F. A. O. que el consumo de productos agrícolas podría aumentar mundialmente entre 1954 y un 22 por 100 en los próximos diez años, siempre que no suban los precios. (Efe.)



# Francia trata por todos los medios de retirar a Ben Arafa del Trono de Marruecos

(Continuación de la pág. 7.)

Los círculos políticos franceses creen que Ben Arafa accederá ahora a dejar el Trono, con lo que podrá ponerse en práctica el plan francés para Marruecos.

La carta de Coty fue entregada al Sultán por el residente general, Pierre Boyer de la Tour, ayer martes. La respuesta de Ben Arafa se espera dentro de las próximas cuarenta y ocho horas. Se rumorea que, caso de que el Sultán acceda a la petición francesa, sería trasladado a Tánger desde Casablanca en un barco de guerra.

## Consejo de Guardianes

Los mencionados círculos dicen que tan pronto como el Sultán abandonase el Trono, el residente general francés establecería un Consejo de Guardianes del Trono, compuesto por tres miembros, que se harían cargo del Poder hasta tanto se formase un Gobierno ampliamente representativo, de acuerdo con los principios adoptados en Aix-les-Bains. Este Consejo—se dice en los círculos franceses—estaría integrado probablemente por el nacionalista Sidi Bekkai; circunstancialmente por el Gran Visir, Mohammed El Mokri, que cuenta más de cien años de edad, y por una personalidad «neutral», sin inclinaciones políticas.

Por otra parte, el Sultán Ben Yusef será trasladado al sur de Francia.

Los círculos franceses siguen sus especulaciones diciendo que ni Ben Arafa ni Ben Yusef serán probablemente invitados a abdicar, dándose la paradoja de que en adelante Marruecos tendrá dos Sultanes, sin que ninguno de ellos ocupe el Trono. (Efe.)

## Pinay informa al embajador español

PARIS.—Se sabe que antes del Consejo de Ministros celebrado ayer, el ministro de Asuntos Exteriores, Pinay, recibió al embajador de España, conde de Casa Rojas, a quien informó ampliamente de las decisiones que se adoptaron sobre la zona del Protectorado francés de Marruecos. (Efe.)

## Nota oficial de Palacio

RABAT.—El Palacio Imperial ha facilitado a la Prensa una nota, donde se dice:

«Varios órganos de Prensa se han creído autorizados a publicar hoy informaciones erróneas. Su Majestad, una vez más, se ve obligado a afirmar solemnemente su voluntad de mantenerse en el Trono hasta que Dios no decida otra cosa.»

Los representantes de 120 asociaciones patrióticas que ayer telegrafiaran al Gobierno francés para protestar contra la actual política hacia Marruecos, visitaron al residente general y estuvieron a ofrecer su testimonio de adhesión a Ben Arafa. (Efe.)

## Reafirmación para la «galería»

RABAT.—Se cree que la reafirmación hecha anoche por Ben Arafa de su intención de permanecer en el Trono «mientras Alá no decida otra cosa» ha sido hecha para la «galería» de sus partidarios, el principal de los cuales es el bajá de Marrakech, que dice que está seguro de que Francia no traicionará a los que, como él, siempre le han sido fieles.

Pero la presión para la partida de Ben Arafa aumenta, y los franceses y marroquíes nacionalistas están esperando que se produzca.

El país está más en calma que nunca en estos dos años y ayer no se ha señalado un solo ataque terrorista o manifestación nacionalista en Casablanca. (Efe.)

## El partido comunista argelino, declarado «fuera de la ley»

ARGEL.—El partido comunista

argelino, ha sido declarado fuera de la ley por el apoyo al alzamiento antifrancés del 20 de agosto, en el que murieron 1.500 personas, entre franceses e indígenas. El decreto, que aparece en el «Diario Oficial», prohíbe las actividades del partido y todas las organizaciones y asociaciones relacionadas directamente con él.

En la redada iniciada por la Policía en Argelia han sido recogidos por la misma importantes documentos. Intervienen en ella centenares de agentes de Policía. No han sido practicadas detenciones.

## Plenos poderes a Boyer de la Tour

PARIS.—El residente general de Francia en Marruecos, Boyer de la Tour, ha recibido en Rabat plenos poderes para poner en práctica sin demora la primera fase del nuevo plan francés.

Si Boyer de la Tour consigue que Ben Arafa abandone el Trono, procederá inmediatamente al establecimiento de un Consejo de Regencia, formado por tres personas, el cual nombrará a su vez nuevo Gobierno, con participación en él de

los representantes de los partidos nacionalistas. (Efe.)

## Formación del primer Gobierno tunecino autónomo

TUNEZ.—El Bey inició esta tarde las consultas para la formación del primer Gobierno autónomo que tendrá el país.

Salah Ben Yusef, dirigente del Neo Destour, regresó ayer del exilio y fue aclamado en el aeródromo. (Efe.)

## Nombramiento de alto comisario francés para Túnez

PARIS.—El Gobierno ha nombrado el primer alto comisario que el país tendrá en Túnez. Es el diplomático de carrera Roger Seydoux.

Hasta ahora Francia ha estado representada por residentes generales, pero la concesión de autonomía interna al Protectorado ha obligado a este cambio de categoría. Seydoux sustituirá así a Boyer de la Tour, residente general que ahora ocupa el mismo cargo en la zona francesa de Marruecos. (Efe.)

# ¿SE PISARA PRONTO FIRME EN MARRUECOS?

INSENSIBLEMENTE se ha desplazado el eje de las decisiones. Antsirabé y Madagascar cogen. Tres informes del general Catroux para llegar a un acuerdo. Acuerdo parcial, de principio, pero también de base.

Para las graves circunstancias de su política, Francia tiene siempre en reserva un personaje irreduciblemente en pro o en contra de tal o cual concepto político. El mariscal Juin ha dejado de ser el hombre «del momento». El éxito de Catroux ha dejado algo en la sombra la posible influencia y persuasión de los fieles Si Bekkai, Si Fatmi Ben Sliman y Mulay Hassan, respectivamente, ex bajáes de Sefrá y Fez, y cuñado del Sultán depuesto. En tanto que los dos partidos nacionalistas marroquíes, el P. D. I., de El Ouazzani, y el Istiqlal, de Allal el Fassi, han llegado a considerar «inútil» una Delegación a Antsirabé. Así opina convencido el Gobierno francés, que piensa haber alcanzado su propósito principal: apaciguar las mentes por el traslado del Sultán Sidi Mohamed antes de la fecha tope. Y, efectivamente, admitido el principio del Consejo del Trono por un Sultán depuesto que sufre del corazón y ama su país de modo entrañable, la familia imperial abandonará el monástico Hôtel Des Termes, sus literas incómodas y rudimentarias, las cajas de jabón que le servía de asiento, para un parador de mayor confort, más conforme con su rango. La vigilancia se hará quizás más discreta en la Costa Azul, y quizás también se pueda prescindir del desolador espectáculo isleño de las alambradas electrificadas.

Mohamed el Lyazidi y Mohamed el Fassi, delegados en El Cairo del Comité Ejecutivo del partido del Istiqlal, que acaba de reunirse en Roma, como se sabe, cuenta en su activo otro éxito. El de desmentir rotundamente las afirmaciones del «derechista agresivo» según la expresión de M. Pinay—«Le Figaro». Hace algunos días aprovechó la negativa de Si Allal el Fassi a participar en la reunión del Istiqlal en Roma para oponer, demasiado contenido, la «madurez política» de los representantes del Istiqlal en Aix les Bains al «misticismo» de Allal el Fassi. Mejor informado por sus compañeros, éste ha unido su adhesión a la del Comité del partido. La famosa escisión que se prejugaba prematuramente en el seno del Partido de la Independencia se ha revelado un mito, como aquél de la omnipotencia de El Glaui. Para que todos lo sepan, los del Comité del Istiqlal insisten: «Nuestro partido no es monolítico. Su audiencia es amplia. En él se dibujan tendencias: algunas, sociales; otras, conservadoras. Los principios no cambian. Una tendencia consideraba inútil participar en la conferencia «de información» de Aix les Bains. Porque ya el representante de Francia en Marruecos se había informado. Y porque Aix les Bains les aparecía como un teatro bien montado. Terminó por prevalecer la tendencia favorable a «nuevos contactos directos», suspendidos desde el residente general Eirik Labonne.

Se puede odiar al Istiqlal, pero no se puede ignorarlo, y menos aún decidir de la suerte de Marruecos sin contar con él. El mariscal Juin odia el Istiqlal. Veía en él el «genio malo» de Sidi Mohamed Ben Yusef. Según él, era preciso «aniquilarlos». En Aix les Bains, al escuchar con simpatía e incluso cordialidad el punto de vista del Istiqlal, Francia ha reconocido su existencia y su fuerza. Al solicitar la adhesión de Mohamed V a sus principios, el Gobierno Faure considera implícitamente que sigue «en ejercicio». Y frente al desarrollo de las conversaciones, son numerosos los marroquíes que se preguntan: «El Istiqlal no está ya fuera de la ley. Se conferencia con Sidna. ¿Por qué no volverá todo a la normalidad?»

Hasta hace pocas horas, en Rabat se tiene la impresión de andar en ciénagas. Temor de los funcionarios, a todos los niveles, de verse absorbidos a un paso mal... orientado. A la llegada de Grandval, muchos habían sido «grandvalisés», o sea sacudidos... De modo inteligente y progresivo, o con mayor precipitación, se «volvieron los chalecos» que daba gusto. Algunos llegaron a reconocer que «siempre habían tenido simpatías por Mohamed V. La partida de Grandval ha suspendido la corriente; mas subsiste entre dos aguas, latente. De Arafa y Mohamed V, ¿quién prevalecerá? Un corresponsal de la Prensa parisienne, Rbati de vieja fecha, antes conocido por su virulencia contra el depuesto Sultán, agudiza ahora su pluma contra Arafa y El Glaui...

Por su parte, la población marroquí no olvida que Francia ha «grandvalizado», a su vez, al único residente general que intentó dar una solución racial al problema. Tampoco olvidan que si para los de «Presence Française»—Le Coroller y Dr. Causse—, el general Boyer de la Tour es el hombre de la autonomía interna en Túnez, representa para ellos el inspirador de la deposición del Sultán. Hace unos cuatro años, el «New York Times» reveló el plan secreto del general Boyer de la Tour, entonces jefe del gabinete político del general Juin, según el cual era preciso aplastar totalmente al Istiqlal, que se oponía a la absorción de Marruecos por Francia. El Sultán debía ceder a todas las exigencias de Francia, o ser aplastado, a su vez. Los marroquíes saben, además, que el jefe del gabinete del actual residente general es M. Lefauvre, que lo había sido del general Guillaume. Saben que en tanto progresan con lentitud las negociaciones, continúan las operaciones militares contra los insurgentes del Atlas. «Nunca, dicen, hubiera ocurrido lo de Oue-Zem si no hubieran interferido los colonos. La bajada de las tribus había sido prevista pacífica. Llevaban banderas jerifianas y retratos de Sidi Mohamed Ben Yusef. Los colonos los recibieron a tiros. Por otra parte, estas regiones son las que más han sufrido de las represiones, desde el mariscal Juin. Los jefes políticos, que son los que podían dirigir el movimiento y moderarlo, han sido fusilados o encarcelados. Llevados a sus propios recursos, las masas bereberes han perdido el control de sí mismas.»

Hoy, fecha tope de la promesa francesa de solucionar el problema. El general Catroux ha ganado galones de diplomático. Con el traslado a Francia del Sultán depuesto se suaviza la herida marroquí. El Istiqlal y el Partido Democrático de la Independencia han aceptado el «compromiso» propuesto por Si Bekkai, siempre que éste sirva «para salir de la crisis actual y reserve el futuro del Trono. El Consejo de Regencia es una solución de espera. El pueblo marroquí deberá pronunciarse para formar su Gobierno, y éste, a su vez, discutir con Francia la base de las futuras relaciones. Pero Francia, en el criterio del Istiqlal, tiene que hacer una solemne declaración acerca de sus intenciones en Marruecos y rechazar por completo cualquier idea de cosoberanía.

Consejo de Regencia; vuelta a Francia de Sidi Mohamed Ben Yusef: un poco de alegría en los hogares marroquíes enlutados. Primeras marchas firmes y seguras en las ciénagas de Marruecos. Pronto muchos «chalecos» darán la vuelta. Pero los colonos y los hombres de negocios, defendidos en el seno del Gobierno, siguen preguntando indignados: «¿Y tú imaginas un interventor francés mandado por un marroquí?» Prueba de que todavía no está muy seguro el terreno. Es preciso andar con cuidado.

Amelia ARAGON

## TANGER

(De nuestro corresponsal a l.) El futuro de Marruecos está

gravitando actualmente en Rabat después de haberse centrado, sucesiva y alternativamente, en París y en Madagascar. Los próximos días deberán ser decisivos para completar la fórmula de solución, ya aceptada solemnemente por el Gobierno francés, por el Sultán Ben Yusef y por los partidos nacionalistas. Del Palacio Imperial de Rabat tiene que salir la pieza que encaje en el último hueco del rompecabezas.

Esta pieza es, naturalmente, la salida de Ben Arafa. Después de la declaración de ayer del presidente del Consejo francés, Faure, se esperaban hoy acontecimientos en Rabat. Se afirmaba que el colaborador del ministro Pierre July, Malet, que llegó a mediodía de París, era portador de un mensaje del Presidente Coty, dirigido a Ben Arafa; pero oficialmente se ha declarado que no había tal documento. La versión dada es que Malet viene a tomar posesión de su cargo de consejero del Gobierno jerifiano, vacante por la dimisión de uno

de los hombres del equipo que trajo Grandval.

El residente general, Boyer de la Tour, visitó a las cinco de la tarde el Palacio Imperial, acompañado por el nuevo ministro delegado en la Residencia, Panafieu, representante de Francia en Tánger. La audiencia duró veinte minutos solamente. Según se dijo, tuvo por único objeto la presentación de este alto funcionario a Ben Arafa. La entrevista fue «de trámite», aunque asistieron numerosas personalidades. Por parte de Francia se hallaban, además del residente general y de Panafieu, el consejero del Gobierno jerifiano, Gilet, a quien va a sustituir Malet, y los ayudantes del general de la Tour. Por parte marroquí acompañaban a Ben Arafa el Gran Visir, El Mokri; dos visires del Gobierno y el director adjunto del Protocolo, considerado como la embañencia gris del Palacio Imperial. De fuente oficial se insiste en que el general de la Tour no entregó ningún documento ni mensaje a Muley Arafa. Sin embargo, el residente general volverá mañana a ser recibido en el Palacio Imperial. El actual Sultán ha fijado la nueva entrevista para la misma hora de hoy.

La posición oficial en Rabat es que la situación no ha cambiado, que no se esperaba ninguna carta y que Ben Arafa no cederá el Trono. Estos tres puntos indican aparentemente que el problema está en un callejón sin salida; pero a pesar de las afirmaciones autorizadas sigue creyéndose todo lo contrario. Esto es, que la situación ha cambiado, que se esperaba una carta de René Coty y que Ben Arafa tendrá que salir. Esto último, sobre todo. El acuerdo del Gobierno de París y el Sultán Ben Yusef exige ineludiblemente la vacante de hecho del Trono para su aplicación. Con Arafa en Rabat no sólo no puede llevarse a la práctica, sino ni siquiera subsistir. Los delegados del partido democrático de la independencia, que visitaron a Ben Yusef en Madagascar, ya han dicho que no se explican cómo continúa Ben Arafa en el Trono. La misma extrañeza han emitido los representantes del Istiqlal, que aun no han terminado sus consultas con el Sultán en Antsirabé.

## EL GLAUDI DA LARGAS

La explicación de este extraño estado de cosas es, indudablemente, que en Rabat se está tratando de negociar una última concesión al pasado y una seguridad para determinados personajes que desempeñaron un papel de primera fuerza en el destronamiento de Ben Yusef hace dos años. El Glaui, que es una de estas figuras, está agotando todos los pretextos jurídicos y religiosos para dar tiempo y obtener unas ventajas en la guerra de nervios que se libra en estos momentos dentro y en los alrededores del Palacio Imperial de Rabat. El bajá de Marrakech, todavía influyente a pesar de todo, ha afirmado que Ben Arafa no puede renunciar ni ser depuesto porque la ley coránica estipula una serie de principios especiales que lo impiden. También alega que el Consejo del Trono sólo puede establecerse en caso de minoría de edad o de incapacidad física o mental del Sultán reinante; circunstancias que no se dan en Ben Arafa. La primera, desde luego que no, puesto que tiene más de ochenta años; pero la segunda sería más discutible. La opinión más favorable que se recoge en el pueblo acerca de Ben Arafa es que está enfermo.

De todos modos, no queda más posibilidad que su retirada bajo una forma legal, que seguramente habrá sido ya encontrada. La otra alternativa sería la anulación del compromiso tan difícilmente alcanzado y la vuelta a la política de violencias, con la dramática secuela material y moral que traería consigo. Y ésta, la política del «baño de sangre», como la llaman muchos, no la quieren más que los enemigos de Marruecos o, mejor dicho, de los marroquíes.

José Luis NAVARRO



## EL INEXPLICABLE REGRESO DE HUGO HANKE A POLONIA

Se teme que el ex presidente del Gobierno polaco en el exilio haya sido secuestrado

### ROMA

(Crónica ca blégrafica de nuestro correspondente.) — Una noticia difundida por Radio Varsovia el pasado sábado ha causado gran sorpresa por no decir viva inquietud, entre los polacos anticomunistas exiliados en esta capital. La noticia daba cuenta de la voluntaria repatriación del ex presidente democristiano del Gobierno polaco exiliado en Londres, Hugo Hanke. Al comunicar esta extraña noticia, Radio Varsovia añadía unas declaraciones de Hanke, en las que éste se mostraba satisfecho de haber regresado a su país y animaba a sus compatriotas refugiados en el extranjero a imitar su ejemplo.

Como decimos, tal noticia ha causado gran extrañeza y alarma en los ambientes polacos de Roma y de otras capitales europeas, no sólo por las probadas convicciones anticomunistas de Hanke, sino también porque se teme que haya podido ser víctima de un rapto. Y si raptado ha sido, éste se ha verificado entonces en Roma, pues en esta capital se pierde la pista del ex presidente polaco. Hanke, que residía habitualmente en Londres, se trasladó el pasado día 2 en avión a París, para participar en la peregrinación polaca a Lourdes. A su regreso de esta localidad comunicó a sus compatriotas que tres días después emprendería viaje a Roma para visitar a un arzobispo polaco que vive refugiado en la Ciudad Eterna.

Cumpliendo su programa, Hanke llegó, en efecto, en la mañana del día 5 a esta capital. No se presentó en la residencia del arzobispo, tal vez porque supiese que pocos días antes este prelado había marchado a Norteamérica. Telefoné, en cambio, a la Embajada de su país cerca de la Santa Sede, que, como es natural, representa al Gobierno exiliado de Londres, pidiendo una audiencia con el embajador. Esta le fué concedida para el mismo día 4 por la tarde. Hanke fué puntualísimo. Vestía de oscuro y no llevaba equipaje de ninguna clase. La conversación con el embajador, Casimiro Pappe, duró poco más de media hora y versó sobre temas de actualidad. Hanke daba sensación de hombre tranquilo y no de persona turbada por las dudas, y sobre todo ante la inminencia de trasladarse a la Polonia comunista. Al despedirse del embajador le manifestó sus deseos de visitar rápidamente algunos monumentos, ya que a las seis de la tarde debía estar en la estación para tomar el tren que le condujese a París. El embajador le acompañó en el pequeño recorrido turístico y le dejó su coche, que le llevó a la estación.

### MISTERIOSA DESAPARICION

A partir de este instante se pierden todas las trazas del ex presidente polaco, hasta que cinco días después Radio Varsovia da la sensacional noticia de su inesperada repatriación.

La hipótesis que encuentra mayor crédito entre los exiliados polacos residentes en Roma es la de que Hanke vino a esta capital no sólo para visitar al citado prelado, sino también para conferenciar con algún compatriota sobre la amnistía decretada por el Gobierno de Varsovia en favor de los refugiados anticomunistas que regresen a Polonia. Desde luego, lo único que se sabe a ciencia cierta es que a las seis de la tarde no sale de Roma ningún tren para París. Se sospecha, por tanto, que dada la re-

La juventud española, inquieta por los temas políticos de su Patria, encontrará la esencia del más puro ambiente revolucionario en las Centurias de las Falanges Juveniles.

levante personalidad política de Hanke, los elementos comunistas polacos le hayan tendido algún lazo, recurriendo a cualquier medio para hacerle regresar a Polonia contra su voluntad. Porque las declaraciones difundidas por Radio Varsovia no son ni pueden ser atendibles conociendo los recursos propagandísticos del comunismo y, sobre todo, la firme posición antagónica que hasta ahora mantenía Hanke en relación con las autoridades y el régimen de su país.

Luis DE LA BARGA

### Nota internacional

## VICTORIA SOVIETICA

A última hora ha cambiado el color del horizonte en Moscú, que ayer la Prensa norteamericana calificaba de «negro», en contraste con el «rosado» de la reunión de Ginebra. Evidentemente, el clima de «distensión» provocado por los soviéticos y que había alcanzado su más elevada temperatura en julio sufrió al principio un frenazo en seco. La reunión de Moscú concluye con el comunicado por el que se restablecen las relaciones diplomáticas. Pero las discusiones, a veces de enorme violencia, como en la escena de los prisioneros de guerra y el reproche sobre la conducta de los respectivos Ejércitos en la última guerra, han prestado a esta entrevista una escenografía trágica, a lo Boris Goudonov. El rostro del canciller Adenauer, en las fotografías aparece rígido. El abrazo en el teatro Bolshoi durante la representación de «Romeo y Julieta», la reunión en la «dacha» próxima a Moscú, la conferencia restringida iniciada ayer por la mañana prestan al diálogo de Moscú un cariz muy diferente al clima de sonrisas de Ginebra. No podía ser de otra manera. Por vez primera, desde hace diez años, dialogan los representantes de dos pueblos entre los que, pese a las palabras que cambian sus representantes oficiales, existe un muro infranqueable. Tracemos una raya sobre el pasado, pidió el canciller Adenauer en la primera jornada. Pero, coincidiendo con este deseo de colaboración, llega la cifra de alemanes de la zona oriental que se han refugiado el mes pasado en la República Federal: 25.000 fugitivos, 6.000 más que en igual fecha del año pasado. Esto no es el pasado: es lo que los alemanes piensan hoy del comunismo.

Este cambio en la política de «distensión» corresponde a ambas partes. En lo que se refiere a los alemanes resulta menos extraño. Al fin y al cabo, no fueron ellos, sino los rusos, quienes solicitaron el diálogo. Y el canciller Adenauer precisó desde el primer momento que era punto fundamental para la reanudación de relaciones entre ambos países la liberación de los prisioneros de guerra. Igualmente, unos días antes de emprender el viaje, subrayó que la reunificación germana no era cuestión que pudieran resolver los propios alemanes, sino que correspondía a las cuatro potencias. Asimismo había reafirmado su lealtad de la alianza occidental, llegando, en el discurso de Borchum, a recomendar a los alemanes del Saar que votaran por la europeización del territorio en las próximas elecciones (concesión peligrosa para los partidos pro alemanes y que el canciller ha realizado en un acto de buena voluntad hacia Francia). Sin embargo, se confiaba que es-

## Sepelio del cardenal De Jong, arzobispo de Utrecht

ASISTIERON DOS CARDENALES Y VARIOS MINISTROS DEL GOBIERNO HOLANDESE

UTRECHT (Holanda). — Se ha celebrado el entierro del cardenal Johannes de Jong, que falleció el jueves pasado, a la edad de sesenta y nueve años.

Dos cardenales, algunos prela-dos, ministros del Gobierno y representantes de la Casa Real, así como autoridades civiles y centenares de miles de fieles católicos, acompañaron sus restos mortales hasta el cementerio.

Monseñor Bernhard J. Alfrink, arzobispo coadjutor de Utrecht, celebró una solemne misa de réquiem por el eterno descanso del cardenal Jong en la catedral de esta ciudad.

## LA PAZ REINA EN LA ARGENTINA

Sin embargo, un antagonismo irreconciliable divide a las dos partes en pugna

### BUENOS AIRES

(De nuestro correspondente a l.) Si cualquiera de los lectores llegara hoy a Buenos Aires y se diera un paseo por la gran capital y luego viajara por el interior del país sacaría la conclusión de que se encontraba en un oasis de paz, de abundancia y de felicidad. Efectivamente, en lo externo, la Argentina y su capital, que es un barómetro sensible de la vida de la nación disfrutaban de una paz que hasta hace una quincena, y durante más de dos meses, se echaba de menos. El estado de sitio decretado a primeros de mes y las reconveniones que se han hecho públicas sobre el rigor que se empleará con quienes alteren el orden público han producido este milagro. Pero lo cierto es que a esta sensación externa no corresponde la misma paz interior.

Durante dos meses se han excitado mucho los ánimos, y no es cosa fácil que se aplaquen en veinticuatro horas. La experiencia ha servido para demostrar que las dos partes en pugna pueden convivir, pero no colaborar. El Presidente ha expresado en estos días ante diversas Delegaciones obreras que, siendo una mayoría de ciudadanos los que le respaldan, continuará su política, y considerando que la oposición no acepta la convivencia empleará la fuerza si es necesario para someterla. En este punto nos encontramos.

No se ha empleado hasta ahora el estado de sitio rigurosamente, aunque su aplicación haya producido revuelo por la personalidad de los argentinos a quienes han alcanzado sus consecuencias. Han sido, en efecto, detenidos algunos miembros de familias linajudas, después de practicar la Policía registros en las lujosas residencias del barrio de Palermo. Pero, en cambio, los dirigentes de la oposición siguen actuando libremente en sus centros sociales, y ahora, en estado de sitio, se practican menos detenciones que antes, cuando en régimen experimental de convivencia se producían a diario manifestaciones tumultuosas.

La tónica de la vida pública hoy se caracteriza por una unión cerrada de las fuerzas gubernamentales; peronistas y cegetistas aprietan sus filas y viven en el tono de alerta que aconsejó el Presidente como principal consigna para esta nueva era de su política. Esta unión firme de las masas, respaldada por una acción fiscalizadora severa de la Policía, que controla el orden público a la vista, le ha devuelto a la calle su tranquilidad.

Si a estas circunstancias se suma el hecho de que nos encontramos en septiembre, el mes de la primavera austral, cuando la Naturaleza se muestra esplendorosa, tenemos el resultado de una gran capital y un país, como decía al principio, capaz de deslumbrar al viajero que arribe a estas latitudes.

Detrás de este escenario optimista, como fondo que lo inquieta, hay varias cuestiones no perceptibles de primera intención, y la principal de todas, el problema del petróleo. El Gobierno desea y necesita sacar adelante este proyecto, y la oposición, tan fácilmente vencida en las demarcaciones, ha sabido despertar un recelo que alcanza a todas las capas sociales cuando se habla de este problema. Para el Gobierno es fundamental que se apruebe el proyecto que promueve la explotación petrolífera por

una empresa norteamericana de Tejas, porque es la llave de una gran parte de su porvenir económico. Y se encuentra con que el ambiente se halla enrarecido como nunca. Le ha bastado a la oposición para lograrlo tocar una tecla que en los países americanos nunca falla: el nacionalismo. Aun tratándose de este Gobierno, que nacionalizó todo lo que era extranjero, gastándose en ello buena parte del patrimonio nacional, encuentra dificultad para convencer a las gentes de que sigue siendo el más celoso guardián de su soberanía. El impacto nacionalista ha hecho blanco en millones de corazones, y hasta publicaciones eminentemente peronistas—por ejemplo, la revista «De Frente», que dirige el propio interventor del partido peronista de Buenos Aires, doctor Cook—piden aclaraciones y no se han convencido con los discursos que con ese fin ha pronunciado el ministro de Industria.

El contrato petrolífero es el tema candente de la actualidad argentina. Tiene que ser aprobado antes de que expire el mes de septiembre. Y todas las miradas y la expectación pública están atentas al momento en que llegue el proyecto al salón de sesiones del Congreso, mientras que en los quioscos de periódicos, en todas las esquinas, semanarios improvisados, con grandes titulares, atacan denodadamente ese proyecto.

Félix CENTENO

## NUEVO AVION "CON CINTURA DE AVISPA"

PODRA AUMENTAR LAS VELOCIDADES AEREAS MAXIMAS EN UN 25 POR 100

WASHINGTON. — Los proyectistas de aviones han creado un nuevo avión a reacción «con cintura de avispa», capaz de aumentar en un 25 por 100 las velocidades aéreas máximas.

Dicho avión, mantenido en secreto durante mucho tiempo, presenta una sección menor en el punto de fuselaje donde se encajan las alas.

La novedad ha sido revelada por la revista «Aero Digest», y fué confirmada por el Comité Asesor Nacional de Aeronáutica, quien ha dicho que los dos primeros aviones militares que utilizaron esta nueva forma han incrementado su velocidad aérea máxima incluso en un 25 por 100.

La revista «Aero Digest» relata que Richard T. Whitcomb, investigador del mencionado Comité en el Laboratorio Nacional de Lenguajes, descubrió en el transcurso de experimentos realizados en túnel aerodinámico que la resistencia al avance se registraba principalmente en el punto en que las alas se unían con el fuselaje. Estrechando éste, es decir, reduciendo su sección en el diámetro transversal, la resistencia al avance equivalía a la producida por el fuselaje exclusivamente, desprovisto de alas.

La revista dice que este principio fué dado a conocer a la industria aeronáutica por vez primera en septiembre de 1952, con carácter secreto, habiendo sido aplicado desde entonces al caza «F9F-9», de la Marina, y al caza «F-102A», de la Fuerza Aérea. Ambos aviones volaron por primera vez en 1954.

## COLEGIOS DE ENSEÑANZA MEDIA "SAN ESTANISLAO DE KOSTKA"

Legalmente reconocidos. Superior, Primaria, Bachillerato  
Exámenes de Grado  
CURSO UNIVERSITARIO  
Modernas instalaciones. Selecto profesorado  
CAPILLA — JARDIN — GIMNASIO  
Varones:  
ATOCHA, 45, y  
STA. ISABEL, 23  
Internado:  
ARTURO SORIA, 111  
(Hotel)  
Señoritas:  
ATOCHA, 94



## DEVASTADOR INCENDIO EN LOS MONTES DE PONTEVEDRA

MAS DE MIL HECTAREAS DE PINAR ESTAN ARDIENDO DESDE EL DOMINGO

Ante el arrollador avance de las llamas se ha pedido auxilio a la autoridad militar

PONTEVEDRA.—A las dos de la tarde continuaba el incendio en los montes de los municipios de Fornelo de Montes, Mondariz, Cabelo y Pazos de Borden. En la Jefatura del distrito forestal comunicaron que el fuego se inició a las cinco de la tarde del domingo en un monte de la parroquia de Barciadema, del Ayuntamiento de Mondariz, al parecer, por descuido de un leñador que se dedicaba a hacer carbón. Dada la sequía actual, el incendio adquirió grandes proporciones desde los primeros momentos, sin que pudieran dominarlo los guardas forestales ni el personal de vigilancia, ayudados por los vecinos de los lugares próximos. Pasado aviso a la Jefatura del distrito forestal, se desplazaron a la zona del incendio el ingeniero jefe, don Julio Garbollo, y otros ingenieros y ayudantes de Montes, que movilizaron a todos los vecinos y Guardia Civil, los que trabajaron denodadamente durante toda la noche del domingo y la mañana del lunes, en que el fuego se consideraba dominado. Pero al desencadenarse un fuerte viento Norte, se reavivó, extendiéndose por todo el macizo de Monte Mayor, en los términos de Mondariz y Fornelo. Ante la magnitud del siniestro se solicitó del Gobernador Militar el auxilio de fuerzas del regimiento de Artillería de Costa de las Rías Bajas, de guarnición en Pontevedra, que se desplazaron en la tarde de ayer a la zona del incendio, acompañadas de dos ingenieros. Los esfuerzos de la noche y la madrugada última se concentraron en evitar la propagación de las llamas a los lugares habitados. Las últimas noticias dicen que el fuego se ha extendido hacia Ventín y amenaza fincas y poblados, por lo que se han pedido refuerzos militares al Gobernador Militar de la provincia.

Se calculan en unas 1.000 hectáreas los montes afectados, en su mayor parte cubiertos de pinos, procedentes de las repoblaciones efectuadas en los años 1944 y 1945. Se destaca la actuación denodada de las fuerzas de la Guardia Civil y de las fuerzas militares, y especialmente de los guardas forestales y vecinos de las inmediaciones, que han permanecido en los montes combatiendo el siniestro desde la tarde del domingo. (Cifra.)

### EL GOBERNADOR MILITAR DE PONTEVEDRA ACUDE AL LUGAR DEL INCENDIO

PONTEVEDRA.—El incendio que en la tarde del domingo se declaró en los montes de Mondariz, Cabelo, Fornelos de Montes y Pazos de Borden podía considerarse extinguido a las siete y media de la tarde de ayer; pero debido a reproducirse el fuerte viento del Norte, el fuego se avivó en Fornelos de Montes. Continúan luchando contra las llamas fuerzas del Ejército de Pontevedra y Vigo, de la Guardia Civil, guardias forestales, así como gran cantidad de campesinos de la comarca. Por la tarde se trasladó a Mondariz el general Gobernador Militar de la plaza con objeto de presenciar los trabajos de extinción. No hay que lamentar desgracias personales, pero son muchas las mujeres que sufren quemaduras en su lucha contra el fuego.

### Muere alcanzado por un rayo

MURCIA.—Sobre la localidad de Fuente-Alamo descargó una fuerte tormenta con impresionante aparato eléctrico. En un pabellón del mercado de ganado, en construcción, cayó un rayo, que produjo la muerte instantánea al obrero An-

tonio García Moreno, de veinticinco años de edad, casado. La descarga alcanzó a otros nueve obreros, a los que dejó conmocionados, dos de los cuales, Asensio Pagán García y Ginés Noguera García, sufren heridas de consideración.

Otra chispa eléctrica ha caído en la iglesia parroquial y causó destrozos en el altar mayor de la capilla de San Agustín, después de derribar parte del tejado y unas paredes. La instalación eléctrica del templo ha resultado en parte dañada. (Cifra.)

## BROMA MACABRA

LA MAYOR PARTE DE LOS DIARIOS ITALIANOS PUBLICAN LA ESQUELA DE LA CONDESA RENATA

Pero la condesa está viva

IVREA (Italia).—La condesa Renata Sclero tuvo que vencer hoy a cuatro empleados de Pompas Fúnebres de que no había muerto. Los empleados eran portadores de un féretro destinado al cadáver de la condesa.

Todo fué consecuencia de una «broma». Los principales periódicos de Italia publicaron hoy la esquila de defunción de la condesa, y al domicilio de ésta comenzaron a llegar hermosas coronas de flores. También el abogado de la familia se presentó para dar el pésame y ofrecer sus servicios en esa hora difícil.

Tanto la funeraria como las Redacciones de los periódicos afirman que se les dió la noticia de la muerte por teléfono, con voz autoritaria. (Efe.)

## Muere al caerle encima una cornisa

Isabel Serrano Madrigal, de treinta y cuatro años, natural de Casarrubios del Monte (Toledo), y con domicilio en la portería de la casa número 19 de la calle de Silva, ha fallecido a consecuencia de las lesiones que le causó una cornisa desprendida en el patio de la finca citada.

Heridos en riña. Alfonso Láinez Carrió, de cincuenta y cinco años, natural de Peal de Becerro (Jaén), y con domicilio en el número 13 de la calle del Bosque, riñó ayer, en la avenida de José Antonio, con su pariente José Láinez Trillo, de cuarenta y siete años, natural del mismo pueblo, de oficio contable y domiciliado en Arrieta, 8. Ingresaron en la Casa de Socorro del Centro, donde al primero se le apreciaron arañazos en la frente, nariz y cara, y al segundo, erosiones en la región frontal.

Robo de diez mil pesetas a unos súbditos extranjeros.— Han

con domicilio accidental en Madrid, calle de San Marcos, número 26, y otro extranjero que le acompañaba, denunciaron la sustracción del interior de su coche, que dejaron aparcado en la citada calle, de efectos para estudios geológicos y ropas, valorándolo todo en 10.000 pesetas.

Gestiones para el esclarecimiento del accidente ocurrido en la madrugada del lunes.— Durante

el día de ayer, la Brigada de Investigación Criminal adscrita a la Comisaría de la Universidad ha venido trabajando para tratar de esclarecer lo ocurrido a Esperanza Blanco Llanzarote, recogida por un taxista en la madrugada del lunes cuando se hallaba tendida con graves lesiones en el paseo de la Moncloa y que, al parecer, fué arrojada desde un coche. Se sabe que Esperanza es natural de Oropesa y que lleva aproximadamente un año viviendo en Madrid.

Gracias a los excelentes servicios de los facultativos de guardia del Hospital Provincial, la joven ha experimentado una notable mejoría, dentro de su gravedad, que le ha permitido dar algunos detalles del hecho. Se espera que cuando dicha mejoría se acentúe podrá facilitar una pista más concreta.

## Seis muertos al estrellarse un "B-25"

Cayó sobre un cementerio, incendiándose después

BASE MILITAR DE MITCHEL (Nueva York).—Un bimotor demobardero «B-25» se ha estrellado poco después de despegar de esta base. Iban en él tres tripulantes y tres pasajeros. (Efe.)

### SE RECUPERAN TRES CADAVERES

BASE DE LA FUERZA AEREA EN MITCHEL (Nueva York).—Se conocen nuevos detalles sobre el «B-25» que se estrelló hoy aquí. El bombardero fué a estrellarse contra un cementerio cerca de esta base, y se cree que las seis personas que viajaban en él han perecido.

Después del choque, el bombardero se incendió. Los equipos de salvamento pudieron recuperar, después de apagar el incendio, tres cadáveres.

El avión se dirigía a la base de Wright Patterson, en Dyton (Ohio), y los pasajeros eran un soldado, un coronel de Aviación retirado y un civil. (Efe.)

### MUERE EL PILOTO AL ESTRELLARSE SU AVION

NICOSIA (Chipre).—Un avión inglés de caza se estrelló esta mañana en Nicosia, en el momento de despegar. El piloto resultó muerto. (Efe.)

### PERECEN 50 PERSONAS AL HUNDIRSE UNA EMBARCACION EN EL AFRICA FRANCESA

CONOKRY. (Africa Occidental francesa).—Una embarcación se hundió cerca de Nongon el domingo pasado, según las noticias recibidas esta mañana en Conakry por una caravana de mercaderes. Afirman que han perecido 50 de las 55 personas que iban a bordo. (Efe.)

### TRECE OBREROS MUERTOS EN CALCUTA AL DERRUMBARSE UN ANDAMIO

CALCUTA.—Trece obreros de la construcción de la presa de Hira kud, en Orissa, han resultado muertos al derrumbarse un andamio de bambú, situado a gran altura, sobre el que estaban trabajando. (Efe.)

### MUERE DE UN GOLPE EN LA CABEZA

PINEROLO (Italia).—Francisco Avaro, de treinta y cuatro años de

edad, que sufrió accidentalmente un golpe en la cabeza cuando jugaba un partido de fútbol, ha fallecido esta mañana en el hospital. (Efe.)

### APARECE MUERTO EN SU HABITACION UN PERIODISTA CHILENO

CIUDAD DE PANAMA.—El periodista chileno Marcel Rivera le Prince, de treinta y tres años de edad, ha sido hallado muerto en la habitación que ocupaba en un hotel de esta ciudad.

Al parecer, llevaba muerto unas quince horas cuando fué descubierto el cadáver, que no presentaba señales de violencia.

Rivera le Prince había llegado a ésta el 19 de agosto pasado. (Efe.)

### NUEVOS INCENDIOS FORESTALES EN CALIFORNIA

SAN FRANCISCO.—Nuevos incendios se han declarado en los bosques de California, mientras se van alejando las esperanzas de poder dominar en fecha próxima la gigantesca hoguera que se extiende ya por una enorme superficie.

Unas 260 personas estuvieron aisladas ayer por el fuego cerca de Santa Bárbara. (Efe.)

## Siete viajeros heridos al volcar un coche de línea

GUADIX (Granada).—El coche de línea que hace el recorrido Granada-Guadix-La Peza, matrícula GR-3972, al llegar al kilómetro 254,3 de la carretera de Granada a Murcia, y en el lugar conocido por «Venta el Tejarillo», dió dos vueltas de campana al rompersele la dirección. Resultaron heridos siete viajeros de pronóstico menos grave, y trece más leves, todos los cuales fueron atendidos en la Casa de Socorro de Guadix, adonde fueron conducidos prontamente en otro vehículo de la misma Empresa que acudió en su auxilio. (Cifra.)

### Obrero muerto al ser atropellado por un turismo

VALLADOLID.—En la carretera de Madrid, en lugar próximo al pueblo de Alcazén, fueron atropellados por un turismo, cuya identidad se ignora, dos obreros de Mojados, que en bicicleta se dirigían a su trabajo. Resultó muerto Julián Núñez Pérez, de treinta y cinco años, casado, que deja viuda y cinco hijos, y gravemente herido Ramón Rodríguez García, de veintisiete. Este último fué trasladado a una clínica. (Cifra.)

### Se deslumbra con un farol de bicicleta y perece ahogado

MURCIA.—De madrugada, cuando Marcos Martínez Andréu, de sesenta y cinco años, se dirigía a su casa, quedó deslumbado en una huerta con el farol de una bicicleta y cayó a una caudalosa acequia, en la que pereció ahogado. (Cifra.)

## NAVEGANTE SOLITARIO, PERDIDO

HAMILTON (Bermudas).—El navegante solitario argentino Vito Dumas, que navega en una chalupa de 6,3 metros de eslora, sigue sin ser localizado desde que se hizo a la mar el sábado pasado, rumbo a Nueva York.

Los aviones de las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos que operan entre la base de Kindley y el Continente tienen orden de vigilar la zona en que posiblemente pueda encontrarse el «Sirio», la embarcación de Vito Dumas, a unas 175 millas al oeste de esta isla. (Efe.)



CUARTO ANIVERSARIO DEL EXCELENTISIMO SEÑOR

## DON JACINTO GUERRERO TORRES

COMPOSITOR

Presidente de la «Sociedad General de Autores de España», Comendador de las Ordenes de Isabel la Católica y Alfonso X el Sabio, hijo predilecto de Toledo, Medalla del Trabajo de primera clase

Falleció en Madrid el día 15 de septiembre de 1951

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

SUS HERMANOS Y DEMAS FAMILIA

SUPLIAN una oración por su alma.

El solemne funeral que se celebrará mañana jueves, día 15, a las doce, en la iglesia parroquial de San Martín (calle del Desengaño), y todas las misas que se digan en la capilla de Nuestra Señora del Sagrario de la Santa Iglesia Catedral de Toledo, así como las que se celebren en las parroquias de Santo Tomé, Santos Justo y Pastor de la misma capital y Santa María Magdalena de Ajofrín (Toledo), serán aplicadas por su eterno descanso.

Esquelas: HIJOS DE VALERIANO PEREZ



# AGENDA

DIA 14 SEPTIEMBRE 1955  
MIÉRCOLES

SANTORAL: Santos Cornelio, p.f.; Alberto Cipriano.

## VIENTO NORDESTE

Aunque los datos del Observatorio Astronómico no registran un real bajón en la temperatura, ayer se notó ya bastante la caída del verano, gracias al viento nordeste que sopla durante casi todo el día.  
Presión: 708,4, 708,4, 706,9, 705,6.  
Temperatura: 18,8, 15,8, 24,5, 21,4.  
Humedad: 51, 64, 38, 28.  
Cielo: Sin datos, nublado, despejado, casi despejado.  
Visibilidad: Sin datos, 30, 20, 15.  
Viento: NE-9, NE-8, E-1, NNE-5.  
Máxima, 25 a las 14.  
Mínima, 14,9 a las 6,50.

## CULTOS

Directorio de la misa.—Exaltación de la Santa Cruz. Doble mayor. Rojo. Misa propia. Credo. Prefacio de la Cruz.

## COMIENZO DE CURSO EN LA INSTITUCION SINDICAL "VIRGEN DE LA PALOMA"

Terminadas las pruebas de exámenes de selección, la incorporación de los aprendices de la Institución Sindical «Virgen de la Paloma» se ha fijado para los días siguientes:

Alumnos de segundo, tercero y cuarto, día 15 de septiembre.  
Alumnos de Orientación, día 19.  
Alumnos de Preparatorio, día 21.

## EXAMENES DE INGRESO EN LA ESCUELA OFICIAL DE PERIODISMO

Los exámenes de ingreso en la Escuela Oficial de Periodismo darán comienzo el próximo jueves día 22 del actual, a las nueve de la mañana, en el local de la citada Escuela, Zurbano, 55, Madrid.

## CUADRO MEDICO DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA

El doctor don Guillermo Núñez Quesada, especialista del cuadro médico de la Asociación de la Prensa, ha regresado de su veraneo, haciéndose cargo de sus consultas.

También el doctor don Mariano Benavente, del cuadro médico de la Asociación de la Prensa, ha regresado a Madrid, habiendo reanudado su consulta, a las horas de costumbre.

## PREMIOS SESAMO DE PINTURA Y LITERATURA

Se recuerda a los señores concursantes que el próximo día 30, a las doce de la noche, será dado a conocer el fallo de los premios para pintura y cuentos, en Las Cuevas. Asimismo se advierte que hasta el día 27 se admitirán originales.

## EXCURSION AL MONASTERIO DE GUADALUPE

Organizada por la Agrupación de Aragoneses residentes en Madrid, tendrá lugar esta excursión el día 18 del corriente mes.

Detalles, en su domicilio (Hortaleza, 84, teléfono 320226).

## FARMACIAS DE GUARDIA

TURNOS 8.º DIAS LABORABLES

Plaza Molino de Viento, 1 (colonia Molino de Viento). Segovia, 8. Camino Alto de San Isidro, 3 (Fuente Toledo). Doctor Sanchis Barón, 31 (colonia Moscardó). Plaza de Cascorro, 2. Tribulete, 25. Ferrocarril, 32. Atocha, 32. Marqués de Cubas, 3. Pacífico, 27. López de Rueda, 34. Peñascales, 68. Conde de Aranda, 7. Velázquez, 70. Goya, 89. Alcalá, 181. Padilla, 59. Diego de León, 63. General Zañabla, 26. Joaquín Costa, 7. Mostoles, 32 (Ciudad Jardín). Ponzano número 29. Trafalgar, 14. García de Paredes, 78. San Bernardo, 112. Ávila, 29. Hortaleza, 66. Infantas, número 9. Salud, 16. Espoz y Mina, 9. Arenal, 15. San Vicente, 32 (esquina a San Andrés). Bravo Murillo, 257. Paseo Reina Victoria, 40. Fernández de los Ríos, 40. Ferraz, 53. Plaza de la Moncloa, 3 y 4. Avenida de José Antonio, 68. Virgen del Portillo, 39 (barrio de la Concepción). Carretera de Aragón, 25. Caudillo de España, 1. (Canillas). y Alemania, 7 (Ventilla, T. tuán).

**Cupón de los Ciegos**  
NUMERO PDEMIADO AYER  
926

# Teatro Estreno de "Los maridos engañan después del fútbol"

Argumento con desarrollo y solución previstos, pero encajado en los gustos del público. Exacta interpretación.

«Los maridos engañan después del fútbol», aventura deportivo-matrimonial en tres actos, original de Luis Maté, interpretada por Margot Cottens, Leda Zenda, Menchu Quesada, Hugo Pimentel, Jorge Larrea, Félix Hidalgo y Lucio del Val.

Las alusiones a la rivalidad deportiva y los enfurruñamientos matrimoniales son dos recursos que se prestan siempre al regocijo del público teatral del día. En esta ocasión las dos cosas van emparejadas y el enfado de dos mujeres casadas estriba en que son partidarias de un Club —el derrotado la tarde en que ocurre la acción— y sus maridos del otro, del vencedor. Con este

arranque, el «vodevil decente» que, según su propio autor, Luis Maté, es, en fin de cuentas, esta aventura de deportivomatrimonial de título tan explícito, tiene asegurada desde el primer momento la predisposición del auditorio a su favor. No importa que se vean venir las situaciones y que el argumento termine en el segundo acto. Las aparentemente escabrosas y realmente ingenuas incidencias, precisamente por esperadas, son reídas con más estrépito. Y las explicaciones —sobrantes ya— del tercer acto se aceptan como lógicas, en atención a esa sinceridad con que el autor nos ha planteado desde el primer momento su intención de que la aventura termine en la más feliz de las avenencias. Y si no se trataba más que de hacer reír a un público ingenuo y bien dispuesto y eso se logró de verdad, ¿para qué va a ser uno exigente con el autor?

El serlo con los intérpretes compromete a mucho menos, pues en realidad la versión que la compañía de Margot Cottens da a esta «aventura» no tiene pero. La primera actriz da a su papel el aire de inocente picardía de un modo delicioso; Leda Zenda es la auténtica tímida metida a aventuras, y Hugo Pimentel hace con Jorge Larrea una exacta pareja de juerguistas fracasados. Menchu Quesada, Félix Hidalgo y Lucio del Val completan el reparto con eficaz exactitud. Todos ellos, junto con el autor, saludaron al final de los tres actos entre aplausos, dados de buen grado por un público que, al parecer, se divirtió bastante.

R. de C.

## Cine Los premios del Festival de Venecia

El León de Oro de San Marcos ha sido concedido a la película del danés Carl Dreyer «Ordet», director de dos películas famosas en la historia del cine: «La pasión de Juana de Arco» y «Vampiro».

El primer León de plata al film soviético «La cigarran», de Samsonov.

El segundo León de plata a «El gran cuchillo», de Robert Aldrich, película hollywoodense.

El tercer León de plata a «Los amigos», película italiana de Michelangelo Antonioni, director de «Crónica de un amor», revelación como actriz dramática de Lucia Bosé.

El cuarto León de plata a «Carra de rata», film holandés.

El Premio «Conde Volpi», creador del Festival, dedicado a la mejor interpretación masculina, se ha concedido al actor inglés Kenneth Moore por su labor en la película francesa «Los héroes están cansados», y al actor alemán Kurt Jürgens por su trabajo en la película «El general del diablo».

Se ha declarado desierto el premio a la mejor interpretación femenina.

Y se han otorgado unas «menciones» a los nuevos realizadores el francés Alexander Astruc, por «Malos encuentros»; al checoslovaco Václav Kriska, por «Mi vida» —biografía del compositor Federico Smelana—; al inglés Fairchild, por «Juan y Julia»; al italiano Marsell, por «Los abandonados», y al polaco Munk, por «Los hombres de la cruz azul».

## Supresión de la línea 6 de tranvías

SE SUSTITUYE POR UN SERVICIO DE AUTOBUSES

El próximo día 16 se suspenderá la circulación de tranvías por la calle de San Bernardo. Con este motivo dejará de circular la línea 6 de tranvías. Simultáneamente se pondrá en circulación la línea 15 de autobuses, con un recorrido Cuatro Caminos — Santo Domingo y billete ordinario — trayecto único de una peseta, y de ida y vuelta, hasta las diez horas de la mañana, de 1,20 pesetas.

Las paradas intermedias estarán situadas en Bravo Murillo — Ríos Rosas, Bravo Murillo — Cea Bermúdez, Quevedo — San Bernardo, glorieta de San Bernardo y San Bernardo — Noviciado.

## LABERINTO

# UN MINUTO NADA MENOS

EN ESTAS ULTIMAS noches se han producido varias interrupciones del suministro de fluido eléctrico, que han afectado a extensas zonas de la ciudad. Estos apagones —¡otra vez!— tienen un carácter escandaloso, porque paralizan, aunque sea momentáneamente, la vida urbana y originan una sensación muy lamentable en orden a un servicio público de tanta importancia.

Admitiendo generosamente que la interrupción del suministro de electricidad durante un minuto no representa ningún género de perturbación grave para la ciudad, admitiendo esta clase de informalidad como una prueba para templar la paciencia del ciudadano, queda aún la impresión penosa que tal irregularidad deja en el ánimo de todos.

Seguramente existe una explicación técnica. Pero las explicaciones técnicas casi siempre tienen aire de excusas de mal pagador. El ciudadano puede aceptar que por un sistema de insuficiencias, por un violento exceso de la demanda sobre la producción, haya necesidad de interrumpir o limitar el consumo. Es la diferencia que hay entre la significación admitida para estos dos términos distintos: corte y apagón.

El corte corresponde a un orden. El apagón corresponde a un desorden. Cuando las comunidades humanas forman agrupaciones del volumen que alcanzan las llamadas grandes ciudades, es porque se considera dominada una técnica absolutamente necesaria para el mantenimiento de estos altos grados de concentración. Si la técnica falla sin una causa convincente es que todavía no se ha logrado el punto necesario de civilización.

El apagón debe ser algo insólito en un mundo civilizado. El apagón significa falta de previsión, flojera de los mecanismos, desprecio de la comunidad a la que se sirve. La electricidad en el mundo civilizado tiene que ser como el aire en el mundo natural. No se puede admitir, sobre el consentimiento o la paciencia, que una ciudad se quede ni siquiera durante un minuto sin su aire. Las seis horas de corte en una situación grave se entienden como se entiende el racionamiento de víveres en tiempo de guerra. Lo que no se puede entender buenamente es el minuto del apagón, esta especie de juego, broma o, más bien, abuso de confianza.

AGUINAGA

## Adjudicación de viviendas del Plan Sindical en la Mutualidad Laboral de Hostelería

EN acto recientemente celebrado y ante público interesado, bajo la presidencia del vicepresidente de la Mutualidad de Hoste-

lería, don Fernando G. Marlasca, a quien asesoraban el director del Montepío de Hostelería, don Francisco Rodríguez, y el Jefe del Sindicato Provincial de Hostelería, don Matías Cámara, se procedió al sorteo de las 25 viviendas destinadas a la Mutualidad de Hostelería, para distribuir entre sus asociados, pertenecientes a los grupos contruidos bajo el patrocinio del Plan Sindical de la Vivienda.

En el citado sorteo correspondieron viviendas a los solicitantes números 2, 1, 5, 6, 4, 3, 42, 47, 84, 41, 29, 39, 8, 49, 59, 31, 14, 50, 60, 55, 38, 5, 33, 32 y 18. Estas viviendas corresponden a los grupos contruidos en Aranjuez, Madrid (barrio de San Blas) y Madrid (Dehesa de la Villa), y los beneficiarios respectivos son los señores José L. Hernández, Pedro Granados, Francisco López, Antonio Gil, Manuel Galindo, Domingo del Pozo, Julián Huete, Blas de la Torre, Ramón Fuertes, Julián González, Emilio Álvarez, Ricardo Martínez, Juan Nicolás Villar, Fernando Cebrián, Patricio Panadero, Juan Giraldo, Domingo Aldir, Rosa Salcedo, Manuel Hernández, Pablo Rodríguez, Lorenzo Fernández, Eustasio Alonso, Guillermo de Pedro y José Martín.

## Arte Exposición de porcelana de Florentino Aparicio

A día 15, en los salones de Arte Español Marcos Menkes (Mesonero Romanos, 14), se inaugurará una Exposición de porcelanas del escultor Florentino Aparicio, medalla de oro del Gran Premio de Honor en la Exposición Internacional de Artesanía de 1953. El acto comenzará a las siete de la tarde, y la Exposición estará abierta hasta el día 25 del actual.

## NECROLOGICA

HA fallecido en Barcelona, donde residía, don Gonzalo García de la Puerta, persona que gozaba de grandes simpatías en la ciudad catalana, por sus excelentes cualidades de carácter. Al mismo tiempo que participamos la noticia a nuestros lectores enviamos nuestro más sentido pésame a los familiares, especialmente a su hermano Tomás, nuestro compañero de Prensa y cine y cinematográfico del diario «Pueblo».

## VIDA SOCIAL Enlace Senén de la Fuente-Hernández Santos



(Foto Tello.)

EN la capilla de San Cristóbal, del Parque Móvil, engalanada de flores naturales y luces, se ha celebrado el matrimonio de la encantadora señorita María de la Encarnación Hernández Santos con don Guillermo Senén de la Fuente, abogado del Colegio de Madrid.

La bella desposada, ve vestía elegante y sencillo traje de falla, tocado de corona de azahar sujetando el velo de tul ilusión, entró en el templo, a los acordes de la «Marcha nupcial», del brazo de su futuro padre político y padrino, don José Senén de la Fuente; detrás, el novio, dando el suyo a su futura madre política y madrina, doña Mercedes Santos de Hernández. Fueron portadores de las arras y anillos los encantado-

res niños María del Mar Casasampere, sobrina de la novia, y Miguel Angel, hermano del novio. Bendijo la sagrada unión y pronunció breve y emotiva plática el rector de la iglesia.

Ante el representante del Juzgado firmaron el acta matrimonial, por la novia, su padre, don Tomás Hernández; sus tíos don Ramón Romínguez Domínguez, y don Manuel Santos y su hermano don Rafael, y por el novio, don Pedro de Górgolas, don Francisco Serrano Anguita, don Diego López-Peral, don Perico Chicote y su hermano don José. Los numerosos invitados fueron obsequiados en los salones del hotel Palace, con un espléndido almuerzo. Los nuevos señores de Senén han salido de viaje a Valencia, Palma de Mallorca y Barcelona.



# INFORMACION ECONOMICA

## BOLSA DE MADRID

Se esperaba con mucha curiosidad la jornada primera bursátil de la semana. El público quedaba colgado de la impresión del viernes, escasamente alentadora; pero los optimistas no perdían la esperanza de que la acumulación de órdenes que es corriente se produjera en la jornada del martes tuviera fuerza suficiente para entonar el mercado, ir absorbiendo el papel y convertir el bache en una pura nube de verano. Pues no. La Bolsa no consiguió absorber el papel flotante que en estos momentos comienza a multiplicarse y al mismo tiempo a extenderse. El reajuste o saneamiento del mercado aun no se ha coronado.

Efectivamente, los Bancos y las eléctricas se habían salvado mal que bien la semana anterior de esto que hemos dado en llamar reajuste técnico del mercado, pero que en el fondo no es otra cosa que las prisas que tienen por ven-

der los que tanto habían ganado en la última temporada y ahora quieren que esas ganancias no queden sobre el papel, sino que se conviertan en dinero ante el amago de baja. En la jornada de ayer el ablandamiento de los cursos se ha generalizado, y las ventas para realización de beneficios han ido mordiendo incluso en los valores bancarios, hasta en algún grande. La baja más fuerte en estos valores es la del Crédito Industrial, que al caer a 219 pierde otros 11 duros. Pero la oferta parece que cuaja y se extiende.

No han tenido tanta importancia las bajas registradas en el sector eléctrico, donde las pérdidas anotadas en el cuadro andan por los mínimos, salvo en Cantábrico, donde la baja es de cinco duros. En cambio, hay que registrar el vigor con que capean el temporal las Hidro Españolas, hasta el punto de ganar algún terreno, pasando al cambio de 250 duros. Sevillana gana algo asimismo, pero es apenas medio entero.

Donde la caída de los precios es más general y presenta huellas más fuertes sobre los cursos es en el departamento de valores de arbitraje, donde estuvo pesando con exceso la oferta catalana, pues en la Bolsa de Barcelona se operó con cambios por bajo de los madrileños. Como es natural, los valores que más en cohete habían subido últimamente son los que ahora pagan las consecuencias porque ayer volvió a ceder otros 20 duros Petróleos, bajando a 700—75 duros menos en unos días; Barcelona, 694—, sin que el dinero se vea por ninguna parte. También Rif se vio envuelta en esta carrera de vendedores y fué bajando desde 691 a 678, para cerrar a 680.

Había papel también en los restantes valores y había igualmente desconchados en los cambios anteriores, pero con diferencias de matiz y los cinco o seis duros como máximo de pérdida.

Los valores grandes y de mercado amplio han sido los que han tenido que resistir mayor presión de los realizadores, bajando 12 duros Aguilas, siete, Hornos; ocho, Campsa, y no encontrando su equilibrio la Telefónica hasta el 284 por 100, después de una pérdida de siete duros. Barcelona, 282. También estaban en papel Fefasa y Sniace, con sendas diferencias negativas de seis y cinco duros. En las inmobiliarias, corrida general de cambios hacia abajo. La Seat es uno de los pocos valores que no bajan. Incluso gana un entero, quedando, a 226 y en dinero. La impresión al final no es de firmeza precisamente.

**BOLSA DE BARCELONA.** Cotizaron en baja la mayoría de los valores.

**BOLSA DE BILBAO.** Sesión de tendencia floja, con bajas en todos los grupos. Cierre sin indicios reactivos.

## NOTAS BREVES

Estando las faenas de la siega del arroz en su máximo apogeo hay mucha oferta en los mercados de arroz en cáscara. Pero está ocurriendo en los mercados de Levante lo que nunca ha pasado, que la pugna de compradores de otros años se ha convertido en una abulia decidida en el mercado, siendo poco menos que nula la compra, y no surgiendo la lucha entre compradores, los precios son poco menos que nominales. Por lo que hace referencia a la demanda de arroz de los mercados de consumo, es poco menos que nula. Hay que recordar que este año la cosecha va a ser una de las más grandes de la historia de este cultivo. ¿Las 400.000 toneladas? Los arroceros no sueltan prenda sobre este particular, pero eso se dice.

—Es posible que en breve parte de las necesidades de petróleo de España puedan ser cubiertas por petróleo obtenido por Empresas españolas. En efecto, se dice que una entidad—Ibérica de Petróleos—se encuentra planeada para adquirir concesiones petrolíferas en Venezuela y lanzarse seguidamente a la perforación de pozos.

Pedro RICO

## S.N.I.A.C.E.

Para proceder a la entrega de las nuevas hojas de cupones se ruega a los señores accionistas que presenten en cualquiera de los Bancos Urquijo, Español de Crédito, Hispano Americano y Vizcaya o sus Sucursales relación de las acciones que posean, con expresión del número de cada una de ellas, a fin de que, tomada nota, puedan aquellos entregar las citadas hojas de cupones mediante presentación de los títulos correspondientes.

El Secretario del Consejo de Administración, Pablo Martínez Almeida.

## SINDICATO PROVINCIAL DE HOSTELERIA

PUERTA DEL SOL, 12

## GREMIO FISCAL SINDICAL DE SIDRAS POR MAYOR

### CONVOCATORIA

Se convoca por segunda vez a ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA, que tendrá lugar en el salón de actos de «LA UNICA», sito en la calle de Barceló, 7, de esta capital, el jueves día 15 del actual, a las cinco y media de la tarde en primera convocatoria y a las seis de la misma tarde en segunda convocatoria, para tratar del siguiente:

### ORDEN DEL DIA

- 1.º Lectura y aprobación, si procede, del acta anterior.
  - 2.º Balance de cuentas a 30 de junio último, y aprobación, si procede.
  - 3.º Dar cuenta de la cuantía y condiciones acordadas por el Excelentísimo Ayuntamiento de Madrid para nuevo concierto del Impuesto de Consumo de Lujo y Arbitrio con fin no fiscal y aceptación, si procede o no conformidad para ir al sistema de declaración jurada.
  - 4.º De aceptar el concierto, nombramiento de Junta de Gobierno del Gremio.
  - 5.º Nombramiento de dos Vocales para la Junta de Reparto Gremial.
  - 6.º Nombramiento de Junta Clasificadora.
  - 7.º Elección del Vocal que deba formar parte de la Junta Gremial de Agravios en representación de la Junta Clasificadora.
  - 8.º Proposiciones, ruegos y preguntas.
- Madrid, 12 de septiembre de 1955.—Por la Comisión Gestora: El Presidente, Antonio Garcés López.—El Secretario, José Casas Pachón. V.º B.º: El Jefe del Sindicato, Matías Cámara.

### FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día	Diferencia
4 % Inter. ... ..	82,50	82,90	+ 0,40
4 % Ext. ... ..	101,—	102,—	+ 1,—
A. 1908 4 % ... ..	98,25	98,25	=
3 % 1928 s/l... ..	91,60	92,—	+ 0,40
4 % en s/l... ..	100,40	100,40	=
4 % nov. s/l... ..	100,50	100,50	=
Am. 3,50 % ... ..	93,50	93,75	+ 0,25
Tros. 3 % AB... ..	100,90	»	»
Tesoros 3 % ... ..	100,30	»	»
Idem Nov. ... ..	100,—	»	»

### AYUNTAMIENTO DE MADRID

	Anterior	Del día	Diferencia
Villas 1914 ... ..	88,—	»	»
» 1918 ... ..	83,—	»	»
Mejoras U. ... ..	81,50	82,—	+ 0,50
Subsuelo ... ..	89,50	»	»
Vs. 1929 ... ..	74,—	75,—	+ 1,—
» 1931 Int. ... ..	82,—	82,—	=
» 1931 Ext. ... ..	80,50	82,—	+ 1,50
» 1941 ... ..	73,—	»	»
» 1946 ... ..	82,—	82,—	=

### OTROS FONDOS

	Anterior	Del día	Diferencia
I. N. Colon ... ..	93,75	93,75	=
Hidr. Ebro 6 % ... ..	101,50	»	»
» a 5 % ... ..	97,—	»	»
Rec. Nac. ... ..	98,50	98,25	- 0,25
Renfe ... ..	95,25	95,25	=
Tánger-Fez ... ..	88,—	»	»
Marnuecos 5 % ... ..	68,—	»	»
Em. Maizen ... ..	93,—	»	»
Em. Austriaco ... ..	100,—	»	»

### CEDULAS

	Anterior	Del día	Diferencia
Hip 4 % lib. ... ..	97,75	97,75	=
» 4 % ... ..	87,—	87,—	=
» 4,50 A % ... ..	87,—	86,50	- 0,50
» 4,50 B % ... ..	87,—	86,50	- 0,50
» 4,50 C % ... ..	87,—	87,25	+ 0,25
» 4,50 exent. ... ..	104,25	104,50	+ 0,25
C. L. 4 % In ... ..	98,50	99,25	+ 0,75
» 4 % lot ... ..	102,50	102,50	=

### OBLIGACIONES

	Anterior	Del día	Diferencia
H. Española ... ..	97,—	97,—	=
Chade 6 % ... ..	102,—	»	»
» 6,50 ... ..	101,50	101,50	=
» bonos ... ..	101,—	»	»
Alberche 1951 ... ..	87,—	»	»
S. Nan. 6 % ... ..	83,—	85,—	+ 2,—
C. Española ... ..	90,—	90,—	=
F. Mieres ... ..	91,—	»	»
B. Camp 49 ... ..	93,25	93,25	=
Explosivos ... ..	98,25	98,75	+ 0,50
Hornos ... ..	99,75	99,75	=
Telefónica ... ..	94,50	94,75	+ 0,25
Peñarroya ... ..	92,50	»	»

### ACCIONES:

	Anterior	Del día	Diferencia
España ... ..	802,—	804,—	+ 2,—
Exterior ... ..	540,—	»	»
Id. nuev. ... ..	455,—	»	»
Hipotecario ... ..	509,—	»	»
Crédit. Local ... ..	218,—	»	»
Esp. Crédito ... ..	786,—	782,—	- 4,—
Hisp. Am. ... ..	595,—	595,—	=
Central ... ..	589,—	589,—	=
Rural-Mediterráneo ... ..	270,—	270,—	=
Cr. Ind. ... ..	230,—	219,—	- 11,—
Ibérico ... ..	465,—	463,—	- 2,—
Lóp. Quesada ... ..	515,—	»	»
Mer. Ind. ... ..	333,—	330,—	- 3,—
Popular E. ... ..	395,—	395,—	=
B. Gral. C. Ind. ... ..	230,—	230,—	=
Gijón ... ..	400,—	»	»
Herrero ... ..	360,—	»	»

### ALIMENTACION

	Anterior	Del día	Diferencia
Aguila ... ..	612,—	600,—	- 12,—
Azucarera ... ..	157,—	155,—	- 2,—
Id. Madrid ... ..	108,—	»	»
Ebro ... ..	380,—	377,—	- 3,—

### CEMENTOS

	Anterior	Del día	Diferencia
Fin. Minera ... ..	320,—	»	»
P. Valderriivas ... ..	385,—	382,—	- 3,—

### CONSTRUCCION

	Anterior	Del día	Diferencia
Lucsa ... ..	115,—	»	»
L. Valderriivas ... ..	315,—	315,—	=
Hidrociivil ... ..	150,—	149,—	- 1,—
C. Gl. Esp. ... ..	86,—	85,—	- 1,—
Dragados ... ..	238,—	225,—	- 13,—

### ELECTRICIDAD

	Anterior	Del día	Diferencia
Langreo ... ..	210,—	210,—	=
U. E. M. ... ..	161,—	160,50	- 0,50
Id. nuevas ... ..	145,—	»	»
Cooperativa ... ..	163,—	»	»
Hid. Española ... ..	248,—	250,—	+ 2,—
Id. nuevas ... ..	242,—	244,—	+ 2,—
Chorro ... ..	128,50	128,50	=
S. del Nansa ... ..	146,—	145,—	- 1,—

### ELECTRICIDAD

#### (Continuación)

	Anterior	Del día	Diferencia
Sevillana ... ..	138,50	139,—	+ 0,50
Id. nuevas ... ..	110,75	»	»
Iberduero ord. ... ..	259,—	258,—	- 1,—
Duero 6 % ... ..	249,—	248,—	- 1,—
O. E. A. ... ..	70,—	»	»
Chades ... ..	300,—	»	»
» D ... ..	300,—	»	»
» E ... ..	300,—	»	»
Telefónica ... ..	291,—	284,—	- 7,—
Fenosa ... ..	229,—	229,—	=
E. Leonesas ... ..	197,—	196,—	- 1,—
Ele. Viesgo ... ..	227,—	226,—	- 1,—
E. R. Zarag ... ..	129,—	126,—	- 3,—
Gallega ... ..	150,—	145,—	- 5,—
H. Cantábrico ... ..	185,—	184,—	- 1,—
Id. nuevas ... ..	180,—	182,—	+ 2,—
Moncabril ... ..	125,—	125,—	=
S. del Sil ... ..	232,—	229,—	- 3,—

### INMOBILIARIAS

	Anterior	Del día	Diferencia
Alcázar ... ..	80,—	80,—	=
Aspe ... ..	23,—	»	»
Asturiana ... ..	68,—	»	»
Bami ... ..	83,—	88,—	+ 5,—
Calsa ... ..	41,—	»	»
Cantabria ... ..	61,—	61,—	=
Centro ... ..	150,—	»	»
Celisa ... ..	100,—	100,—	=
O. Hispánico ... ..	18,—	17,—	- 1,—
El Carmen ... ..	70,—	»	»
Fisa ... ..	28,25	28,—	- 0,25
Hispana ... ..	84,—	»	»
Layetana ... ..	41,—	»	»
Metropolitana ... ..	196,—	192,—	- 4,—
Id. nuevas ... ..	165,—	»	»
Rubán ... ..	115,—	»	»
Urbis ... ..	182,—	181,—	- 1,—
Vacasa ... ..	88,—	87,—	- 1,—
Uresa ... ..	85,—	85,—	=
Urb. Met. ... ..	630,—	629,—	- 1,—
Urvacasa ... ..	103,—	»	»
Vallehermoso ... ..	186,—	»	»

### METALURGICAS

	Anterior	Del día	Diferencia
Hornos ... ..	232,—	225,—	- 7,—
Id. nuevas ... ..	196,—	»	»
Auxiliar P. O. ... ..	470,—	474,—	+ 4,—
Boet y Nav. ... ..	106,50	107,—	+ 0,50
Com. Hierros ... ..	350,—	»	»
C. Metales ord. ... ..	173,50	173,—	- 0,50
» pref. ... ..	175,—	173,—	- 2,—
Ac. Tudor ... ..	590,—	»	»
I. A. S. Bárbara ... ..	186,50	»	»
M. M. Madrileñas ... ..	249,—	243,—	- 6,—
Material y Cons. ... ..	195,—	194,—	- 1,—

### MINERAS

	Anterior	Del día	Diferencia
Rif ... ..	691,—	680,—	- 11,—
Felguera ... ..	310,—	305,—	- 5,—
Ponferrada ... ..	447,—	445,—	- 2,—
Almagrera ... ..	76,—	»	»
Centenillo ... ..	180,—	»	»
Guindos ... ..	310,—	308,—	- 2,—

### QUIMICAS

	Anterior	Del día	Diferencia
C. E. P. A. ... ..	175,—	173,—	- 2,—
E. I. Aragonesas ... ..	196,—	195,—	- 1,—
Explosivos ... ..	382,—	380,—	- 2,—
H. Nitro ... ..	169,—	169,—	=
I. Q. Canarias ... ..	395,—	»	»
Llofar pref. ... ..	25,—	»	»
Gal ... ..	388,—	»	»
Petróleos ... ..	720,—	700,—	- 20,—
P. Q. Sint. ... ..	157,—	»	»
Unquinesa ... ..	237,—	235,—	- 2,—
Resinera ... ..	127,—	126,—	- 1,—

### SEGUROS

	Anterior	Del día	Diferencia
Hermes ... ..	425,—	425,—	=
La Estrella ... ..	335,—	»	»
U. Fénix ... ..	3.100,—	3.050,—	- 50,—

### SOCIEDADES DE CARTERA

	Anterior	Del día	Diferencia
Gl. Inversiones ... ..	172,—	172,—	=
Insa ... ..	126,—	126,—	=

### VARIAS

	Anterior	Del día	Diferencia
Campsa ... ..	243,—	235,—	- 8,—
A. Tabacos ... ..	100,—	100,—	=
Tabacalera ... ..	215,—	212,—	- 3,—
C. N. Almadra. ... ..	505,—	»	»
Naval ord. ... ..	209,—	208,—	- 1,—
Id. Pref. ... ..	209,50	209,—	- 0,50
N. Aznar ... ..	2.100,—	»	»
Pebsa ... ..	86,—	86,—	=
Transmediterránea ... ..	222,—	221,—	- 1,—
U. N. Levante ... ..	168,—	»	»
Papelera Española ... ..	571,—	»	»
Papeleras Reunidas ... ..	190,—	»	»
Metro Mad. ... ..	180,50	180,50	=
Sniace ... ..	385,—	380,—	- 5,—
Fefasa ... ..	225,—	219,—	- 6,—



# DEPORTES

## Navarro, Pérez Payá y Gento reaparecerán probablemente frente al Atlético de Bilbao

El Tarrasa jugará mañana en Chamartín

El Madrid regresó ayer por la mañana de Vigo. El partido de Balaidós ha producido una nueva baja en las filas blancas, ya que Oliva llegó con una fuerte infección en un tobillo, lesión que seguramente le impedirá jugar el domingo. Por fortuna, no todo son contrariedades ante la visita del Atlético de Bilbao al estadio Bernabéu.

Navarro, Pérez Payá y Gento se encuentran notablemente mejorados de sus lesiones, y es casi seguro que los tres puedan alinearse el domingo frente al siempre peligroso once de San Mamés. Mañana el Madrid jugará su primer encuentro amistoso, que, como en la pasada temporada, montará los jueves, con el fin de no tener inactivos a sus jugadores que no intervienen en los encuentros de Liga.

Su rival será el Tarrasa, equipo que no actuará en nuestra capital en la competición de Liga, ya que el Club catalán volvió este año a figurar en el Grupo Norte de la Segunda División.

Hasta hoy no será conocida la alineación que presentará el Madrid, pero puede darse por seguro que frente al equipo catalán actuarán Visa, Seoane, Becerra, González, Mateos, Castaño, Marsal, Wilson y Ceta, y seguramente Manolín y Atienza II, elementos con los que se puede conjuntar un excelente once.

El Tarrasa, que el domingo juega en Bilbao contra el Indauchu, llegará hoy a nuestra capital y su alineación diferirá poco de la que presentó el domingo ante el Lérida, alineación compuesta por: Bru, Arqué, Abella, Diego, Iriarte, Celma, Bagur, Arroyo, Vallverdú, Pagés y Lera.

### EL MURCIA REFUERZA SU EQUIPO PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

MURCIA.—La Directiva del Murcia, ante el flojo rendimiento de sus líneas defensivas, realiza gestiones para reforzarlas. Se afirma que para el encuentro del domingo próximo, frente al Hércules, debutará el portero Castellanos, actualmente jugador de Las Palmas, y que tan buen rendimiento dió en el Osasuna. Percibirá 150.000 pesetas por su ficha. En la defensa debutará también el recientemente adquirido lateral

5 de octubre. Lotería de la Cruz Roja. Billeto, mil pesetas. Décimo, cien pesetas.

derecho Romá, y se encuentra en ésta el medio volante Rubio, que esta temporada fué traspasado al Real Madrid. Parece ser que ambas Directivas han entrado en negociaciones, y que el jugador volverá a actuar en el Murcia este año (Alfil.)

### EL CATALAN BIOSCA SE LESIONA EN SAN SEBASTIAN

BARCELONA.—Procedente de San Sebastián regresó el Barcelona con Biosca lesionado.

Dicho jugador sufre contusión en una pierna y se tiene la impresión de que podrá alinearse el próximo domingo, frente al Atlético de Madrid, en Las Cortes. (Mencheta.)

El domingo, en partido amistoso, el C. D. California empató a un tanto con el equipo de la Peña Olegario.

### FUTBOL INTERNACIONAL

## La selección brasileña vendrá a Europa en abril del próximo año

VIENA.—El equipo nacional de fútbol del Brasil jugará contra Austria el 15 de abril de 1956, según ha manifestado Beata Leal, director de Asuntos Internacionales de la Confederación Brasileña.

Se jugarán dos partidos más en Río de Janeiro y Sao Paulo, cuando el equipo nacional de Austria visite el Brasil el año que viene, en el mes de junio.

Beata Leal ha salido para Praga, donde piensa concertar un encuentro contra Checoslovaquia, a celebrar el 22 de abril.

Desde Praga se trasladará a Zurich para concertar un partido contra Suiza, en el mismo mes. (Alfil.)

### BRASIL SELECCIONA DOS EQUIPOS PARA DISPUTAR A CHILE LA COPA O'HIGGINS

RIO DE JANEIRO.—La Confederación Nacional de Deportes decidió seleccionar dos equipos nacionales para disputar con Chile la Copa O'Higgins.

Un equipo estará compuesto por jugadores de los Clubs de Río y el otro, por jugadores paulistas.

Chile se enfrentará a los jugadores de Río, probablemente, el domingo, 18, en vez del jueves, 15. Cuando llegue hoy el equipo chileno.

### LAS APUESTAS DE FUTBOL

En la primera jornada se vendieron boletos por valor de más de siete millones de pesetas

Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la primera jornada:

Boletos vendidos, 2.353.752. Recaudación, 7.061.256 pesetas. Cincuenta y cinco por ciento de premios, 3.883.690,80 pesetas.

### REPARTO DE PREMIOS

1.941.845,40 pesetas a repartir entre 62 boletos máximos acertantes de 14 resultados, a 31.320,05 pesetas cada uno.

1.941.845,40 pesetas a repartir entre 1.314 boletos más aproximados de 13 aciertos, a 1.477,80 pesetas cada uno.

En esta primera jornada se han vendido 160.238 boletos más que en la primera jornada de la temporada anterior.

## Ayer se celebró el festival de clausura del III Curso Escolar de Educación Física y Natación

Conforme estaba anunciado, ayer por la tarde, en la Piscina Municipal de la Casa de Campo, se celebró el festival de clausura del III Curso Escolar de Educación Física y Natación, organizado por la Comisión de Deportes y Festejos del Ayuntamiento de Madrid.

En el festival intervinieron los equipos de 24 grupos escolares de nuestra capital, con un total de

1.756 participantes entre niñas y niños.

Las exhibiciones resultaron brillantísimas, por lo que fueron muy felicitados los profesores y profesoras de grupos escolares.

Una vez finalizadas las pruebas, el vicepresidente de la Federación Española de Natación entregó una placa al camarada Gutiérrez del Castillo, como reconocimiento de su gran labor en beneficio de la natación madrileña.

Gutiérrez del Castillo pronunció unas palabras agradeciendo el obsequio, y manifestó que pondría todo su entusiasmo con el fin de conseguir que en un plazo relativamente corto nuestra capital cuente con una piscina municipal en cada distrito.

Presidieron el festival los miembros de la Delegación Nacional de Deportes, general Villalba, camarada Cadenas y señor López Chicheri; el teniente de alcalde y vicepresidente de la Comisión de Deportes y Festejos, camarada Gutiérrez del Castillo, y varios concejales del Ayuntamiento madrileño.

## EL CAUDILLO HA CAPTURADO OTRO MAGNIFICO EJEMPLAR DE ATUN

EL PESCADO PESABA 265 KILOS

Su Excelencia el Jefe del Estado que como se sabe se dedica en estos días de vacaciones a la pesca deportiva en aguas de La Coruña, el día 12 en la boca de la ría de Sada entre La Marola y Pinta Coitelada, capturó otro magnifico ejemplar de atún, que después de cerca de hora y media de lucha fué cobrado a bordo de «La Marola», motora del «Azor», dando un peso en la lonja de 265 kilogramos. El atún fue pescado con caña Gulfstream, con línea número 39 Ashaway y arre Per Senator.

El atún pescado por el Caudillo, por orden de éste ha sido repartido entre el Campamento del Frente de Juventudes de Gandario y la Residencia de Educación y Descanso de Santa Cruz.

Es de hacer resaltar que esta pesca mayor deportiva, tan codiciada por los aficionados de todo el mundo, se halla a menos de cinco millas del puerto de La Coruña, y precisamente en estos días septembrinos que coinciden con las fiestas de la incomparable capital gallega, es cuando puede aspirarse a su captura.

El atún es quizá el pez más veloz y que ofrece mayor lucha para su captura, por lo que su pesca con caña constituye uno de los deportes más emocionantes para los aficionados a la pesca de altura.

### AUTOMOVILISMO

## Se pretende organizar nuevamente las "24 Horas de Le Mans"

LE MANS. Los organizadores de la famosa carrera automovilística de las "24 Horas de Le Mans", que el año pasado costó la vida a 82 personas dicen que desean organizar la carrera el año que viene «para cumplir su misión».

Monsieur Pecquereaux, presidente de la Cámara de Comercio de Le Mans, dijo que, a pesar de la catástrofe del pasado mes de julio, los organizadores no abandonarán la misión que les encargaron los fundadores.

En nombre de los organizadores y de todo el pueblo de Le Mans, pedimos al Gobierno que haga saber las nuevas normas para las carreras antes de fin de este mes, con objeto de que pueda organizarse la famosa carrera el año que viene. (Alfil.)

Los Colegios Menores es la institución creada por el Frente de Juventudes para educar en el mejor ambiente escolar a la juventud española.

### CICLISMO

## Lo que han cobrado los corredores en la Vuelta a Cataluña

BARCELONA.—Los diez primeros corredores clasificados en la Vuelta Ciclista a Cataluña han percibido las siguientes cantidades:

1. José Gómez del Moral, 45.400 pesetas.
2. Gabriel Company, 37.000.
3. Emilio Rodríguez, 23.500.
4. André Brule (Francia), 19.250.
5. Federico Martínez Bahamondes, 31.050.
6. Jiménez Quiélez, 17.300.
7. Francisco Moreno, 11.050.
8. Walter Serena (Italia), 8.000.
9. B. Ruiz, 8.000.
10. Juan Crespo, 7.000.

A estas cantidades se suman las dietas, gastos y otras atenciones, en las que la Organización ha invertido 200.000 pesetas para el conjunto de los participantes. (Mencheta.)

## ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

Domingo 18 de septiembre, a las CINCO de la tarde

Atlético de Bilbao - Real Madrid C. de F.

PRIMER PARTIDO DE ABONO

VENTA DE TODA CLASE DE LOCALIDADES, en ALFONSO XI, 6 a partir de HOY, de siete a diez de la noche.

EXCLUSIVAMENTE SIN NUMERAR, en PALOS DE MOGUER, 36 también desde HOY, de siete a diez de la noche, y en las taquillas del Estadio, de cuatro a ocho de la tarde.

SOCIOS, CARNET y recibo de septiembre

## Treinta y siete equipos disputarán los Campeonatos de España de Natación de Educación y Descanso

Se celebrarán en Palma de Mallorca los días 7, 8 y 9 de octubre

Los treinta y siete equipos, con un total aproximado de 300 nadadores, participarán en los XIV Campeonatos Nacionales de Natación de Educación y Descanso, a celebrar en la piscina de «Aigua Dolsa», del C. N. Palma, los días 7, 8 y 9 de octubre.

Así la Obra Sindical ha causado una auténtica evolución en la apagada natación mallorquina, que se apresta ahora a revivir sus mejores días con este certamen, que aporta la gigantesca participación de casi toda España.

Por otra parte, el que celebre Educación y Descanso su campeonato en la piscina del Terreno es otra labor meritoria, puesto que hasta hace pocos días éste único foco de vida de la natación balear se hallaba en trance de desaparecer, pues, como es sabido, la piscina del C. N. Palma se hallaba amenazada por la total demolición a que obligaba el proyecto de ensanche del paseo Marítimo.

Los Campeonatos de Educación y Descanso vienen ahora como anillo al dedo para demostrar la necesidad de que sobreviva este magnífico escenario deportivo al servicio de la natación y para poner a prueba la siempre viva afición a este deporte, que en las islas existe desde hace muchos años.

## Esta tarde, en la Piscina Municipal, el Gran Premio de Natación Guardia de Franco

Hoy miércoles, a las siete y media de la tarde, se celebrará el Gran Premio de Natación Guardia de Franco, organizado por la Lugartenencia Provincial de la Guardia de Franco de Madrid, y en colaboración con el Excmo. Ayuntamiento de esta capital, Federación Centro de Natación y Colegio Regional de Arbitros.

Tendrá por escenario la magnífica Piscina Municipal de la Casa de Campo, y las pruebas a celebrarse son las siguientes:

- 100 metros libres para seniors, juveniles e infantiles.
- 100 metros braza ídem, id.
- 100 metros espalda para vencedor absoluto.
- 100 metros, libres, categoría Guardia de Franco.
- 100 metros libres, femenino, vencedora absoluta.
- 200 metros braza femenino.
- 100 metros estilos masculino.

En este trofeo participarán las figuras castellanas de la natación, y se disputarán los premios concedidos por el excelentísimo señor Ministro de Trabajo, excelentísimo señor director general de Marruecos y Colonias, excelentísimo señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, excelentísimo señor Presidente de la Diputación Provincial de Madrid, excelentísimo Ayuntamiento de Madrid, trofeos de la Guardia de Franco y trofeos del Delegado Provincial de Sindicatos.



## DEPORTES

## Dos penaltys alteraron notablemente la clasificación del Campeonato argentino de fútbol

BUENOS AIRES. (Crónica de Bernardo Rabinovitz, del servicio especial de Alfili.) — Dos de los cuatro máximos castigos ejecutados en la que fue la jornada más sorprendente de todo el Campeonato de fútbol de Primera División tuvieron grandes efectos y trastocaron tanto la cabeza como los últimos lugares de la clasificación general.

Uno de ellos le costó sufrir al Boca Juniors la segunda derrota del año —la primera fue ante el Estudiantes— y quedar con una ventaja de un solo punto sobre el River Plate, que supera al Gimnasia y Esgrima.

Otro penalty determinó que el Platense abandonara y empujara al último puesto al Rosario Central, de donde regresó con dos puntos que podrán ser decisivos para el descenso.

El Boca fue vencido por el Ferrocarril Oeste nada menos que en el Día de los Genoveses, que se celebró en la vieja barriada donde cayó derrotado.

La décimotercera jornada se jugó bajo el azote de una corriente de aire helado procedente del Polo, después de una mañana lluviosa.

Cinco de los ocho equipos que actuaron en su casa fueron derrotados, y dos de ellos —Vélez Sarsfield y Estudiantes— por tanteos que parecieron revelar que a sus porteros se les había metido tierra en los ojos. Otro Club que perdió en su terreno fue el San Lorenzo de Almagro, en el partido

diente. La jornada se desarrolló dentro de las alternativas siguientes:

**Boca Juniors . Ferrocarril Oeste:** Pesaron sobre el Boca Juniors tres factores: un penalty convertido en gol, la ausencia de su medio centro Mourino y el nervosismo que cundió en sus filas, que le precipitó en la derrota por 1-0, pese a las oleadas de ataques contra la cerrada defensa de su pequeño rival. El infortunio, además, pareció ensañarse, pues en el último instante del partido el intrépido árbitro argentino Brozzi anuló a los boquenses un gol que les habría permitido alcanzar el ansiado empate, por jugada adelantada de su medio Pesca. La anulación del tanto originó serios incidentes en las tribunas, en las que se practicaron un par de detenciones.

Con su más inesperada victoria el Ferrocarril Oeste se situó a tres puntos de distancia del último puesto de la clasificación general. Durante la dramática culminación del partido fue expulsado del campo De Vita, medio izquierdo del Ferrocarril Oeste.

**San Lorenzo Independiente:** Por cuidar la pequeña ventaja de un gol el Independiente fue arrollado por el San Lorenzo, pero cuando se estableció el empate, con sólo poner en juego sus habilidades ganó por 3-1. Con su conjunto de jugadores noveles, la escuadra sanlorense volvió a manifestarse desordenada y a padecer un nuevo y grave contratiempo, que dio lugar a una nueva tentativa de agresión a sus directivos.

**River Plate-Gimnasia y Esgrima:** Con las «casacas» del Club Italiano Torino y el vigor que han dado a su ataque los jóvenes jugadores Sivori y Menéndez, el River Plate ejerció un dominio abrumador, venciendo por 2-0. Antes de llegar los tantos riverplatenses, el portero del Gimnasia y Esgrima detuvo un penalty, dirigido a sus manos por el extremo Vernazza.

**Racing-Huracán:** Ajustada pero meritoriamente, con una delantera formada por gente fogueada, el Racing venció por 2-1. El tanteo quedó cerrado en los primeros treinta y tres minutos. El Huracán apretó en el segundo tiempo, pero el Racing hizo un buen juego defensivo y evitó el empate.

**Rosario Central - Platense:** Un penalty produjo la victoria del Platense por 1-0, en un partido emocionante, recio y desordenado. El vencedor se mostró en todo momento más peligroso, pero la derrota exasperó a los rosarinos. Finalizado el partido tuvieron que intervenir policías y bomberos para cortar a los primeros efectos una agresión de hecho a los dirigentes del Rosario Central.

**Vélez Sarsfield - Lanús:** El famoso «fortín» fue arrasado por el Lanús. El Vélez, que ganaba por 2-1, terminó aplastado por 6-2. En el segundo tiempo desertó de las filas del Vélez, lesionado, su zaqueiro Ovide, lo que contribuyó a facilitar la acción vencedora del Lanús.

**Estudiantes - Chacarita Juniors:** Pese a que en los primeros treinta minutos vencía por 3-1, el Estudiantes perdió por 5-3. El gran contraste fue parejo con la desafortunada actuación del portero estudiantil, Giambartolomei, y la facilidad con que fue burlado su veterano defensa derecho, Garecérón, por el ala izquierda del Chacarita, Paves y Busico, quienes consiguieron goles por partida doble.

**Tigre-Newells Old Boys:** De nada le valió al Newells abrir el tanteo con un penalty. El Tigre dominó mucho en el segundo tiempo y venció claramente por 4-1. El portero rosarino, Castro, con sus salidas en falso, sumió a todo su equipo en un estado de zozobra.

## NATACION

### Batista Pereira quiere recuperar el récord del Estrecho

TARIFA.—El campeón ibérico de natación, el portugués Pereira, que hasta el día 2 del mes actual poseía la plusmarca de la travesía a nado del estrecho de Gibralter, en 5 horas, 4 minutos, y que fue mejorada en seis minutos por el joven deportista español Segundo Castelló, está decidido a procurar batir nuevamente el récord del Estrecho, para lo cual se trasladará a Tarifa en los primeros días de octubre a fin de intentar la doble travesía desde la costa de España a la de África y desde ésta regresar a la española. Hasta ahora ningún nadador ha realizado la tentativa de venir desde la costa africana, por requerir un mayor esfuerzo el llegar a la costa de Tarifa. Ahora, Batista Pereira se propone intentar esta proeza, después de haber cubierto a nado la distancia Tarifa-costa africana. (Alfili.)

## HOCKEY SOBRE PATINES

### El Barcelona actuará en Torreavega y Oviedo

BARCELONA.—El equipo de hockey sobre patines del Club de Fútbol Barcelona actuará en Torreavega contra el equipo Sniace de dicha localidad, y a continuación se trasladará a Oviedo para participar en el IV Trofeo Oviedo, que como todos los años organiza la Sociedad Ovetense de Festejos, y cuya competición tiene carácter internacional.

Esta última competición se disputará del 17 al 22 de este mes en curso. (Mencheta.)

Mediante las competiciones de oficio, el Frente de Juventudes enfrenta en noble lucha a las juventudes trabajadoras de España, buscando el mejor.

# TOROS PERALTA Y APARICIO TRIUNFARON EN LA SEGUNDA CORRIDA DE LA FERIA DE SALAMANCA

EN SALAMANCA

## APARICIO YA VA POR OCTUBRE

Por R. CAPDEVILA

SALAMANCA. (Por teléfono.)—Será porque estamos en tierra de toros o porque aun nos queda de la primera tarde de la Feria la tendencia a centrar el resumen de fiesta tomando como base principal el ganado, la cuestión es que en esta segunda corrida y al empuñar la pluma para anotarla brevemente, lo primero que pide sentencia global son las reses jugadas. Han sido «de Santacoloma». Y aparte esclarecer—antes que nada—que han sido de Buendía, porque con ese modo actual de señalar surge siempre la duda entre tal hierro y el de don Felipe Bartolomé, lo que hay que decir es que han salido mucho más a favor de la Casa que a favor de los diestros. Corrida «para el ganadero», con genio para los caballos. Corrida contra los toreros, sin facilidad bastante. Hablamos de facilidad, no de peligrosidad. Peligrosidad tampoco la han tenido con exceso.

Iban bien, apretando y a veces derribando, con la gente de pica. Y ahí perdían fuerza. No iban bien a la gente de a pie. Se reservaban con ribetes de sentido. Se empleaban de pronto, y después no seguían. No andaban derecho. Se parecían en cierto modo a la res de Peralta, que era de Alipio y que hizo—como preludio de la tarde—una pelea con alibajos, de arguarse con genio a las monturas y seguir las con celo—rabiosa del castigo—cada vez que creía poder alcanzárselas, y luego, en los espacios—o en las pausas—de rejón a rejón, se aquietaba con falta de celo.

Peralta, en esa res—cuyo perfil queda trazado—, se portó como siempre: es decir, de primera. Estuvo superior en los tres tercios, con la nota hoy saliente de la monta y en consecuencia de eso: de que al seguirle tanto al toro en las salidas y en algunos momentos de las preparaciones, lo que lucía sobre todo era la forma de «torrear» con el caballo en los desruques. De Peralta—y metidos ya en septiembre—no se pueden decir o añadir muchas cosas, porque está en tal momento de seguridad y holgura que todo lo hace limpio, preciso y preciso. Hoy, además, mató al primer rejón. El de Alipio dobló en el platillo tan rápido—tan muertos—que apenas dio tiempo al jinete para desmontar junto a él. Al sol, era bonito—era incluso poético—las arcadas mortales del toro tumbado esperando el cachete y mirando a su lado al caballo nervioso, de pie—vencedor—, con las crines trenzadas de lazgos azules... Mientras llegaban a los medios el puntillero y el criado, Peralta iba a las tablas a cobrar las orejas... de siempre. ¡No le falla una tarde!

Ni le falla una tarde a Aparicio. Le sucede lo mismo que a Peralta. Orejas fecha a fecha y orejas toro a toro. Matizando las de hoy con el buendía hay que decir que a las del toro que abrió plaza—o abrió lidia ordinaria—se añade también el rabo, y que en el cuarto toro—del que cobró tan sólo una—los salmantinos compensaron esa merma presidencia y momentánea, no sólo con protestas al usía, sino con duplicarle por sí mismos al espada la vuelta al redondeo. Fue más éxito, incluso, que en el toro del rabo.

Lo que había pasado—en ambos toros—no hay por qué detallarlo, que se da por sabido con los premios. En resúmenes cuentas fue eso: maestría. Y maestría en septiembre, ya se sabe también lo que es: lo de Aparicio, que está tan sobradísimo que parece que va... ¡por octubre! O por la temporada próxima. O incluso terminando su carrera, porque ya es muy difícil que pase adelante. ¿A dónde va a pasar, si está en lo más allá donde llegaron los primeros toreros de siempre?

Recordando lo de hoy, parecería como si fueran los mejores sus dos toros. Pero puede que fueran iguales a los demás, y que él «los hiciera». Con cuanto queda dicho y con la belleza que hasta hoy no le vimos. Con «arrogancia» de la grande. De la buena. Con plenitud de poderío. Con la medida espontánea—sencilla—de la altura suprema en que está.

Sus compañeros de esta tarde, Chicuelo y Paco Mendes, no han dispuesto de «mimbres» suficientes para tanto. Ni por sus toros, ni por sí. Continúan en su sitio, claro es, pues los dos se pusieron como siempre «al tablero» a rendir, con tesón, lo factible—pero sin demasiada suerte. Sin eso de orejas y rabos, de la contabilidad de moda, pero con toda dignidad. No han estado de «crónica especial» y nos ayuda a ser breves—pero han estado a tono con sus toros. Lo que sí fue una lástima, fue lo de Mendes: que habiendo estado puro y habiendo torado tan a ley como siempre, le tuvieron que dar dos recados a cabo de tarde por cómo se le puso el toro al descabello. Tapándose mucho.

Eran difíciles los toros. Necesitaban para brillo la maestría de Aparicio, que anda además «por Octubre», y que desde el primer momento de la tarde, sin demorarse en sobroses, empalmó con los rabos de ayer. Y con la paseata callejera, a hombros de la multitud, de los otros toreros de ayer. No le vimos en eso. Nos habíamos quedado atascados en un «tapón» de coches, porque la Feria está que arde.

## NOVILLADAS

## En Albacete

ALBACETE.—Novillos de Salvador Guardiola. Varios de ellos fueron aplaudidos en el arrastre.

Fernán Murillo, ovación en sus enemigos.

Chamaco, petición de oreja en el segundo y dos orejas y rabo en el quinto.

Chicuelo III vuelta al ruedo en el tercero y dos orejas en el sexto.

Chamaco y Chicuelo salieron a hombros.

En Miranda de Ebro  
MIRANDA DE EBRO.—Novillos

de Tamames, mansos y malos y casi becerros.

Pedrito Calvo, palmas en uno y dos orejas y rabo en el otro.

## En Jerez de la Frontera

JEREZ DE LA FRONTERA.—Novillos de Curro Chica.

Gregorio Sánchez, ovación en el primero y dos orejas en el cuarto. Jaime Ostos, vuelta en el segundo y ovación en el quinto.

Joselito Huertas, dos orejas en el tercero y ovación en el sexto.

Gregorio Sánchez salió a hombros.

En Fitero  
FITERO.—Novillos de Ramos Hermanos.

Rafael Pedrosa, dos orejas en el primero y oreja en el tercero.

Ortas, aplausos en el segundo y tres avisos en el cuarto. El público se lanzó al ruedo antes de pasar el novillo a corrales en protesta por la mala calidad del ganado y pidió la mitad del importe de las localidades. La Empresa no consiguió calmar los ánimos, soltando vacas de capea, ya que entonces ningún aficionado se lanzó al ruedo.

## ¿Premio también al picador?

JEREZ DE LA FRONTERA.—El toro «Desteñido», de piel negra, de 460 kilogramos de peso, propiedad de la ganadería de don Juan Pedro Domecq Díez, divisa encarnada y blanca, a quien en la corrida concurso de ganaderías, celebrada el domingo, con motivo de la VIII Feria de la Vendimia, le fue perdonada la vida, en premio a su casta y bravura, con arreglo a las bases establecidas, y recogiendo iniciativa de Domingo Ortega, se encuentra sometido a tratamiento de penicilina. La curación del animal se efectúa todavía en los propios chiqueros de la plaza y se confía en salvarle la vida.

La curación es lenta, porque el magnífico ejemplar que triunfó en la competición, fue duramente castigado, sobre todo durante la segunda vara, hasta el punto de que al ser curado hubo que extraerle la puya con la arandela y 30 centímetros de garrocha. Al animal se le prestan toda clase de cuidados, con el fin de que pueda ser llevado de nuevo a la dehesa para utilizarlo como semental.

De toda España, ganaderos y aficionados se interesan por la suerte de este animal. (Cifra.)

# TEATROS

Los jugadores del Madrid y del Atlético asistirán hoy al Cómicopara admirar el gran éxito «Los maridos engañan después del fútbol»

El popular teatro Cómicoregistrará hoy un gran acontecimiento deportivo con motivo de la asistencia de los famosos jugadores de los equipos madrileños, invitados especialmente para admirar la divertidísima comedia «Los maridos engañan después del fútbol». Una obra plena de gracia y situaciones sorprendentes, en la que ha obtenido un clamoroso éxito la excelente compañía de Margot Cottens, la deliciosa actriz argentina, con el formidable primer actor Hugo Pimentel, felices creadores de esta aventura deportiva-matrimonial, que hoy aplaudirán los ases del Madrid y del Atlético. Así, pues, no cabe duda que hoy el Cómicoreunirá a todos los «chinchas», deseosos de admirar a sus ídolos y aplaudir esta gran compañía en el éxito cómico del momento.

TINA GASCO inaugurará la temporada del Reina Victoria presentando el estreno de la comedia de Giménez Arnau «Clase única», con una compañía de primeras figuras como el primer actor José Bódalo, Félix Dafauce, María Luisa Ponte, Julio Sanjuán, M. Arbó, Luisa Rodrigo, Luisa España, Miguel Ángel, José L. Heredia, Ana Leiva, Carlos Mendi, Rafael Cores y J. A. Riquelme, bajo la dirección de Fernando Granada.

EL PROFESOR ALBA, después de sus clamorosos éxitos en el teatro Barcelona, ha continuado su triunfal campaña en el teatro Calderón, donde, confirmando sus anteriores triunfos, sigue manteniendo diariamente el cartelito de «No hay localidades».

CAPILLA